don balón

Núm. 151
del 29 de agosto
al 5 de septiembre
de 1978

el gol se escribe con «k»

KRANKL

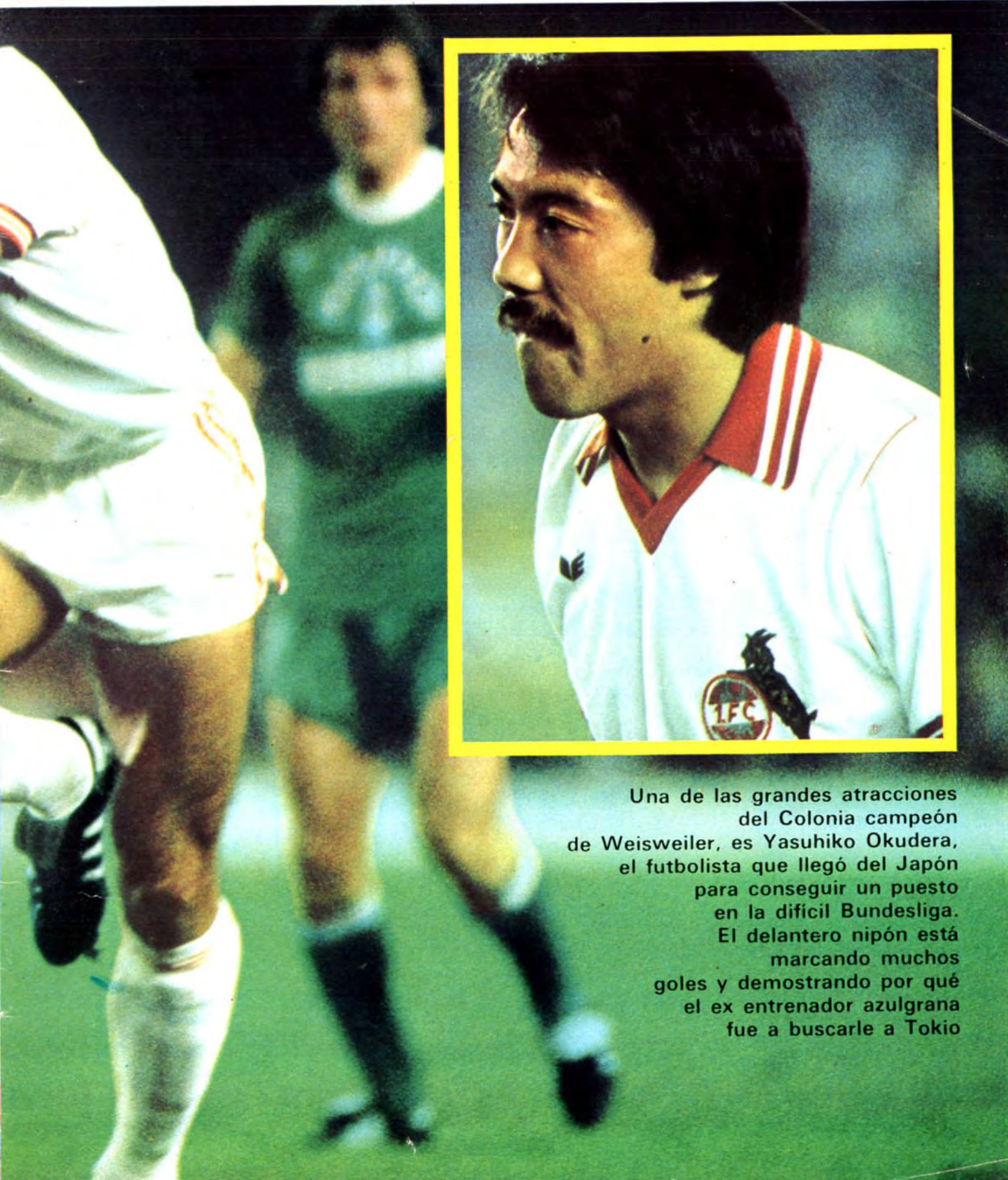
KEMPES

exclusiva

LOS 15 SUPER MILLONARIOS DE LA LIGA

CAMPEON DE LIGA
Y TRIUNFADOR EN ALEMANIA

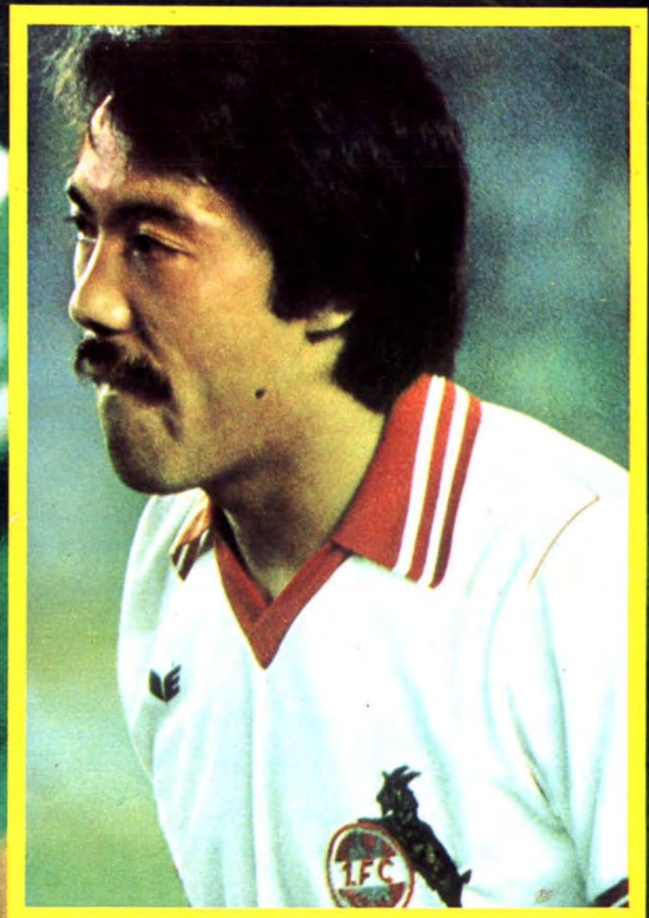
OKUDERA, el futbolista que llegó del Japón



Una de las grandes atracciones del Colonia campeón de Weisweiler, es Yasuhiko Okudera, el futbolista que llegó del Japón para conseguir un puesto en la difícil Bundesliga. El delantero nipón está marcando muchos goles y demostrando por qué el ex entrenador azulgrana fue a buscarle a Tokio

CAMPEON DE LIGA
Y TRIUNFADOR EN ALEMANIA

OKUDERA, el futbolista que llegó del Japón



Una de las grandes atracciones del Colonia campeón de Weisweiler, es Yasuhiko Okudera, el futbolista que llegó del Japón para conseguir un puesto en la difícil Bundesliga. El delantero nipón está marcando muchos goles y demostrando por qué el ex entrenador azulgrana fue a buscarle a Tokio

OKUDERA

el futbolista que llegó del Japón

SEGUN WEISWEILER, SE TRATA DEL PRIMER FUTBOLISTA ORIENTAL DEL FUTURO

Quién iba a decir que un japonés triunfaría en la Bundesliga. Ni los propios aficionados veían con buenos ojos el fichaje de Yasuhiko Okudera. Se les antojaba un capricho del presidente del Colonia, Peter Weland y de Hennes Weisweiler, ante la evidencia de que el fútbol en el país del sol naciente está en sus balbuceos. Su fama alcanzada en el Furukawa de Tokyo, sus cincuenta entorchados internacionales no eran tarjeta de visita suficiente. Es más, tampoco comprendían cómo se le había hecho un contrato tan ventajoso (20.000 marcos alemanes).

WEISWEILER, CON OJO MAGICO

Ni era un capricho, ni una gestión precipitada. Weisweiler sabía perfectamente lo que hacía al recomendarle. Su ojo mágico le daba completa seguridad. Okudera tenía condiciones para triunfar en el fútbol alemán. Y Okudera tenía que ser la llave de entrada al triunfo del Colonia que estaba formando. Sus ideas sobre el jugador eran diáfanas. Lo había visto jugar e intuido sus posibilidades. Era el hombre que necesitaba.

Pero Hennes demostró una vez más que es un genio. Okudera era, a su llegada, un diamante en bruto. Había que pulirle, limarle las asperezas y acomodarle a un ambiente radicalmente distinto al que había vivido hasta entonces. Tenía que mimarle, antes que cargarle de responsabilidad. Su talento psicológico obró el milagro: después de este período de adaptación, Okudera debutó frente al Duisburgo el 22 de octubre. Desde entonces ya no dejó la titularidad. **«La gente de aquí me ha tratado extraordinariamente, y mis compañeros me han ayudado mucho a mi adaptación».**

—¿Sentiste complejos en principio?

—Complejos, no; admiración, sí. Yo he aprendido mucho de Flohe y Dieter Muller, por ejemplo. Y ellos me han ayudado. Sin su colaboración no hubiera hecho nada.

Sin embargo, para Weisweiler lo mejor de Okudera era su intuición futbolística, algo que no tiene posible aprendizaje, y su capacidad de sacrificio. Buena técnica y clarividencia excepcional dentro del área. **«Además, es el delantero que mejor defiende».**

La vivacidad goleadora del japonés la puso de manifiesto marcando goles decisivos, como aquel que dio la victoria al Colonia ante el Stuttgart en la penúltima jornada y que suponía dos puntos indispensables para el título de la Bundesliga. Aquel partido fue el de su consagración, la culminación de una temporada en la que su personal estilo, movilidad y entrega, le convitieron en el ídolo de una afición que le acogió cariñosamente.

UNO MAS

Pero el gran éxito de esta temporada, su decisiva colaboración, no le han emborrachado de vanidad. Es el mismo que llegó... con un poco más de dinero. Sus únicas muestras de ostentación son un piso de cinco habitaciones en las afueras de Colonia, y un Toyota GT 2.000. Por lo demás lleva un ritmo de vida de lo más sencillo. Vive de forma hogareña con su mujer y dos hijos y no se le conoce la más mínima excentricidad. Se cuida al máximo y sus progresos en el aprendizaje del alemán son notabilísimos. Vive por y para el fútbol. ¿Pero es Okudera la excepción de su país o Japón se puede convertir en un vivero para el fútbol europeo? En cuantas entrevistas se le hacen siempre, de un modo u otro, da respuesta a este interrogante: **«En Japón hay por lo menos veinte jugadores de mi nivel».** Okudera ha sido la avanzadilla, el anticipo de lo que puede ser una revolución dentro del fútbol europeo. No hace mucho, al término de los campeonatos del mundo, Joao Havelange tras las gratas sorpresas de Irán y Túnez ya dijo que el mundo africano y asiático prometían ser un manantial de innovación futbolística. Intuición, técnica, paciencia, voluntad, sacrificio, vivacidad... son varias de las cualidades peculiarísimas de estos jugadores.

«EN JAPON HAY VEINTE JUGADORES COMO YO, QUE PODRIAN VENIR A EUROPA», REVELA OKUDERA

Cualidades que en la fragua del temperamento disciplinado alemán pueden moldear figuras al estilo de Yasuhiko Okudera.

«Bild Zeitung» no ha regateado elogios tras su decisiva intervención en la final de Copa ante el Dusseldorf: **«Por su perseverancia, por su ambición genuinamente oriental, Okudera se ha convertido en la gran revelación del año».**

Y quién no se quita el sombrero ante Hennes Weisweiler. No hizo caso a las críticas, mantuvo su criterio con la seguridad de que su intuición estaba fundamentada. Lo había estudiado, sabía que podía ser el complemento perfecto de Dieter Muller y adaptó el sistema de su equipo para sacarle el máximo provecho, hasta convertirle en un media punta excepcional que roba balones, que crea juego y marca goles. ¿Hubiera sido Okudera el mismo sin Weisweiler? Seguramente que no.

—Lo soy todo gracias a él y le estaré agradecido toda la vida. El ha hecho que sea un hombre distinto, con ambición de triunfar.

Pese a los esfuerzos, Okudera, como es lógico, tiene serios problemas con el aprendizaje del alemán. Se ha inscrito en unos cursillos acelerados, pero sus progresos son lentos. Nuestra conversación, pese a desarrollarse en presencia de un intérprete, es difícil.

—Creo que he logrado adaptarme al sistema de jugar europeo. En principio tuve muchos problemas porque los entrenamientos eran durísimos, pero el preparador físico estudió mi complexión, y no me rompió. Hoy puedo jugar con toda tranquilidad, porque me siento fuerte.

Su expresividad y esfuerzos por hacerse entender allanan el camino de mi intérprete. Además, dice que no le importa en absoluto que sea la atracción de su equipo por el hecho de ser japonés —se lleva dos dedos de ambas manos a los ojos para resaltar sus carácteres orientales— **«Es un honor representar el fútbol de mi país aquí en Europa».**

Para él sus ídolos son todos los compañeros de equipo. Siente adoración por ellos, especialmente por Dieter Muller y Flohe. Esta casi reverencial.

—¿Y Cruyff? ¿Le ha visto jugar?

—Muy pocas veces y por televisión. Pero jugadores con su elegancia, inteligencia, y toque de balón hay pocos. Me impresionó.

—Pero el Barça del Gamper sin Cruyff me imagino que no le habrá impresionado...

En cuanto entiende la pregunta de nuestro intérprete, da toda la sensación de que le hemos puesto en un compromiso. Pero no elude la respuesta. Es más, su gesticulación es del todo elocuente. No se puede reflejar mejor la falta de conjunción del Barça.

—Hay jugadores buenos, pero no se entienden. A Krankl ya le conocía, y sé que es un magnífico rematador, pero no le dan balones. Una pena, porque si se los dieran se hartaría de marcar goles.

—¿Le gustaría venir a España a jugar?

—En el Colonia estoy muy bien, y económicamente no me puedo quejar. Pero me han dicho que aquí en España se gana mucho dinero. Quizás algún día, cuando termine contrato con mi equipo, decida probar suerte en su país. Esto ahora no es un problema para mí, en mi cabeza sólo está el Colonia.

Entre sus compañeros de equipo, sobre todo si se pone al lado de Neumann, es casi un enano. Su negra pelambrera destaca entre el rubio y castaño predominante Okudera es todo un contraste. Contraste del que Weisweiler ha sacado el máximo provecho.

José PRATS

ASI ES OKUDERA

Primero fueron los chinos La Ling y Tahamata en el Ajax. Ahora es el japonés Okudera en el Colonia. Europa está mirando a Asia como exótica y nueva cantera de jugadores, como en su día lo fue Africa. La historia del fichaje de Okudera comenzó el verano pasado con ocasión de una gira del Colonia por Japón. Weisweiler se fijó en él y anotó su nombre en la agenda. Meses después, ya en plena Bundesliga, Okudera llegaba a la capital renana para firmar contrato y ponerse a entrenar con sus compañeros alemanes.

Okudera, de 26 años, pertenecía al Furukawa de Tokio, donde jugaba de delantero centro. Weisweiler vio en él a un eficaz falso extremo y en esta posición debutó el 22 de octubre, contra el Duisburgo. Fuerte, entusiasta y con un alto sentido de la disciplina, el delantero amarillo sube y baja sin parar en apoyo de sus compañeros e incluso se ha permitido lujos insospechados como marcar dos goles en el último y decisivo partido de la Bundesliga 1977-78 en campo del St. Pauli de Hamburgo. Weisweiler lo define así: **«Es un chico muy rápido y sacrificado, con buena técnica y una concepción práctica del fútbol. No se complica».**

Por su parte, Yasuhiko parece vivir un sueño. En su primera temporada en Alemania, doble campeón de Liga y Copa: **«Es fantástico. Estoy aprendiendo más en Colonia que en toda mi vida»** Aparte de los triunfos deportivos, Okudera tiene motivos suficientes para sentirse feliz. No tiene contrato anual pero gana 20.000 marcos al mes, lo que le ha permitido comprarse un flamante «Toyota GT». Vive en un formidable apartamento de soltero y en muchas ocasiones se prepara él mismo los añorados y típicos platos japoneses. ¡Buen provecho...!

RICARDO TORMO, GRAN CAMPEON

En el G. P. Checoslovaquia, ganó la carrera y el título mundial en 50 c.c.

Con la victoria en el G. P. de Checoslovaquia, Ricardo Tormo ha sido el segundo piloto español que ha inscrito su nombre en la historia de los Campeonatos del Mundo de Motociclismo.

Tormo, un valenciano afincado en Canal, de humilde origen, ha conseguido, por fin, ver realizado su sueño y obtener el premio que por su dedicación y constancia se ha merecido.

A buen seguro que ahora recordará Tormo sus principios, cuando vagaba de circuito en circuito en busca de una oportunidad. Eran los tiempos en que Angel Nieto y Derbi lo barrían todo en España y en el mundo, en los 50 c.c. Tormo, flaco y desgarbado, pilotaba una máquina sujetada por alambres que se le rompía una carrera sí y otra también. Cuando consiguió hacerse un puesto en el mundo del motociclismo español, aún caía en Guadalajara, en un circuito que jamás debió ser autorizado por la Federación, le obligó a reposar durante una buena temporada. Tormo tuvo que volver a empezar como quien dice, porque debió superar los problemas sicológicos que le reportaron aquella caída. Luego, en Bultaco, consiguió desarrollar todo lo que había dentro de él y, al amparo de Angel Nieto, fue cogiéndole la medida a las grandes competiciones internacionales hasta conseguir, el pasado 27 de septiembre, el Campeonato del Mundo de 50 c.c.

En esta carrera Tormo se vio amenazado por Lazzarini, que tomó la delantera, en las primeras vueltas. Pero Lazzarini terminaría abandonando, para destacarse Tormo a continuación que llegó vencedor en la meta seguido por Lusaedi y Van Kessel.

Con 84 puntos, al frente de la clasificación del Campeonato del Mundo, Tormo ya no puede ser alcanzado por Lazzarini en la única carrera que queda, el G.P. de Yugoslavia que finalmente se disputará en el circuito de Rijeka.

ANDRETTI, CADA VEZ MAS CERCA DEL TITULO

Con su victoria en el Gran Premio de Holanda, en el que Lotus consiguió el tercer «doblete» de la temporada, Mario Andretti está ya prácticamente a un paso del título mundial de conductores, a falta de tres pruebas puntuables, las de Italia, Canadá y Estados Unidos.

Si ventaja en la clasificación general es de 12 puntos con respecto a Ronnie Peterson, su compañero de escudería, y de 28 puntos con respecto a Niki Lauda, que fue tercero en el G.P. de Holanda. Si Lauda consiguiera tres victorias en las carreras que quedan por disputar y Andretti ni un solo punto (aquí no contamos con Peterson), Lauda quedaría a un punto del piloto italo-norteamericano, ya que sumaría veintisiete puntos (9 por tres victorias). Así, pues, el rival más peligroso para Andretti es ahora su propio compañero de escudería, el sueco Ronnie Peterson que está solamente a doce puntos de él. Pero, por lo que se pudo ver en el Gran Premio de Holanda, las órdenes en la escudería Lotus son estrictas: Andretti es el piloto número uno y mientras él no rompa el segundo piloto, que es Peterson, está supeditado a él. Con esta perspectiva fácil es afirmar que si a Andretti no le sucede lo que hasta ahora no le ha ocurrido, es decir, que rompa por tres veces consecutivas, él será el campeón del Mundo.

En Holanda, ya en los entrenamientos se pudo comprobar la superioridad del Lotus-78 de Andretti y Peterson, que sacaron algo más de un segundo por vuelta a sus contrarios. No tiene rival este monoplaza, cuya aerodinámica es revolucionaria y tiene la mejor estabilidad en línea recta, lo que permite a sus pilotos desarrollar toda la potencia del motor.

En Holanda, Niki Lauda llevó a cabo una espléndida actuación. Quedó en tercer lugar con una máquina muy inferior al Lotus-78, conduciendo al límite de sus posibilidades. Lauda espera contar con el nuevo Brabham-Alfa Romeo para el Gran Premio de Italia, habiendo comenzado ya la puesta a punto de este bólido que, sin embargo, llega tarde para las aspiraciones de la escudería en la actual temporada. A destacar también el quinto puesto de Fittipaldi con el Copersucar que parece que jamás será un coche puntero, y el sexto puesto de Villeneuve, con «Ferrari», que ya es baja segura en la escudería de Maranello para la próxima temporada.

CLASIFICACIONES

GP DE HOLANDA: 1. Andretti (Lotus 78); 2. Peterson (Lotus 78); 3. Lauda (Brabham-Alfa Romeo); 4. Watson (Brabham-Alfa Romeo); 5. Fittipaldi (Copersucar); 6. Villeneuve (Ferrari).

CAMPEONATO DEL MUNDO: 1. Andretti, 63 puntos; 2. Peterson, 51; 3. Lauda, 35; 4. Depailler, 32; 5. Reutemann, 31; 6. Watson, 19 puntos.

HIT·PARADE donbalón

10 RICARDO TORMO

Con su gran triunfo en la carrera de 50 c.c. del G.P. de Checoslovaquia, el gran piloto valenciano se proclamó campeón del mundo de 50 c.c. Tormo es el prototipo de la perseverancia, de la constancia y de la dedicación. De unos orígenes modestísimos ha sido capaz de encaramarse al pódium de los grandes campeones sólo por esa su indómita voluntad. Ricardo Tormo entra en la leyenda del deporte español con letras de oro. Felicidades a él y a «Bultaco».

9 WEISWEILER

Hennes Weisweiler regresó al Nou Camp y se llevó el Trofeo Juan Gamper. El Colonia, que de la mano del ex entrenador azulgrana se ha convertido en el nuevo rey del fútbol alemán —Liga y Copa ganó la última temporada— dio toda una lección de fútbol en el estadio barcelonista, imponiéndose por un rotundo cinco a cero a un Rapid que había sido capaz de derrotar al Barça en su propio ambiente. Don Hennes demostró que es todo un líder en su profesión. Y esta temporada termina su contrato con el club alemán.

8 BOXEO ESPAÑOL

De nuevo el boxeo español se hace merecedor de esta calificación por la falta de seriedad deportiva de quienes lo componen. Los promotores no se aclaran, los pugiles andan remisos a acercarse por el gimnasio a la espera de temperaturas menos sofocantes y los dirigentes andan en silencio a la espera de que se olviden los últimos combates mortales. El verano ha sido poco cálido para el boxeo español, de eso no cabe duda.

7 CICLISMO PROFESIONAL

Un año tras otro, con una fe maravillosa y una ingenuidad casi infantil, un equipo de diez ciclistas profesionales ha acudido a participar en el Campeonato del Mundo para Profesionales. Seleccionador: Ramón Mendiburu, que sólo vive de ésto. Y una vez más, hemos hecho el más espantoso de los ridículos. Para eso, no hace falta seleccionador. No obstante, sin que nadie se lo explique, el señor Mendiburu sigue ahí, inasequible al desaliento, cobrando cada mes y sin compensarnos ni por equivocación con alguna medalla.

6 CASTELLANO

Se marchó un gran profesional. Castellano comenzó a jugar en los juveniles de Las Palmas y en el cuadro canario ha colgado las botas, después de una trayectoria limpia y brillante. Nunca fue polémico, sino un jugador consciente de su responsabilidad, siempre en óptima condición física y de rendimiento seguro. Su homenaje estaba más que merecido. Seguirá en el fútbol como entrenador de los juveniles del Las Palmas.

5 CIUDAD DE SEVILLA

Es lamentable lo que está ocurriendo en los últimos años en el Torneo Ciudad de Sevilla. Escándalos, trifulcas y finalmente el colofón nefasto de los heridos, algunos seguramente completamente inocentes y que han tenido que visitar el hospital por culpa del gamberrismo de algunos «hinchas». La organización del magnífico trofeo intentó que no ocurriera lo de 1977, pero fue inútil. En 1978, de nuevo, el «Ciudad de Sevilla» no fue una fiesta.

4 RAYO VALLECANO

Otro presidente que vuelve a meter la pata. Y eso que acaba de comenzar. El señor Encinas se ha creído que los jugadores son objetos y por Tanco se ha descolgado con una petición de 50 millones, cuando hace un mes le daban la libertad por sólo cinco. ¿Acaso en el plazo de treinta días Tanco ha multiplicado por diez su valor? No, lo que sucede es que el señor Encinas se ha pasado de listo. ¡Y luego algunos se quejan de que la AFE quiera gobernar!

3 VIOLENCIA VERANIEGA

Lo de este año ha sido el colmo de los colmos. Desde el primer Torneo de Verano vienen produciéndose intolerables y gravísimas lesiones que ponen en peligro la carrera de varios futbolistas. Gamus, García Castany, González y otros, son algunas de las víctimas del «enajenamiento temporal» que padecen varios de sus compañeros. Habría que poner punto final a tanta salvajada empleando para ello los métodos necesarios por contundentes que sean. La Federación debe tomar cartas en el asunto, porque de lo contrario el verano español puede convertirse en una carnicería.

2 BASKET FEMENINO

La pasada semana concluyó en Cuenca el Euro - Junior Femenino de Basket. La actuación de nuestras fêminas fue francamente lamentable acabando hundidas en las profundidades de la clasificación. Lo mejor será olvidar el asunto y ponerse a trabajar con seriedad, en el bien entendido que seriedad también significa facilidades federativas, polideportivos donde puedan entrenar las chicas y, en fin, una política deportiva acertada. Suspenso para el basket femenino porque se esperaba más de nuestras representantes.

0 FEDERACION DE NATACION

El caso Magda Camps ha llenado las páginas deportivas en los últimos días. A la muchacha la mandaron de vuelta a España porque al parecer su vida sexual por Berlín, donde se celebraron los Campeonatos de Europa, era muy intensa, particularmente con un jugador de waterpolo. Ocurrió también que Magda Camps es una chica liberada, que ha vivido en Suecia y a la que no le afecta tomar saunas mixtas. Si a todo ello unimos que le plantó cara a ciertos directivos de pega que tenemos (como la mayoría de la burocracia federativa española), así comprenderán que le obligaran a hacer la maleta y emprender sola el viaje de regreso. Un cero a una Federación que no ha sabido estar al día, y eso que mandó a más «cerebros» que nadadores.

AÑO IV
Número 151
Del 29 de agosto
al 4 de septiembre de 1978
Gráficas Deportivas, S. A.
GRADESA

Director ejecutivo:
ANTONIO HERNAEZ

Director:
ROGELIO RENGEL

Secretario de Redacción:
Gil Carrasco

Redactores y colaboradores:
Sergio Gil
Alfredo Relaño
J. J. Paradinas
José Luis Marco
José Prats
J. V. Hernáez
Angel del Castillo
M. A. Roselló
Pere Ferreres
M. C. Cânovas
M. Fanlo
J. M. Martínez
Ricardo Maxenchs
José Luis Carazo
Miguel Rico

Colaboración especial:
J. JOSE CASTILLO
FRANCISCO YAGüE
DOMINGO GARCIA
ARTURO T. CORB
J. M. MUGICA
J. A. LOREN

Fotógrafos:
JOSE MARIA ALGUERSUARI
Miguel Moreno
Raúl Cancio
Avelino Pi
Baby Scasso
Ruesga Bono

CORRESPONSALES EN TODA ESPAÑA EXTRANJERO:
Italia: "Guerin Sportivo"
Inglaterra: B. Glaville
Francia: "Mondial", "Wulti Press"
URSS: "Novosti"
Holanda: Jorge Valdés
Portugal: "A. Bola", "Equipa", "Record"
Alemania: Antonio Valentí, "Kicker"
"Fussaball Woche"
Argentina: "El Gráfico"
Uruguay: A. Garrido. R. C. Medina
Perú: C. Jiménez
Venezuela: E. Valladares
Ecuador: "Estadio"
Colombia: "Balón"
EE.UU.: J. Salazar, "Soccer"

Diseño:
M. Moncada
Federico Pallás

Digujos:
García Lorente

Archivo y documentación:
Amadeo Castillo

GERENTE: CARLOS S. ROZAS

Redacción y administración:
Rocafort, 241
Teléfonos 250 84 94,
250 84 42 y 250 19 02
Administración: 230 54 01

Jefe de Publicidad:
LUIS RECHE RUIZ

Exclusiva de Publicidad:
PRESSMEDIA, S.A.
Aribau, 282-284, 5.°, 4.ª
Tel. 2095776
2095344
2095954
Barcelona-6

Delegación Madrid:
J. R. BARRERO
Avda. Generalísimo, 96
Tel. 4588139
MADRID-16

Distribuidor:
EDIPRESS
Carretera de Garraf
Barcelona, km. 9.200
Apartado núm. 29.
San Baudilio de Llobregat (Barcelona)

Impresión:
T.I.S.A.
Enna, 171
BARCELONA
GYESA
Teléfono 230 19 87-239 78 63
Depósito legal: B-38.752-1975
Precio especial para
Canarias, servicio aéreo; 65 ptas.

EL AFICIONADO, UNICO REY DEL FUTBOL ESPAÑOL

Una semana más la amenaza de huelga planteada por la AFE sigue siendo tema de nuestro editorial y quebradero de cabeza de las más altas jerarquías del panorama deportivo. En efecto, los últimos siete días han sido de febril actividad y los contactos se han agilizado a todos los niveles. Afe, Federación, Consejo Superior de Deportes y, finalmente, Ministerio de Trabajo han sido protagonistas de las conversaciones cuatripartitas encaminadas a solucionar el conflicto.

Sin embargo, y esto es lamentable, todavía no hay nada claro. Faltan tan sólo unos días para la primera jornada de Liga y las cabezas visibles de la AFE siguen firmes en su postura, a pesar de haber recibido de la FEF la garantía de cobro proclamada por los futbolistas. Es ahora el límite de edad en Tercera División el único distanciamiento entre unos y otros. El Ministerio de Trabajo, por su parte, al ver que no se han agotado todavía todas las soluciones y que no existe negativa de negociación por parte de la Federación, ha apuntado la posibilidad de declarar la huelga ilegal y, en consecuencia, la AFE debería replantear el tema como conflicto colectivo.

Carceller, Esteo y Quino han jugado fuerte sus cartas. Les va mucho en la partida y quieren ganar. La AFE ya ha demostrado que juega con las mejores cartas y que sus reivindicaciones, en principio, parecen justas. Ahora de lo que se trata es de no llevar el asunto hasta una situación límite en la que sólo ellos salgan ganando. Los aficionados, quiéranlo o no, les han dado de comer y no son culpables de una reglamentación «demodé». Nadie discute la razón a la AFE. Sólo se les pide paciencia y un margen de tiempo prudencial para llevar las negociaciones sin la espada de la huelga sobre el cuello de los aficionados.

Porque a las malas, señores de la AFE, veremos a ver quién pierde más. Hay jugadores que no desean que se haga publicidad sobre sus contratos auténticos. Es lógico: Hacienda les pegaría «palos» muy fuertes. Hay otros que están en vilo porque sus clubs pueden romper los compromisos. Y existe una mayoría que se sabe muy bien pagada y sin derecho a ninguna reclamación. La AFE, a pesar de eso, se quiere poner fuerte: visita a ministros, habla con directores generales y pretende plantear situaciones límites que en todo caso lo son para ellos, en primer lugar.

Para los señores Carceller y Esteo, es un asunto que profesionalmente les interesa. Cobran altos honorarios. Hay una excelente publicidad por medio. Si se llega hasta el final, mejor en todos los sentidos. Pero, ¿también a los futbolistas les interesa esa guerra? Sí, por supuesto, hay muchos en categorías modestas que tienen contratos muy bajos pero, seamos de una vez sinceros: esta profesión nunca ha exigido una dedicación total y absorbente. Hay abundantes tiempos muertos que algunos utilizan para labrarse un porvenir, para estudiar una carrera o adiestrarse en un oficio. Si otros no lo hacen, no es problema del fútbol ni de la Federación. En muchos países (y la AFE lo sabe) los futbolistas no viven del balón. Incluso siendo figuras. Este verano, ha habido equipos rumanos y yugoslavos que han dado auténticos «baños de fútbol» a nuestros millonarios del balón. ¡Y eso que ellos no son profesionales!

Seriedad y tratemos el problema con realismo, señores de la AFE. Por ahora, el rey del fútbol es el aficionado. Al menos, es el único que mantiene contra viento y marea esta gallina que sigue produciendo huevos de oro para tanta gente.

7 DIAS SIN PIEDAD

Escribe:
D. GARCIA

LUNES, 21

EL PATRONATO PAGARA MAS

Con lo de la huelga de futbolistas muchos se olvidaron de la que los expendedores de quinielas quisieron llevar a cabo ya en la temporada anterior. Unidos para no ser vencidos los expendedores se plantaron y dijeron que lo del 4,4 por ciento es a todas luces insuficiente y reclamaron más porcentaje amén de otras mejoras de índole social y económico. Pues bien, el acuerdo está a punto de cerrarse, porque el Patronato ha aceptado dos de los puntos esenciales de la negociación: el porcentaje subirá hasta un 6,5 por ciento (el Patronato dice que sea el 6, los expendedores quieren el siete y parece que quedará en un punto medio) y el Patronato pagará, además, a aquellos expendedores que paguen quinielas. Todo ello con efectos retroactivos desde enero de 1978. Este año, pues, parece que no habrá amenaza de huelga de expendedores de quinielas porque sus reivindicaciones serán atendidas en parte. La gestión del año anterior supuso un incremento total del 15 por ciento con respecto a la temporada pasada, o sea, que se acerca ya a los 30.000 millones de recaudación.

MARTES, 22

PONGA UN TANCO EN SU DEFENSA

Repudiado por el Español, promocionado en el San Andrés, afianzado en el Rayo Vallecano, Tanco está a un paso de ser el sucesor de Benito en la defensa del Real Madrid. En la Casa Blanca sentó muy mal la acción de Benito en Palma de Mallorca. Saporta, aunque está ya a punto de salir del club, comentó con los nuevos directivos que el Madrid no puede tener un defensa central de la reputación de Benito. La jugada de la lesión de Cnops, fue pedida por Eurovisión a Televisión Española. Los periódicos belgas aún están hablando de Benito y del Madrid. Y pese a sus excusas, Benito ha sido ya señalado. Desechada la posibilidad de fichar a Juanjo, imposibles Maceda y Biosca, los madridistas han vuelto sus ojos hacia el vecino de enfrente. Por Tanco, que apenas si costó tres millones al Rayo Vallecano, se pidieron inicialmente cincuenta millones. Luego, cuarenta y dos jugadores. Y, finalmente, parece que quedará todo en 30 millones y dos jugadores. Vale la pena. La nueva directiva ya tiene asegurado... terminar la temporada con superávit.

MIERCOLES, 23

LA NATACION, EN «PELOTAS»

Menuda fue la sorpresa que se llevaron los directivos de la ínclita Federación Española de Natación cuando vieron aparecer a **Magda Camps** por la puerta de entrada de la sauna del hotel en donde se hospedaba la delegación española en el III Campeonato del Mundo de Natación. **«No puedes pasar. Estamos en cueros»**, le dijo **Kees Ousdisgest** que hacía las veces de perro guardián de la sauna berlinesa. **«Es vuestro problema. Nosotras —Olga Estefanell y Magda Camps— queremos tomar una sauna y vamos vestidas como está mandado»**, repuso la **Camps** que lucía un bikini. Inútil fue el intento de las nadadoras. Los directivos sentían vergüenza de mostrar sus desnudeces a las nadadoras que, como se ve, pasan de todo. Como debe ser. Pero los machistas directivos se negaron en rotundo a que entraran. Y a **Magda Camps**, por indisciplina, se la devolvió a Barcelona. O se volvía ella, por su propia voluntad, según dijo, ante las amenazas de uno de los «empelotados», **Francisco Mateo**, que como todos los directivos, en Berlín no se privó de nada. Buen ejemplo el de esos directivos que ahora intentarán sancionar a **Magda Camps** para completar su cacicada machista y trasnochada.

JUEVES, 24

LAS SEYCHELLES, DE MODA

Antes era Holanda la meca azulgrana. Ahora son las Seychelles. Primero, Rexach. Y después Núñez y Gaspart, con sus respectivas esposas y de vacaciones. Todos los más significados prebostes de Barcelona van a parar a esas paradisiacas islas del océano Indico en busca del necesario oxígeno que les libere del «Stress» producto del «surmenage» del ritmo de vida que llevan. Núñez y Gaspart, desde luego, podrán descansar tranquilos allí, después de los «palos» que les han atizado los de la oposición y podrán reflexionar sobre la estrategia a seguir durante los próximos meses. Saben que no les van a perdonar ni una, incluidos los disidentes, los que no tragan eso de anticipar el abono de un año, y que, por una de esas casualidades se reunieron en el mismo local que había servido para la campaña electoral de Ferrán Ariño, el gran rival de Núñez en las elecciones democráticas de F. C. Barcelona. La oposición a Núñez está tan organizada como la que estuvo Francisco Miró Sans en su día, un hombre que, como el constructor, también se atrevió a romper el porrón que se había pasado durante años y años las familias que han manejado a su antojo al Barcelona. Y eso se paga caro.

SABADO, 26

NO HAY QUIEN SE ACLARE

Trofeo Carranza al margen, la pre temporada de los primates del fútbol nacional ha sido de lo más desconcertante. Los hay mejores y los hay peores, pero ninguno ha dado todavía la medida. El Valencia, después de su victoriosa gira americana, gana su trofeo con dos goles de penalty que le sirven para vencer a Huracán y Ajax. Es decir, que entre los Bonhof, Kempes, Diarte, Solsona y compañía fueron incapaces de hacer un gol de jugada en 180 minutos. El Barcelona ganó al Botafogo gracias al señor Acebal Rezón, del encuentro ante el Rapid y de los otros que disputó en la pretemporada, mejor no hablar; el Atlético, en su torneo, fue incapaz de meterle un gol a River Plate; el Madrid, que parecía en buena forma después del Teresa Herrera, que ganó, se ve impotente para marcar un gol a ocho jugadores del Flamengo en la final del Torneo de Palma. El Baracaldo gana el Príncipe de Asturias tras batir a Gijón y Santander; el Español, a punto estuvo de igualar a dos goles en la final del Ciudad de Barcelona, pese a que el rival estuvo con sólo ocho jugadores en el campo merced a las genialidades de Pes Pérez. Luego, en Valladolid, solamente gana por penalties al equipo de casa. En la pretemporada, no hay quien se aclare...

VIERNES, 25

CABOT SE HACE DE ORO

Los más beneficiados por eso de tener los jugadores que disputar finales sin estar a tope de facultades físicas, esas finales de los torneos veraniegos, son sin duda los médicos. Este año el balance de huesos y ligamentos rotos ha sido imprecionante: González **(del At. de Madrid), con ligamentos de rodilla**; García Castany, **otro tanto**; Ortega, **el ex gaditano, ahora en el Betis, tibia y peroné**; **lo mismo, el belga** Cnops; Fenoy, **los dos meniscos. En la barcelonesa clínica Quirón, el doctor** Cabot **no da abasto. Todo esto, decía el galeno, es consecuencia de someter a los jugadores a un esfuerzo para el que todavía no se encuentran preparados. Y también a que algunos, teniendo en cuenta que esos partidos no son sino amistosos, en muchas jugadas ponen la pierna sin fuerza por temor a lesionarse. Y entonces, el contrario que le disputa el balón, al hacerlo con mucha más fuerza se lleva el balón y los ligamentos por delante. ¡Ventajas de los dichosos torneos veraniegos, afortunadamente en claro descenso!**

DOMINGO, 27

ADIOS, TORNEOS, ADIOS

Con el Carranza como tradicional postre, se acabó el domingo pasado «el mes de los torneos» que tal vez en este agosto de 1978 ha sido menos febril que en otras ocasiones. Hay algunos en clara decadencia, que no tardarán en desaparecer, porque la filosofía de estos torneos es que dejen dinero en las arcas del club organizador. De lo contrario, no interesan. Al final, permanecerán los tres o cuatro rentables, que están encabezados, como bien es sabido, por el Trofeo Naranja-Valencia (este año más de 40 millones de beneficio, por eso de la presentación de Bonhof y compañía), el Gamper (25 millones de ganancias, pese a la «debacle» del conjunto azulgrana, que no disputó la final) y el Carranza (de 10 a 15 millones de saldo positivo). Otros, como el Costa del Sol, de gran prestigio, que han caído en picado. Y no es el único. Hay una larga lista que dejarán de producirse en 1979, ya lo verán ustedes. Otra nota negativa de estos torneos ha sido el afán protagonístico de los árbitros que, al parecer, son los únicos que se toman en serio los partidos y se han liado a expulsar gente a mansalva. Para finalizar, el capítulo de lesionados ha sido tan importante, que muchos clubs se lo van a pensar en lo venidero antes de participar en estas verbenas futbolísticas estivales.

AREA DE CASTIGO • AREA DE CASTIGO • AREA DE CASTIGO •

DOS GRANDES EXTRAS

don balón

APARICION 25 DE AGOSTO

LIGA 78-79

POSTERS A TODO COLOR DE TODOS LOS EQUIPOS

PLANTILLAS DE LOS CLUBS DE PRIMERA Y SEGUNDA

¡SEGUNDA EDICION!

¡¡EL LIBRO DE ORO DEL MUNDIAL'78!!

Las más sensacionales fotos en color, de nuestros enviados especiales a Argentina.

Crónicas exclusivas de los partidos y artículos de: Weisweiler, Miljanic, Helenio Herrera, Santamaría, Heriberto Herrera, Lucien Muller, Di Stéfano, Pasieguito, Netzer, etcétera.

El punto de vista original de: Juan José Castillo, Domingo García, Jaumandreu, José María Casanovas, José María Otero, José Antonio Loren, Ramón de Guimerá, etc.

Los relatos en exclusiva de: Carlos Rexach, Asensi, Olmo, Cardeñosa y Pirri.

Además: Todas las fichas, todos los jugadores, todas las selecciones, todos los partidos, todos los resultados...

¡¡100 PAGINAS A TODO COLOR!!

125 PTAS.

Se admiten reservas de ejemplares a: «DON BALON». Rocafort, 241. Barcelona

CARDEÑOSA, "el p

«EL BARCELONA HA PAGADO 40 MILLONES POR MEDIANIAS Y NO HA QUERIDO PAGAR 60 POR MI»

El traspaso de JULIO CARDEÑOSA al Barcelona fue una de esas serpientes de verano, clásicas en toda época estival. Sin embargo, no hubo final feliz y pese a los deseos del futbolista de incorporarse a un club grande, ha tenido que seguir en el Betis, donde jugará esta próxima temporada en Segunda División. En fin, que al internacional le pusieron la miel en los labios y luego se ha quedado con un palmo de narices. Además, por si fuera poca su desgracia, el Valencia le quería fichar, pero el club de Ramos Costa se encontró con Solsona «regalado» (palabras textuales de Cardeñosa) y claro, no hubo color. El mejor jugador español en el pasado Mundial, pues, anda algo desilusionado. Le quedan tres o cuatro años de fútbol y no podrá terminar la carrera, como él esperaba, a lo campeón. Todo esto, y algo más, le ha contado a nuestro colaborador MIGUEL RICO.

—¿Significa eso algo para usted?

—A estas alturas, ya me trae sin cuidado lo que puedan pensar de mí. Han tenido mucho tiempo para decidirse y no creo que ahora intenten nada. Queda una semana escasa para que la Liga empiece y ya estoy hecho a la idea de jugar en Segunda.

—Pero usted no ignorará que al estar en una categoría inferior, cualquier equipo de Primera le puede fichar aunque la Liga haya empezado y jugar al domingo siguiente con su nuevo equipo...

—Eso ya lo sé, pero quiero que quede bien claro que si, por ejemplo, el Barcelona quiere ficharme les voy a costar mucho más caro. La directiva del Betis publicó una nota en la que se dejaba bien patente su no rotundo a mi traspaso. Había muchos socios que se querían dar de baja si me vendían.

«HAN JUGADO CONMIGO»

Ya en el mes de marzo, DON BALON descubrió el «affaire» Cardeñosa. Seis meses largos han pasado desde que en estas mismas páginas revelamos el interés de José Luis Núñez por el internacional verdiblanco.

—Resumamos. ¿Por qué no ha fichado por el Barcelona?

—Muy sencillo. No han pagado lo que la directiva quería. Les ofrecían dos perras y desestimaron la oferta.

—¿No puede ser más concreto? ¿No sabe la cifra exacta?

—Como la situación económica del Barcelona no es muy boyante, no querían pagar muchos millones en efectivo. Es decir, ellos pretendían colocar a tres o cuatro jugadores en la operación y encima pagar una cantidad que rondaba los veinte millones.

No le falta razón a Cardeñosa. Sus argumentos son coherentes porque coinciden con los que hacía Solsona antes de fichar por el Valencia. Sin embargo, a última hora se llegaron a ofrecer cuarenta y cinco millones de pesetas por el ex españolista.

—¿Usted no vale tanto?

—Insistió en decir que lo que no se puede consentir es que hayan estado jugando con el nombre de Daniel y con el mío. El ha tenido más suerte que yo y ha firmado por un gran equipo. Triunfará porque es un gran jugador.

«EL VALENCIA ME QUERIA, PERO MELER LES "REGALO" A SOLSONA, Y YO ME QUEDE SIN TRASPASO»

MELER TRUNCO SU TRASPASO AL VALENCIA

—¿Nadie más ha hablado con usted?

—Sí. El Valencia estuvo haciendo gestiones para incorporarme a su equipo. El caso es que después el Español «regaló» a Solsona al Valencia y yo me quedaba de nuevo frente al Barcelona.

—Y nada, ¿no?

—Nada de nada. Y conste que la culpa es de ellos. Si el Barcelona hubiera hablado

upas"

conmigo yo les habría ayudado porque a mí me interesaba jugar con ellos. Todo habría resultado más fácil y ahora no tendrían los problemas que tienen.

—¿Qué problemas?

—Sabe tan bien como yo que les hace falta un hombre en el centro del campo. Necesitan un organizador que ayude a Asensi. Juan Manuel no puede hacerlo todo. Es un gran jugador, fenomenal pero un hombre sólo no puede conducir al equipo.

—Pero han fichado a Tarrés, a Félix...

—Ya lo sé. Son buenos jugadores, pero tengo entendido que no son hombres para esa misión. Personalmente pienso que tenían mejores jugadores en la plantilla, y a pesar de todo han pagado treinta millones por cada uno.

—Y sesenta millones hubiera sido el precio de Cardeñosa, ¿no?

—Más o menos...

CUATRO AÑOS MAS EN SEVILLA

A Cardeñosa le queda un año de contrato, pero Núñez Naranjo está dispuesto a renovarle inmediatamente por tres o cuatro temporadas más. Su contrato será revisado minuciosamente y el aumento será sustancial.

—¿El año próximo a Primera?

—Eso seguro.En eso estamos trabajando y ya que esta temporada tendré que quedarme en Segunda pondré todo mi empeño para que el Betis recupere el lugar que le corresponde entre los grandes.

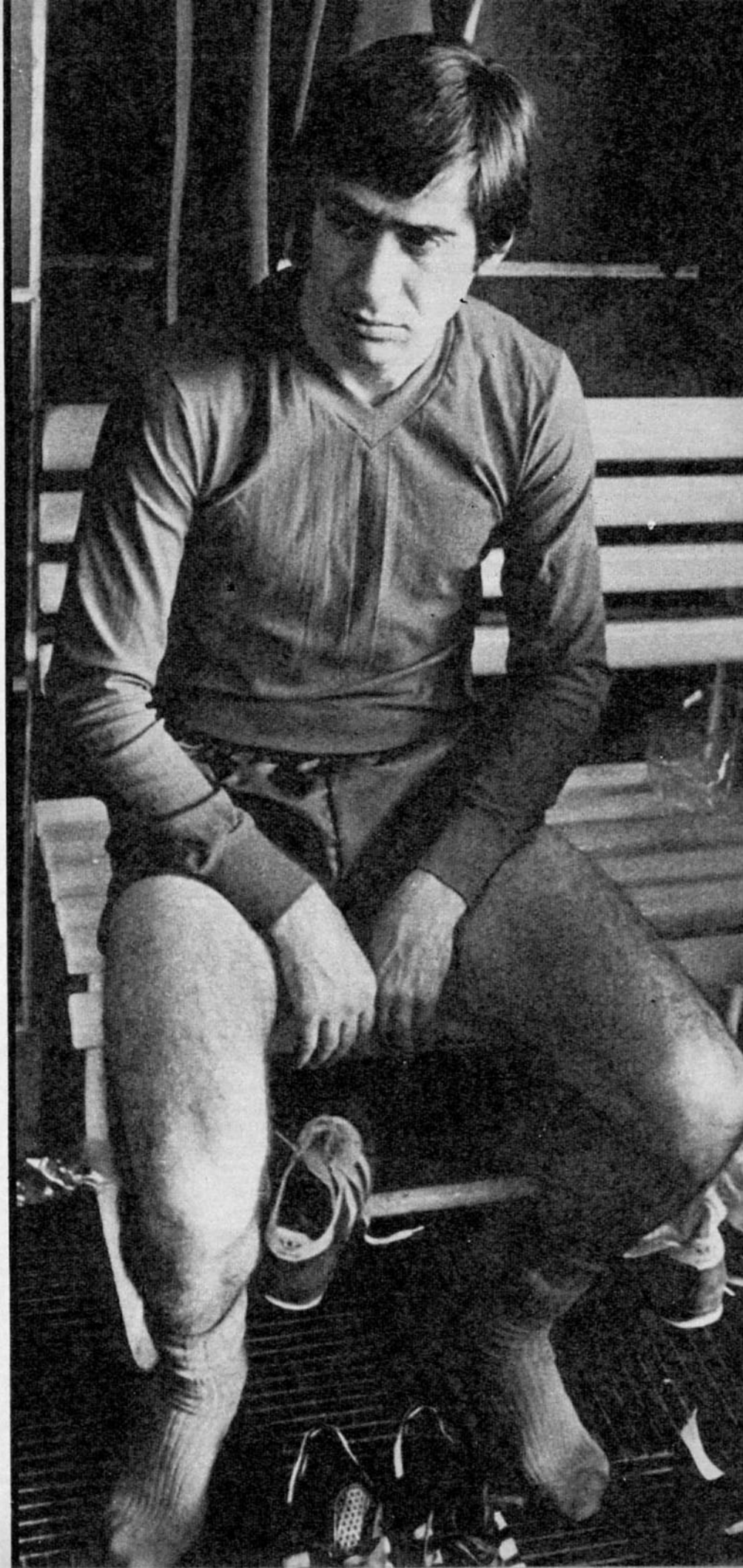
García-Traid tiene una plantilla competente. Su único problema es que hay demasiados buenos jugadores y alguno tendrá que quedarse en la caseta. ¡Nada más hubiera faltado que el Barcelona hubiera colocado a tres o cuatro más!

Es verdad. El «mister» anda loco para hacer el equipo. Tenemos una plantilla superior, pero no nos confiaremos porque en esta categoría no basta ser buen jugador. Hay que luchar los noventa minutos para ganar el partido. De todos modos soy optimista.

CARDEÑOSA-STORY

Julio Cardeñosa nació en Valladolid, el 27 de octubre de 1949. Mide 1'69 y su peso es de 62 kilos. Esta será su quinta temporada en el Betis. Ha sido seis veces internacional «A», debutando en Belgrado ante Yugoslavia en el decisivo encuentro de la fase de clasificación para el Mundial-78.

1974-75	
Jugados	33
Goles	3
1975-76	
Jugados	34
Goles	1
1976-77	
Jugados	33
Goles	4
1977-78	
Jugados	32
Goles	4



MULLER

FELIX

TARRES

El triunfo de los «olvidados»

MARTINEZ

RAMOS

MULLER, FELIX, TARRES..., MARTINEZ Y RAMOS

La anécdota es cruel como el mismo fútbol y da una idea de los despropósitos que se cometen (se han cometido y se cometerán) alrededor del redondo balón.

Lucien Muller, nuevo entrenador del Barcelona, pide el fichaje de dos jugadores: **Félix** y **Tarrés.** Por el primero se pagan 30 millones y un partido. Por el segundo, 25 millones y la cesión de un jugador. Ambos disputan los partidos de pre temporada y no entusiasman.

Paralelamente, el club da una lista de transferibles, y en esa lista **Martínez** aparece siempre como «ceder a otro club», lo cual es un paso para el traspaso. El defensa **Ramos** es otro jugador con el futuro negro. Al entrenador no le gusta y no le ha hecho jugar. Se rumorea incluso que puede ser traspasado.

Pues bien, llega el Trofeo Gamper y tanto **Tarrés** como **Félix** fracasan estrepitosamente, mientras **Ramos** hace un partidazo y **Martínez** se convierte en la figura del equipo. El público se descubre ante este fenómeno y pregunta de dónde le han traído:

—De ningún sitio. Estaba en la plantilla, sólo que lleva dos años de suplente.

—¡Pues juega mejor que muchos titulares y que otros que han fichado!

Así es de cierto y no nos sorprende porque tales paradojas son plato del día en el fútbol español.

Los torneos de verano, más caros que nunca

EL FUTBOL, ARTICULO DE LUJO

Para nadie es un secreto que la mayoría de los clubs españoles trabajan con números rojos y que para equilibrar su balanza de pagos, se ven obligados a organizar el típico torneo de verano. Los aficionados quieren ver fútbol cueste lo que cueste y esto lo saben muy bien los organizadores que cada año aprietan más las tuercas de los precios. Mismamente en el Trofeo de Palma, la entrada más barata costaba 800 pesetas, en tanto que la tribuna llegaba a las mil seiscientas. Tres cuartos de lo mismo sucedió en el «Gamper». El Barcelona que en esto de las deudas se lleva la plama, puso a la venta las localidades de general a 600 «pelas» y las de tribuna a 1.500. Núñez apuró los bolsillos de los aficionados convencido de que iba a llenar el «Camp Nou». Sin embargo el Barcelona cayó eliminado frente al Rapid de Viena y el público no acudió a la final en la misma cuantía que lo había hecho el primer día para ver al nuevo Barcelona. Lógico porque a nadie le gusta pagar 1.500 pesetas por ver perder a su equipo. Sin duda, los precios se están disparando.

A LA CAMA SIN CENAR

LA RABIETA DE UN PRESIDENTE

En el Trofeo Costa de Valencia y después de la derrota del Levante ante el Dinamo de Bucarest por 4-1, el presidente levantinista se anfadó de tal forma con «sus niños» que les envió a la cama privándoles de una suculenta cena que ya estaba preparada en un hotel de la Ciudad del Turia. Y para mayor «inri» los jugadores tuvieron que volver a sus casas en coches particulares, pues el autocar que les debería llevar no se presentó. Santiago Sanz ha gastado mucho dinero en reforzar al equipo y una humillación así no ha sabido admitirla.

Lesionó a Tarantini

FORTES, EL TERRIBLE

El barcelonista Fortes se ha ganado una mala fama de leñero a raíz de la lesión que le produjo a Arconada la temporada última y que provocó una ola de críticas en contra suya a nivel nacional. Pero el pequeño Fortes no se limita a lucir sus «virtudes» en partidos de competición. Incluso en los entrenamientos tiene fama de «terrible» y sus compañeros, que ya le conocen, procuran eludir las entradas del virulento futbolista. Alguno, sin embargo, que todavía no le conoce demasiado, puede caer en la trampa, como es el caso de Julio Alberto Tarantini, que tuvo que permanecer la semana última varios días inactivo a causa de una «caricia» del mencionado Fortes:

—Lo que no me ha pasado en el Mundial de Argentina me ha tenido que suceder en un entrenamiento del Barcelona...

Tarantini juraba en hebreo contra Fortes y suponemos que la próxima vez irá con más cuidado cuando tenga que marcar al «terrible» extremo.

Turbia operación del Levante

¿SE QUISO HACER NEGOCIO CON ODAIR?

Con Odair ha pasado algo muy extraño. Primero lo fichan como figura, con un contrato alto, luego, antes de empezar la temporada, le dan la baja. Aquí huele algo mal. No ha habido tiempo para comprobar si Odair se adapta o no al sistema de juego de Naya. La cosa parece más enrevesada, y totalmente al margen de lo deportivo. Hay dinero de por medio. «Han querido hacer negocio conmigo», las palabras del jugador son de lo más expresivas. Podemos estar ante el intento de compra-venta que falló porque el jugador no aceptó unas condiciones que le proponían. La jugada era así: Le proponen fichar, con una cantidad adicional por su nacionalización. Luego, cuando el jugador ya es propiedad del club, se le busca otro equipo que esté dispuesto a pagar más dinero, puesto que los problemas de nacionalidad ya no existen. Se le traspasa, sin que se le haya pagado del todo aquella cantidad estipulada. Un buen negocio, ¿no?

Lo que pasa es que Odair, pese a tratarse de una oferta de un equipo de primera —el Santander— y asegurándosele que en su nuevo club le iban a pagar la misma ficha, no quiso que se jugara con él. Prefirió sentarse en la mesa de negociaciones, y rescindir contrato por una cantidad de dinero. El ha sido más listo, ha entablado contactos personales con otros clubs, y ahora con la baja en el bolsillo podrá sacar más dinero.

DANI Y EL MILLON DE LA DISCORDIA

DANI-STORY

Daniel Ruiz-Bazán Justa, nació en Sopuerta (Vizcaya) el 28-6-51. Jugó de juvenil en el Sodupe y Ath. juvenil. En Tercera con el Villosa, Guecho y Bilbao Ath., dos temporadas en Segunda con el Baracaldo y ahora lleva cuatro en Primera con el Athletic de Bilbao. Ha sido dos veces internacional sub-21 y en ocho ocasiones vistió la camiseta de la selección «A».

1974-75	
Jugados	22
Goles	5
1975-76	
Jugados	31
Goles	11
1976-77	
Jugados	28
Goles	11
1977-78	
Jugados	31
Goles	19

● Por primera vez, jugador y club no se ponen de acuerdo en la renovación.

Dani se ha cansado de tener una ficha baja, como siempre ocurre con los que surgen de la cantera. Tras el Mundial, y después de su gran temporada anterior, a la hora de la renovación ha puesto una serie de condiciones económicas. Es el momento ya de pedir dinero: «He demostrado sobradamente lo que valgo, todos conocen mis cualidades y creo que por el tiempo que llevo en el Athletic merezco que me aumenten la ficha».

Claro que todos son criterios, porque la junta directiva no lo piensa así. «Llevamos ya un mes en conversación y esto no se arregla.»

—¿Es que pides mucho dinero?

—Precisamente lo curioso del caso es que la diferencia entre lo que yo les pido, y lo que me quieren dar es mínima. Es sólo de un millón.

Claro que en ocasiones las directivas tienen mucho interés en mantener las fichas de sus jugadores en un plano de igualdad y evitar desfases. «No sé lo que cobran los otros, ni me interesa, pero tal como está el fútbol nacional, si acceden a mi petición mi ficha sería de lo más normalilla.»

LO DEL BARÇA

Otra de las salidas que el caso Dani podría tener sería un traspaso. Y tal como está el mercado, no cabe duda de que el Athletic haría un buen negocio. Sesenta «kilos» por lo menos.

—Me han dicho que el Barcelona ya ha hecho gestiones para contratarme, pero me parece que el presidente ya dijo en Madrid en unas declaraciones que no quería traspasarme bajo ningún concepto, que yo era indispensable.

Quizás le consideren indispensable, pero a la hora de negociar con el jugador se muestran intransigentes. Además, cuentan con la ventaja legal del derecho de retención que obligaría a jugar a Dani, se accediese o no a sus peticiones de aumento de ficha. «No creo que se tenga que llegar a este extremo. Yo al Athletic le llevo en la sangre, es el equipo de mi tierra, y quisiera terminar ahí. Lo que más me dolería sería jugar a disgusto, por la fuerza, sin moral, por el hecho de no reconocérseme unos méritos, que ahora justamente reivindico. Al menos eso creo.»

Quiere terminar en el Athletic. Incidimos en la frase que acaba de decir, para que nos matice.

—Difícilmente me voy a mover del Athletic. Si lo hiciera tendría que ser por un contrato astronómico, y unas condiciones económicas muy ventajosas. Si no, ya estoy bien aquí. Deportivamente mi situación actual me llena.

—Pero la económica, no...

—Espero que todo se arregle. Es lo que esperamos todos. Yo no me quiero ir, y ellos tampoco que me vaya. ¿Por qué vamos a discutir tanto?

—No te tienta la sirena de los millones de un Barça...

—Por supuesto que me agradaría jugar en un Barcelona o Madrid, pero tendrían que pagarme mucho dinero para que yo dejase a los míos.

—Si esto no se arregla antes de empezar la Liga y tienes que jugar como retenido. ¿Vas a ser otro Dani?

—Procuraré no serlo. No quiero que la gente piense que no rindo sólo por espíritu revanchista. Lo que pasa es que tu estado anímico, inconscientemente, te condiciona, y si no estoy satisfecho en lo económico, si pienso que no me pagan lo que auténticamente valgo, esto se tendrá que notar en el campo. Pero ya te digo, no será algo voluntario. Estos días, por ejemplo, me cuesta dormir, pienso en las reuniones que he tenido con la directiva, en lo que se ha dicho y en lo que diré en otras. Es un estado de tensión nerviosa, que quizás no me dejan llevar mi preparación física de modo adecuado.

● El Athletic rechazó hace unas semanas una cuantiosa oferta.

Me habla de su familia, de que es el momento óptimo para asegurar el porvenir de todos, que le quedan cinco años de fútbol, y que quiere aprovecharlos al máximo. Es decir, que quiere sacar todo el dinero que pueda, en palabras más llanas.

—No es que quiera aprovecharme de mi condición de internacional y sacarle el dinero del Athletic. Sólo pido lo justo.

CONFIANZA EN LA LLAMADA DE KUBALA

Dani fue uno de los que no se salvó de la quema tras aquel Austria-España del Mundial, pese a marcar el único gol hispano.

—Yo no soy rencoroso, por Dios. Si me dejó en el banquillo en los otros dos partidos del Mundial sería simplemente porque él lo creía oportuno. Nada más. Kubala es una persona honrada, que nos ha tratado a todos siempre muy bien. Me gusta su forma de trabajar y su psicología.

—¿Y no temes que todo este asunto influya, como tú has dicho, en tu rendimiento y ya no te llame más?

—En eso no pienso ahora. Mi cabeza está centrada exclusivamente en mi renovación, pero si he estado últimamente en todas las convocatorias, ¿por qué tengo que pensar que no me llamará más?

—No tienes envidia cuando se habla de tantos millones en relación a fichajes de jugadores extranjeros?

—Yo pido lo que considero justo, y no me fijo en los demás. Aquí en el Athletic no hay esa clase de envidias con los extranjeros. Por encima de todo, queremos a nuestro equipo. Y trabajamos por él.

—¿Cómo están tus relaciones con la directiva en estos momentos?

—Como siempre. El que estemos discutiendo mi ficha, en modo alguno implica que se haya roto nuestra amistad. Las conversaciones son en un tono amistoso. Aquí ninguna de las partes va a fastidiar a la otra. Y si no hemos llegado a un acuerdo, es que tanto su postura, como la mía la consideramos justa. Lo único que hace falta es que me valoren lo que realmente valgo, cosa que por otra parte he demostrado ya.

De todos modos, y volvemos a sacar el tema, Dani podría ser un traspaso millonario en el fútbol nacional. Pero las trabas legales de la retención podrían hacer estallar un nuevo caso Quini. Quizás con la salvedad de que Dani quiere quedarse... pero con más dinero. «A mi aunque me dieran más billetes no me iría... a menos claro está, que la cantidad fuera desorbitante. Entonces valdría la pena sacrificar mi amor por el club, para asegurar el futuro de mi familia.» Ahora falta saber si clubs como el Barcelona, Valencia, o Madrid estarían dispuestos a soltar tal cantidad de pasta. Hay ejemplos que nos empujan a dar una respuesta afirmativa.

● «Es intransferible», dijo Duñabeitia... pero no le quieren dar el millón de diferencia.

José PRATS

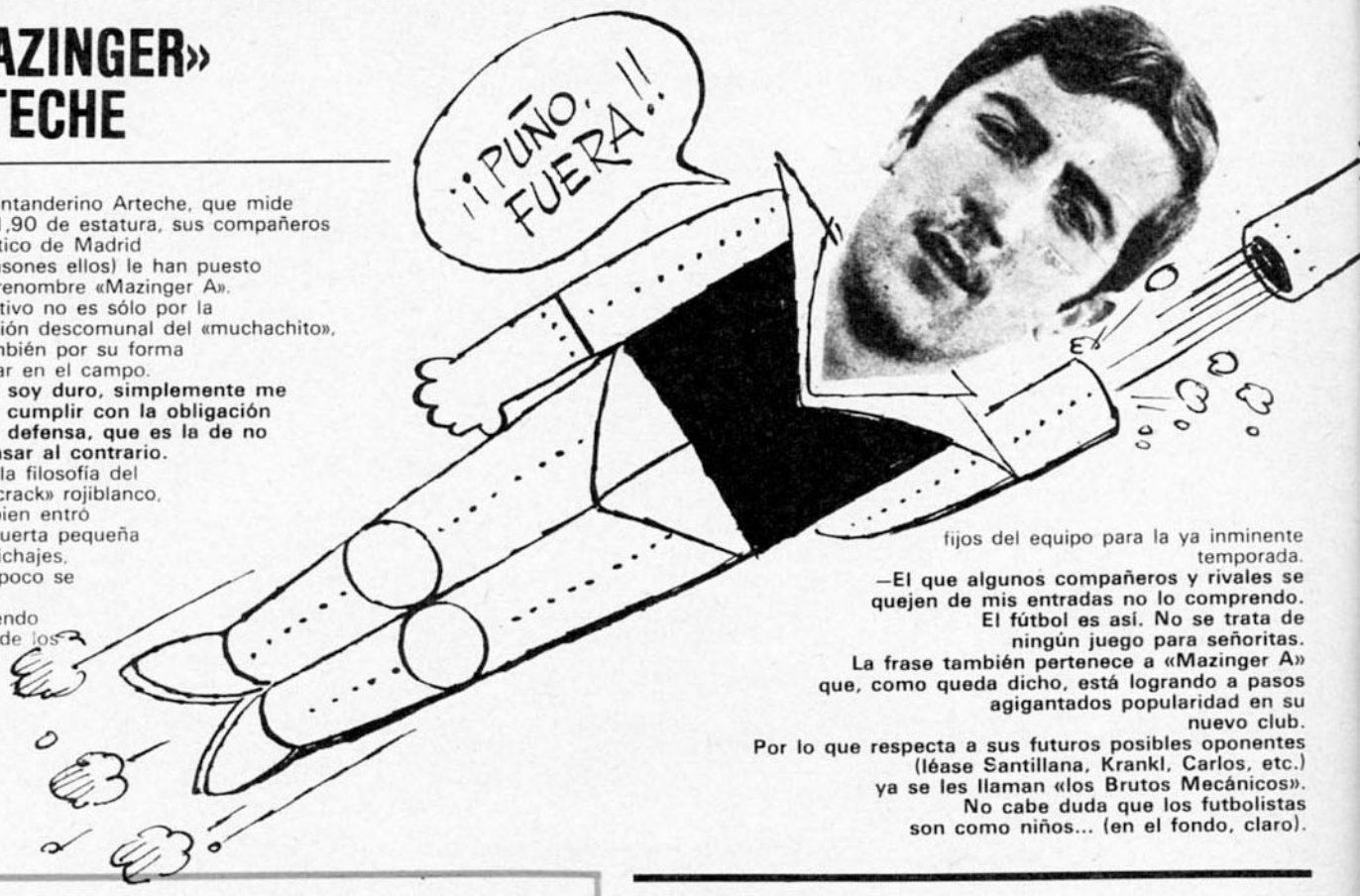
balonazos

«MAZINGER» ARTECHE

Al ex santanderino Arteche, que mide casi el 1,90 de estatura, sus compañeros del Atlético de Madrid (tan guasones ellos) le han puesto por sobrenombre «Mazinger A». El apelativo no es sólo por la complexión descomunal del «muchachito», sino también por su forma de actuar en el campo.

—Yo no soy duro, simplemente me limito a cumplir con la obligación de todo defensa, que es la de no dejar pasar al contrario.

Esta es la filosofía del nuevo «crack» rojiblanco, que si bien entró por la puerta pequeña de los fichajes, poco a poco se está convirtiendo en uno de los fijos del equipo para la ya inminente temporada.



—El que algunos compañeros y rivales se quejen de mis entradas no lo comprendo. El fútbol es así. No se trata de ningún juego para señoritas.

La frase también pertenece a «Mazinger A» que, como queda dicho, está logrando a pasos agigantados popularidad en su nuevo club.

Por lo que respecta a sus futuros posibles oponentes (léase Santillana, Krankl, Carlos, etc.) ya se les llaman «los Brutos Mecánicos». No cabe duda que los futbolistas son como niños... (en el fondo, claro).

¡Qué patinazo!

VIZCAINO CASAS Y SU SENTIDO DE LA HONESTIDAD

¡Vaya pasada de Vizcaíno Casas! No se le ocurre el otro día soltar en unas declaraciones que él es del Madrid **«como toda persona honesta»**, sin pararse a pensar que estaba ofendiendo. ¡Qué poca vista! De momento el At. Madrid ha levantado querella contra el abogado federativo por esta expresión insultante. Y creemos que es el primero que sabe que los del Manzanares no se andan con chiquitas en estas cosas. Si no, que se lo pregunten a Max Merkel, que por largar demasiado y de forma injuriosa contra los españoles se encontró a su vuelta que ya le habían echado.

Cero, pues, para un hombre de la federación, que por su cargo y prestigio personal jamás debió soltar semejante aberración. Para el señor Vizcaíno Casas, los seguidores del Atlético, Athletic, Barcelona, Betis, Celta, Valencia, etc... son todos unos deshonestos sin ellos saberlo. Vivir para ver...

Condición femenina

JABALI NUEVO C.F.: EL NOVIO DE LA PRESIDENTE

Isabel Fernández del Cerro es una murciana de 22 años que trabaja como A.T.S. en la Residencia de la Seguridad Social Virgen de la Arrixaca y que en sus ratos libres es presidente del Club Jabalí Nuevo que milita en la Segunda Categoría Regional en Murcia. La afición de Isabel por el fútbol es grande y se ha marcado como faro, guía y directriz de su gestión una política coherente con las posibilidades del club y en la que la cantera será pieza básica del programa deportivo. El novio de la presidente es a la vez jugador y secretario del club, por lo que cuando Isabel le impone una multa por actos de indisciplina, éste rápidamente le «ajusta las cuentas». Por cierto que el campo de fútbol lo están haciendo los propios jugadores y para más inri, nunca mejor dicho, los terrenos están ubicados en el antiguo Camposanto.

De momento, no va ni concentrado

MURUZABAL, VISTO PARA SENTENCIA

Hace pocas semanas que estalló en San Sebastián el ya famoso «caso Muruzábal». El jugador se empeñó en que él era argentino y que no se quedaba en la Real, pues en su condición de extranjero no podía ser retenido. Orbegozo, que en materia de oriundos y demás sabe más que nadie, le dijo que ni hablar del peluquín y que de allí no se movía sin su permiso. En cualquier caso, la situación es desagradable para ambas partes y tanto el jugador como la Real esperan ofertas interesantes. Entre tanto Ormaechea no parece estar muy interesado con el suplente de Satrústegui y no cuenta con él para el equipo. Tanto es así que no ha sido ni convocado a los desplazamientos que el cuadro donostiarra ha hecho a Ceuta y Las Palmas, este último con motivo del homenaje a Castellano. Evidentemente su caso está visto para sentencia.

Perdió una maleta

MARCEL DOMINGO Y LOS ARGENTINOS

El regreso del Valencia tras su triunfal gira argentina, puso de mal humor al fácilmente alterable Marcel Domingo. Resulta que en la recogida de equipajes causó baja una de sus dos maletas y el hombre sufrió el lógico cabreo. Apenas cuarenta y ocho horas después, un nuevo argentino le esperaba en el «Luis Casanova» como inauguración del Trofeo Naranja: el Huracán. Esta vez en tono simpático, Marcel exclamaría: **«Estoy de los argentinos hasta el gorro. Conozco su fútbol de memoria».** Lógicamente cabe pensar que Kempes y Felman no entran en la frase en cuestión...

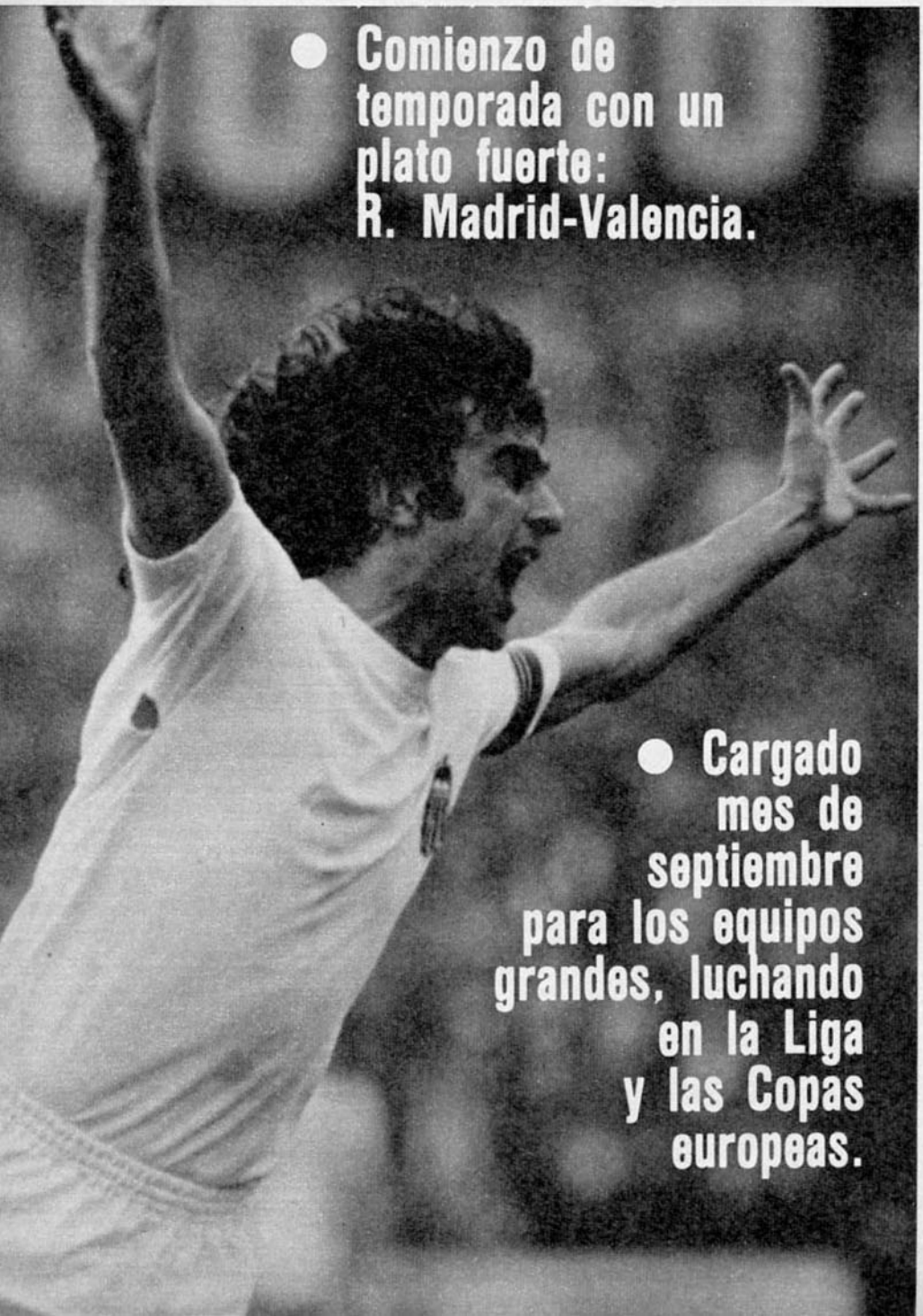
Además de resentirse de su lesión de rodilla

A GUERINI LE ROBARON EL COCHE

Guerini tiene la negra. No ha podido seguir el ritmo de preparación de pretemporada con sus compañeros, por culpa de una lesión de rodilla. Ahora, cuando su mejoría era notoria, y se esperaba ya su reaparición para finales de septiembre, se ha vuelto a resentir de la misma rodilla. Total, que habrá que esperar quince días, o quizá un mes más para que reaparezca.

Pero para colmo de desgracia, precisamente el día que se le reprodujo la lesión, le robaron el coche, un 1430 blanco. Pueden imaginar cómo andará Guerini de moral. Igual que Molowny que ve cómo la mala racha de lesiones hace a todas luces insuficiente su plantilla.

ARRIBA EL TELON



● Comienzo de temporada con un plato fuerte: R. Madrid-Valencia.

● Cargado mes de septiembre para los equipos grandes, luchando en la Liga y las Copas europeas.

Después del «impase» veraniego, que este año ha sido más dilatado a causa del Mundial de Argentina, vuelve el fútbol oficial a los campos españoles. La Liga, con toda su fuerza de convocatoria, y pese al «suspense» provocado durante las últimas semanas por la EFA, parece que estará fiel a la cita de todos los años por estas fechas.

En el presente estudio elaborado por JUAN ANTONIO CALVO y OSCAR PARADELA para nuestra revistas, hemos querido resumir lo que el aficionado se va a encontrar en el nuevo ejercicio futbolístico, tanto a nivel de entrenadores como de máximas novedades en Primera División. Falta una figura de talla mundial (**Johan Cruyff**) y en compensación han llegado otros grandes «cracks» europeos y sudamericanos, que van a hacer de la Liga 1978-79 una competición casi a nivel internacional, en cuanto a las nacionalidades de origen de muchos de sus protagonistas. Quizá, si tuviéramos que destacar nombres, lo haríamos con el alemán RAINER BONHOFF, el austriaco KRANKL y el argentino BERTONI, sin desmerecer, por supuesto, a otras diversas figuras. Continúan en el ruedo ibérico el holandés NEESKENS (subcampeón del mundo), el alemán STIELIKE, el danés JENSEN, los brasileños PEREIRA y LEIVINHA, etc.

Pero quizá la gran figura, el futbolista sobre el que gira actualmente el epicentro de este deporte en todo el mundo, sea el argentino MARIO ALBERTO KEMPES. Máximo goleador en las dos últimas temporadas con el Valencia, su talla de fuera de serie la ha dado en el último Campeonato del Mundo, consagrándose como el número 1 del momento. Le toca en suerte al aficionado español el poder asistir a esta sucesión de «Números 1» mundiales en nuestra geografía. Antes, Cruyff. Ahora, Kempes.

¿Será esta la Liga del Valencia de Kempes? En un principio, el equipo de la ciudad del Turia parte como rabioso favorito tras las incorporaciones rutilantes de Bonhoff y Solsona, que vienen a completar un cuadro ya de por si sobresaliente. No obstante, como siempre se dice, la Liga no tiene pronóstico, el balón es redondo y la emoción del fútbol radica en la misma incertidumbre de los resultados. Ahí están el Real Madrid, Barcelona y Atlético de Madrid para hacer malo el pronóstico inicial.

Equipo DON BALON

Eusebio Ríos

Boskov

Está a punto de comenzar una nueva temporada. Todos los equipos están ya a punto y el que más y el que menos lleva ya a sus espaldas unos cuantos partidos amistosos con que ir haciendo boca para preparar la campaña. Durante ella, dieciséis técnicos se sentarán en los banquillos de estos equipos de Primera División. ¿Cuántos llegarán a ver finalizar la temporada? Porque, desgraciadamente, una de las costumbres más arraigadas en nuestro fútbol es la de echar siempre las culpas —a veces con razón y a veces sin ella— a los entrenadores en cuanto el equipo no responde a las esperanzas e ilusiones depositadas en él.

Por ello hemos creído interesante realizar este estudio sobre los entrenadores que se van a sentar en los banquillos de los dieciséis equipos que militarán en Primera División. Un estudio que ha abarcado las últimas cinco temporadas que junto con la que va a comenzar nos muestran cuál ha sido el movimiento de entrenadores, en los 26 equipos que en ese tiempo han pasado —o continúan— en la división de los mejores del fútbol español.

entrenadores: sigue el baile

- **CUATRO DEBUTANTES EN PRIMERA: EUSEBIO RIOS, GONZALEZ, ORMAECHEA Y BOSKOV**

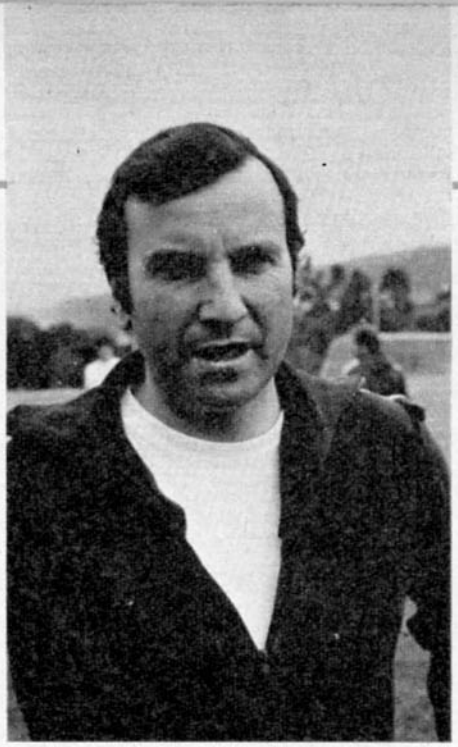
- **SOLO UN TECNICO DE IMPORTACION EXTRANJERA: EL YUGOSLAVO BOSKOV**

SEIS AÑOS EN PRIMERA: CARRIEGA Y MARCEL DOMINGO

Son, sin discusión, los dos entrenadores que más tiempo llevan en Primera. Ambos van a comenzar su sexta temporada, aunque no siempre hayan estado en el mismo equipo, récord éste que, como veremos después, ostenta el propio Carriega y el bilbaíno Aguirre porque ambos inician su tercera campaña en un mismo club.

Pero es Luis Cid, «Carriega», quien comparte con Marcel Domingo el liderato absoluto. Tres años pasó Carriega en el Zaragoza —temporadas 1973-74, 1974-75 y 1975-76— y otras tres lleva ya en el Sevilla —1976-77, 1977-78 y 1978-79—, lo que le convierte en un técnico cotizado y competente, como lo demuestra el que a lo largo de estas seis temporadas no haya sido sustituido nunca y su trabajo lo haya cumplido a plena satisfacción de todos.

● «KOLDO» AGUIRRE Y CARRIEGA, TERCER AÑO EN EL MISMO CLUB



Koldo Aguirre

Carriega

Parecido, que no igual, es el caso de Marcel Domingo, que ha estado entrenando también en estas seis últimas temporadas, pero en una de ellas (1975-76) sustituyó a mitad de temporada a Néstor Rossi, que había cesado en el Elche.

La trayectoria del francés se desglosa en cuatro clubs en estos seis años. Comenzó en la 1973-74 y 1974-75 en el Málaga; no empezó entrenando la temporada siguiente pero suplió a Rossi en el Elche; la 1976-77 la pasó en el Burgos y las dos últimas (1977-78 y 1978-79) en el Valencia, donde parece haber encontrado la estabilidad que le había faltado en los últimos años.

● LUCIEN MULLER Y HECTOR NUÑEZ: EL GRAN ESPALDARAZO

RECORD EN UN MISMO CLUB: TRES AÑOS

Desaparecido José Emilio Santamaría de la lista de técnicos de Primera División, el récord de permanencia en un mismo club —que ostentaba el uruguayo en el Español— ha quedado reducido a sólo tres temporadas, y eso contando con la que va a comenzar.

Lo detentan al alimón Carriega —en el Sevilla— y Koldo Aguirre —en el Athletic de Bilbao—. Que conste que hablamos de Primera División, porque también podría citarse a Vicente Miera —tres temporadas en el Sporting, pero una de ellas (la 1976-77) fue en Segunda División, consiguiendo el ascenso. Otro tanto sucede con Eusebio Ríos que lleva tres temporadas y media en el Huelva (sustituyó a Santos Bedoya en la temporada 1975-76) y sin embargo es uno de los cuatro debutantes en Primera División.

CUATRO DEBUTANTES, CUATRO

Nunca hay temporada sin debutante. Y en esta campaña que va a iniciarse dentro de poco serán cuatro los que por primera vez se sientan en un banquillo de un equipo de Primera División. Se trata de Eusebio Ríos, Eduardo González, Alberto Ormeachea y Vujadin Boskov.

Eusebio Ríos, pese a su veteranía ya como técnico —entrenador del Huelva y del Baracaldo y antes jugador del Betis— es la primera vez que se sentará en un banquillo en Primera, coincidiendo con el debut en esta categoría del decano del fútbol español, el Recreativo de Huelva. Eduardo González, ex jugador madridista, ha dado el salto de un Tercera División al Rayo Vallecano de la mano de Encinas, el nuevo presidente de la entidad vallecana.

Alberto Ormeachea, ex jugador donostiarra, sustituirá en el banquillo de Atocha a José Antonio Irulegio después de haber sido su ayudante en estos últimos dos años. Y, por último, Vujadin Boskov estará en La Romareda. Ex seleccionador nacional yugoslavo en la época en que este país nos eliminó del Mundial - 74, luego se fue al Feyenoord holandés y ahora probará fortuna en el fútbol español.

LOS GRANDES AUSENTES

Por supuesto que en esa lista de los dieciséis técnicos de equipos de Primera División se echan en falta nombres famosos, archiconocidos y que hasta hace bien poco parecían inamovibles. Me refiero a los Santamaría, Heriberto Herrera, Iriondo, Di Stéfano, Michels, Puskas (que ha emigrado al AEK de Atenas) y otros muchos más. Técnicos de prestigio todos ellos, sin embargo la lotería del fútbol les ha dejado sin equipo de momento, a la espera de que se produzcan las primeras bajas para entrar en acción.

CINCO EXTRANJEROS

O, al menos, no nacidos en España, aunque a varios de ellos se les podría considerar como entrenadores españoles, ya que aquí han desarrollado toda su labor, aquí hicieron los cursos de entrenadores y aquí siguen.

Con este criterio, solamente el yugoslavo Vujadin Boskov podría ser considerado como extranjero, aunque si lo ampliamos a los no nacidos en España tendríamos que incluir a Héctor Núñez (uruguayo), Lucien Muller y Marcel Domingo (franceses) y Felipe Mesones (argentino), pero todos ellos con muchos años de residencia en nuestro país, donde incluso actuaron como jugadores antes de pasar a las tareas técnicas.

MILJANIC, CAMPEON DE TITULOS

Aunque les parezca mentira, es así. Porque de los diez títulos nacionales —dos por temporada durante cinco—, tres han sido conquistados por el vituperado y despedido Miljan Miljanic en su época de entrenador madridista. Tres títulos, dos de Liga (1974 - 75 y 1975 - 76) y uno de Copa (1974 - 75) jalonan su paso por el

Muller

Héctor Núñez

Molowny logró la Liga de 1977 - 78 —esta última— y antes lo había hecho con la Copa de 1973 - 74, la temporada en la que sustituyó a Miguel Muñoz.

Michels ganó la Liga de 1973 - 74 y la Copa última de 1977 - 78. Y Luis, en el Atlético, consiguió la Copa de 1975 - 76 y la Liga de 1976 - 77. Por último, Rafael Iriondo logró, con el Betis, la primera Copa del Rey en 1976 - 77.

Este es el balance de cinco temporadas —seis con la que va a comenzar— y de los 26 equipos que a lo largo de ese tiempo han desfilado por la máxima División del fútbol español en lo que a sus entrenadores se refiere. Acabemos diciendo que solamente cinco de esos veintiséis clubs no han despedido a su técnico a mitad de la temporada; algo así como un 20 por ciento...

Bernabeu, aunque luego su salida fuera por la puerta de atrás.

Le siguen Luis Molowny, Marinus Michels y Luis Aragonés, todos ellos con dos títulos cada uno y cierra la lista Rafael Iriondo, con uno.

Juan Antonio CALVO

CLUBS	1973-74	1974-75	1975-76	1976-77	1977-78	1978-79
At. Bilbao	M. Pavic	R. Iriondo	R. Iriondo	K. Aguirre	K. Aguirre	K. Aguirre
At. Madrid	J. C. Lorenzo	J. C. Lorenzo-Luis	Luis	Luis	Luis	H. Núñez
Barcelona	R. Michels	R. Michels	H. Weisweiler-L. Ruiz	R. Michels	R. Michels	L. Muller
Betis	F. Szusza (2.ª)	F. Szusza	F. Szusza	F. Szusza-R. Iriondo	R. Iriondo	G. Traid (2.ª)
Burgos	I. Eizaguirre J. M. Negrillo (2.ª)	J. A. Naya (2.ª)	L. Muller (2.)	M. Domingo	L. Muller	Arsenio
Cádiz	D. Balmanya (2.ª)	S. Barinaga (2.ª)	Barinaga-Arza-Bolea (2.ª)	E. Mateos (2.ª)	E. Mateos-M. Moreno	R. Olsen (2.ª)
Castellón	L. Muller	Gento-Obradovic (2.ª)	Obradovic-Liz (2.ª)	Di Stéfano (2.ª)	C. Liz (2.ª)	Paquito (2.ª)
Celta	J. Arza	M. Moreno	M. Moreno-Carmelo (2.)	Carmelo	T. Cuervo-Maguregui (2.ª)	L. Ruiz
Elche	R. Olsen	N. Rossi	N. Rossi-M. Domingo	F. Mesones	R. Olsen-Lezcano	F. Mora (2.ª)
Español	J. E. Santamaria	J. E. Santamaria	J. L. Santamaria	J. E. Santamaria	J.E. Santamaria-H.H.	Irulegui
Gijón	Moreno-Barrio-Pasieguito	Pasieguito	Pasieguito-Sinibaldi	V. Miera (2.ª)	V. Miera	V. Miera
Granada	Joseito	Joseito	M. Muñoz	H. Núñez-Vavá (2.ª)	Vavá-Errazquin (2.ª)	Ben Barek (2.ª)
Hércules	Arsenio (2.ª)	Arsenio	Arsenio	Arsenio	F. Mesones-Joanet	Joanet
Huelva	— (3.ª)	Martín-Eguiluz- (2.ª) Conejo-Poli-Toñanez	Santos-Ríos (2.ª)	E. Ríos (2.ª)	E. Ríos (2.ª)	E. Ríos
L. Palmas	Sinibaldi	Sinibaldi	H. Herrera	R. Olsen	M. Muñoz	M. Muñoz
Oviedo	S. Barinaga	V. Miera (2.ª)	V. Miera	T. Cuervo (2.ª)	R. Sosa-Lalo (2.ª)	Lolo (2.ª)
Málaga	M. Domingo	M. Domingo	M. Pavic (2.ª)	M. Pavic-Fuentes	Fuentes-Bumbel-Viberti (2.ª)	Kalmar - Viberti (2.ª)
Murcia	F. Mesones	F. Mesones	Victor-Joseito-Stritich (2.ª)	— (3.ª)	Carmelo (2.ª)	Carmelo (2.ª)
Rayo Vall.	Olmedo (2.ª)	H. Núñez (2.ª)	Di Stéfano-Olmedo (2.ª)	G. Verdugo (2.ª)	H. Núñez	E. González
R. Madrid	M. Muñoz-Molowny	M. Miljanic	M. Miljanic	M. Miljanic	Miljanic-Molowny	L. Molowny
R. Sociedad	R. Iriondo	A. Elizondo	A. Elizondo-Irulegui	J. A. Irulegui	J.A. Irulegui	A. Ormaechea
Salamanca	G. Traid (2.ª)	G. Traid	G. Traid	G. Traid	G. Traid	F. Mesones
Santander	J. M. Maguregui	J. M. Maguregui (2.ª)	J. M. Maguregui	J. M. Maguregui	Yosu	Yosu
Sevilla	Happel-Santos-Buque (2.ª)	R. Olsen (2.ª)	R. Olsen	Carriega	Carriega	Carriega
Valencia	Di Stéfano	Ciric-Milosevic	Milosevic-Mestre	H. Herrera-Mestre	M. Domingo	M. Domingo
Zaragoza	Carriega	Carriega	Carriega	L. Muller	Arsenio (2.ª)	V. Boskov

UNA LIGA CLASISTA

UN AÑO MAS, EL TITULO SERA PARA UNO DE LOS GRANDES: MADRID, BARCELONA, ATLETICO O VALENCIA

Un nuevo campeonato de Liga está a la vuelta de la esquina. Será el número 48 desde que allá por la temporada 1928-29 se iniciara el torneo de la regularidad en nuestro país que, con el único intervalo impuesto por la guerra civil, ha ido puntualmente llegando a su cita en cada mes de septiembre. Y es precisamente ahora, cuando faltan pocas fechas para que el balón comience de nuevo a rodar en partidos de competición oficial, cuando los equipos acumulan ilusiones, hacen acopio de esperanzas y quieren dar la campanada logrando el título, convirtiéndose en el equipo revelación (que casi siempre lleva aparejado un puesto en las competiciones europeas) o salvándose del descenso, lo que para una gran mayoría de clubs es ya más que suficiente para justificar toda una temporada.

Esos son cada año —y éste no va a ser una excepción— los tres grandes grupos en los que se divide el campeonato. Que luego se cumplan o no los pronósticos es la base para que al final todo sea optimismo o decepción.

LOS TRES DE SIEMPRE MAS EL VALENCIA

En el primer grupo hay que incluir a los tres clásicos «grandes» del fútbol español: el Real Madrid, el Atlético y el Barcelona, equipos que, por potencial económico y deportivo (pese a sus números rojos y su estado de latente bancarrota), son siempre quienes acaparan los títulos y los puestos de honor.

El Real, campeón vigente del torneo, aunque apenas se ha reforzado, sigue teniendo una plantilla francamente buena y es de esperar que sea

LA DIFERENCIA CON EL RESTO DE EQUIPOS ES DEMASIADO APABULLANTE

uno de los más cotizados aspirantes de la mano de Luis Molowny. Porque si bien no ha logrado ningún fichaje de categoría, también es cierto que no ha dado bajas (sólo Macanás y Amador, y éstos eran suplentes) a jugadores que la pasada temporada habían sido indiscutibles titulares.

Quien sí ha aumentado su potencial ha sido el Atlético, después de la decepcionante temporada que cuajaron el pasado año, no logrando ni siquiera clasificarse para la Copa de la UEFA. Las adquisiciones de Navarro II, Arteche, González (aunque éste no jugará de momento debido a la operación a que fue sometido recientemente) y Guzmán en pura teoría han servido para potenciar casi un 40 por ciento sus líneas, en las que Héctor Núñez seguirá manteniendo a los mismos jugadores de la pasada campaña.

No se puede decir lo mismo del Barcelona, a quien la pérdida de Johan Cruyff le ha hecho perder bastante potencial deportivo en su plantilla, por más que su sustituto, el austríaco Johan Krankl, intente suplir con sus goles la indudable superioridad técnica del holandés sobre él. Los fichajes de Félix y Tarrés (y el de Tarantini, si se consuma) tampoco significan grandes refuerzos. Lucien Muller lo tendrá, sin duda alguna, más difícil que Michels. Y ya sabemos cómo le fue al técnico holandés...

Pero esta temporada a este trío de grandes se le ha unido el Valencia, durante bastantes años sumido en un letargo anodino en el que ni tan siquiera conseguía clasificarse para un torneo europeo (desde que ganó en 1970-71 la Liga, con Di Stefano como entrenador, no había vuelto a participar en un torneo europeo hasta esta temporada que va a iniciarse). Pero el tándem Ramos Costa-Marcel Domingo está dispuesto a que éste sea el gran año del Valencia. A Kempes se le han unido el alemán Rainer Bonhof y el ex españolista Daniel Solsona, amén de recuperar a Felman, una vez que el máximo goleador del Mundial ha accedido a nacionalizarse y deje, por tanto, de ocupar plaza de extranjero.

39 TITULOS NOS CONTEMPLAN

Y es que entre estos cuatro equipos que acabamos de citar, suman la friolera de 39 títulos, distribuidos de la siguiente forma:

18 el Real Madrid; 9 el Barcelona; 8 el Atlético de Madrid y 4 el Valencia.

SOLO SEVILLA Y ATHLETIC DE BILBAO PUEDEN PRODUCIR ALGUNA SORPRESA

Total: 39 de los 47 que se llevan disputados, lo que habla bien claramente de cuál es la trayectoria deportiva de estos clubs.

Los otros ocho restantes quedan para el Sevilla y el Betis con uno cada uno, dándose la curiosa circunstancia de que todo un equipo que en su día fue campeón de Liga (1934-35) jugará esta temporada en Segunda División, precisamente al año siguiente de haber obtenido el título de Copa. Los seis títulos que quedan hay que adjudicárselos al Athletic de Bilbao, otrora «grande» y ahora relegado a la categoría de «histórico», debido a su política de nutrirse solamente de elementos de la cantera vasca. Desde que en la temporada 1955-56 lograra su último título nunca más ha vuelto a

LA «COLA» ESTARA MAS DISPUTADA, CON OCHO EQUIPOS ABOCADOS DE SALIDA A EVITAR EL DESCENSO

inscribir su nombre en el palmarés de la historia de la Liga.

LOS EQUIPOS-SORPRESA EN POTENCIA

Se trata de aquellos que, aunque en pura lógica no pueden aspirar al título, siempre confían en superar sus propias previsiones y ocupar al final alguna de las plazas que de antemano parecían reservadas a los cuatro «grandes». Encabezados por el Athletic de Bilbao, en ese grupo se encuentran encuadrados el Sevilla, Las Palmas y Gijón, equipo este último que el año pasado lograra por derecho propio incluirse en esta categoría, clasificándose para jugar —y debutar— en una competición europea.

De todos ellos es el Sevilla quien más y mejor se ha reforzado. Las adquisiciones de Bertoni (todo un campeón del mundo), Juan Carlos, Joaquín y Gerolami le convierten en uno de los equipos que aspira a dar la sorpresa.

Las Palmas, Gijón y Athletic, con una plantilla más o menos similar a la de la pasada campaña, siguen manteniendo su papel de equipos que deben clasificarse de la mitad de la tabla para arriba.

Y LOS QUE HUIRAN DE LA QUEMA

Por debajo de estos ocho equipos —sólo dos menos de la mitad de los que componen la Primera División— se encuentran otros diez ya englobados en un mismo bloque, sin distinciones aparentes, al menos antes de iniciarse el campeonato.

Los Rayo, Huelva, Zaragoza, Hércules, Celta, Salamanca, Burgos, Santander, Español y Real Sociedad cifran de momento sus aspiraciones en lograr quedar situados lo más cómodamente posible y, sobre todo, de huir de las tres últimas plazas que son las que tienen billete directo para irse a Segunda División.

Por supuesto que alguno de ellos —ahí está el caso del Gijón la pasada temporada— puede dar la campanada y auparse a metas más altas, uniéndose al grupo anterior u ocupando el puesto de alguno de ellos que, por fas o por nefas, no respondan a lo que se esperaba. Pero antes de la partida, en lo que podríamos llamar la parrilla de salida, ocupan las últimas posiciones, todos en grupo.

Para ellos la Liga se decide en cada partido. No valen concesiones y hay que pelear por cada uno de los puntos como si en ellos les fuera el descenso.

Así queda configurada esta «parrilla» de salida del cuadragésimo octavo Campeonato de Liga de Primera División en el fútbol español. Los motores están ya calentándose y dentro de poco rugirán con su máxima potencia y estarán prestos para salir disparados en pos de esa meta a la que se llegará en el mes de mayo. Ahora todo son ilusiones y esperanzas; luego ya veremos lo que ocurre.

Juan Antonio CALVO

PALMARES DE LA LIGA

1928-29	BARCELONA
1929-30	ATH. BILBAO
1930-31	ATH. BILBAO
1931-32	REAL MADRID
1932-33	REAL MADRID
1933-34	ATH. BILBAO
1934-35	BETIS
1935-36	ATH. BILBAO
1939-40	AT. AVIACION (Hoy At. Madrid)
1940-41	AT. AVIACION
1941-42	VALENCIA
1942-43	ATH. BILBAO
1943-44	VALENCIA
1944-45	BARCELONA
1945-46	SEVILLA
1946-47	VALENCIA
1947-48	BARCELONA
1948-49	BARCELONA
1949-50	AT. MADRID
1950-51	AT. MADRID
1951-52	BARCELONA
1952-53	BARCELONA
1953-54	REAL MADRID
1954-55	REAL MADRID
1955-56	ATH. BILBAO
1956-57	REAL MADRID
1957-58	REAL MADRID
1958-59	BARCELONA
1959-60	BARCELONA
1960-61	REAL MADRID
1961-62	REAL MADRID
1962-63	REAL MADRID
1963-64	REAL MADRID
1964-65	REAL MADRID
1965-66	AT. MADRID
1966-67	REAL MADRID
1967-68	REAL MADRID
1968-69	REAL MADRID
1969-70	AT. MADRID
1970-71	VALENCIA
1971-72	REAL MADRID
1972-73	AT. MADRID
1973-74	BARCELONA
1974-75	REAL MADRID
1975-76	REAL MADRID
1976-77	AT. MADRID
1977-78	REAL MADRID

RESUMEN:

Con 18 títulos	REAL MADRID
Con 9	BARCELONA
Con 8	AT. MADRID
Con 6	ATH. BILBAO
Con 4	VALENCIA
Con 1	BETIS y SEVILLA

los "pobrecitos" de la liga

Para que el lector de «DON BALON» tenga una idea de cómo funcionan los contratos a nivel de ciertas figuras en Primera División y en la actual Liga, les facilitamos la lista de los 15 supermillonarios. Por supuesto, tras ellos hay una larga relación de jugadores que se ganan muy bien la vida, y todo por hacer algo que a la mayoría les gusta: jugar al fútbol. Es preciso puntualizar, asimismo, que en estas cifras rotundas no están incluidos sueldos ni primas, concepto por el que muchos futbolistas se sacan un par de millones más como mínimo. En fin, que no está tan mal pagada la «sufrida» profesión futbolística como algunos nos quieren demostrar. Y, además, declarando a Hacienda sólo una parte de esos contratos. En fin, vamos a dejarlo así. Aquí tienen ustedes a los 15 supermillonarios de la Liga 78-89.

		millones
1	KEMPES	25
2	NEESKENS	18
3	BONHOF	12
4	PEREIRA	12
5	LEIVINHA	11
6	MIGUELI	10
7	MORETE	10
8	PIRRI	9
9	KRANKL	8
10	BERTONI	8
11	STIELIKE	8
12	JENSEN	7
13	FELMAN	7
14	MARCIAL	7
15	REXACH	7

1 KEMPES

25 millones

2 NEESKENS

18 MILLONES

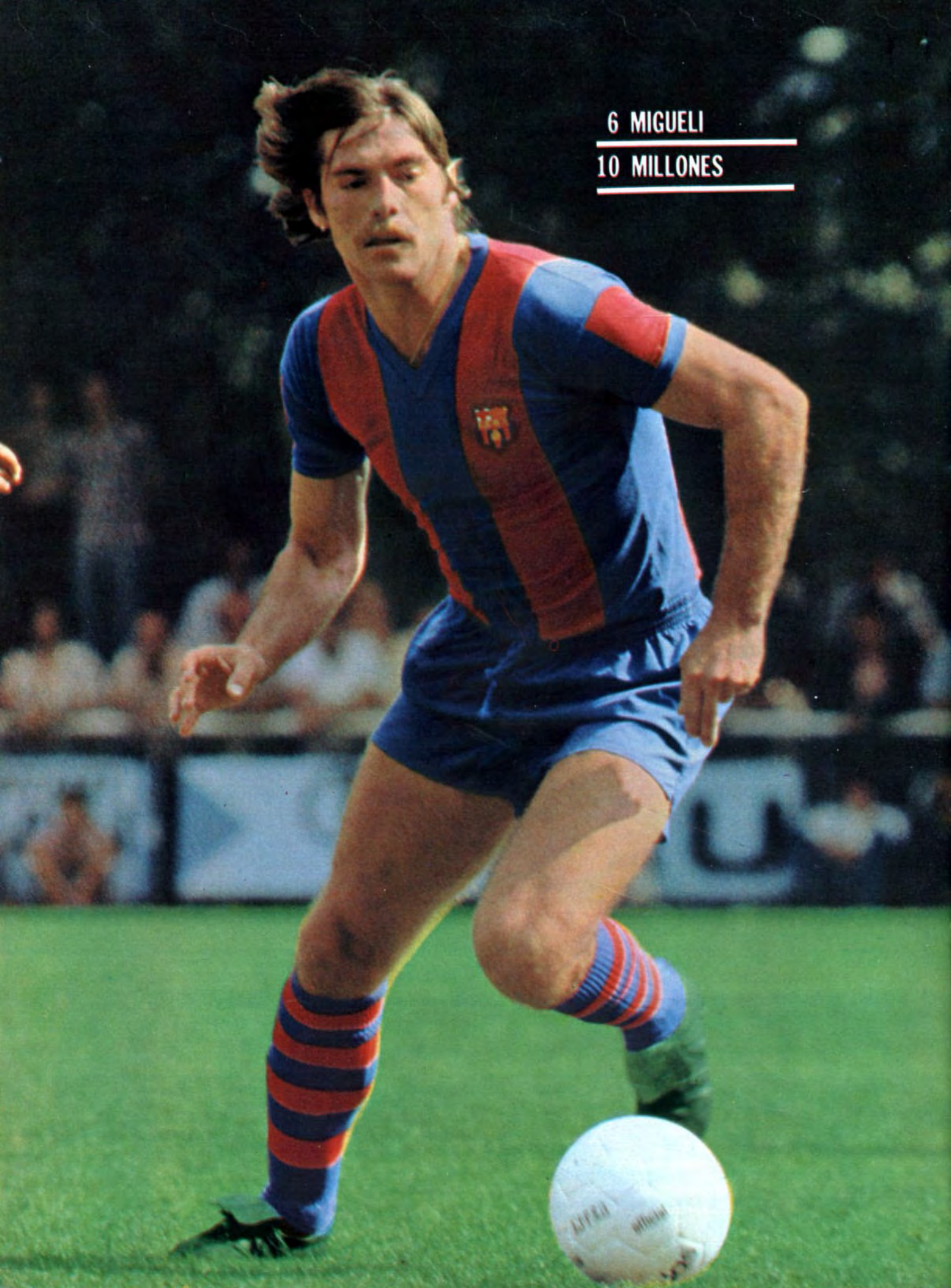
3 BONHOF - 12 MILLONES

5 LEIVINHA

11 MILLONES

4 PEREIRA

12 MILLONES


6 MIGUELI
10 MILLONES

7 MORETE

10 MILLONES

8 PIRRI

9 MILLONES

9 KRANKL

8 MILLONES

10 BERTONI

8 MILLONES

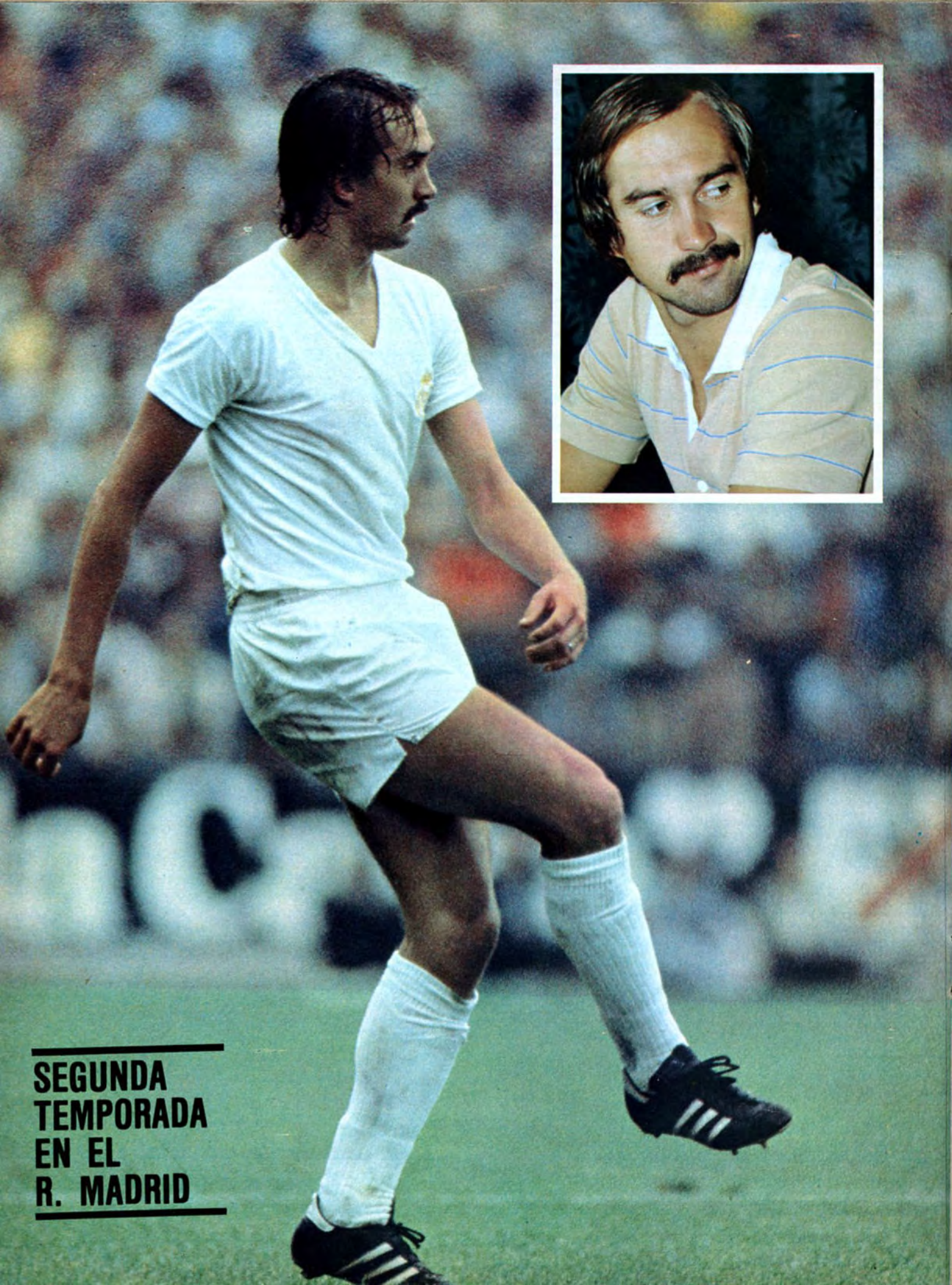
11 STIELIKE
8 MILLONES

12 JENSEN
7 MILLONES

15 REXACH
7 MILLONES

14 MARCIAL
7 MILLONES

13 FELMAN
7 MILLONES



SEGUNDA TEMPORADA EN EL R. MADRID

"OBRERO" STIELIKE

«LA LIGA ESTARA MAS CALIENTE QUE NUNCA»

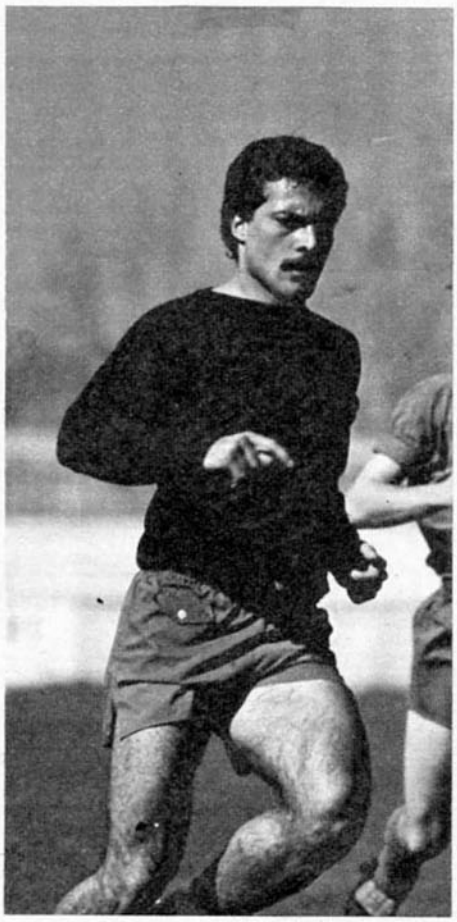
—Soy un obrero.

Lo dice y lo repetirá siempre, Ulrich Stielike, a cualquier periodista que se lo pregunte. Pero no es por salir del paso a posibles críticas, sino porque lo siente y conoce el sacrificio que supone trabajar. Es un obrero en todo el sentido de la palabra. Tanto en el terreno de juego, como en la vida cotidiana, que ahora se ha visto rodeada de comodidades y lujos gracias al fútbol.

Uli, como le llaman sus amigos —23 años, casado y sin hijos— antes de convertirse en profesional del balón, trabajó como cualquier alemán en su ciudad natal.

—Por supuesto que hay que mirar el presente, pero también el futuro. Si mañana dejo de jugar al fútbol, tendré que dedicarme a otra cosa. Debería trabajar y no me molesta. Desde luego que he tenido suerte. De no haber sido así, hoy yo estaría comprando y vendiendo hierro como un currante más.

No le disgusta el tema. Y reconoce que el fútbol le ha significado fama, dinero y una vida desahogada y con grandes comodidades. Ha estudiado lo justo. Y conoció a su esposa (Doris Muelfarth) en una escuela de formación profesional.



SAN JOSE

Sin embazrgo, Stielike parece insatisfecho. Quiere más. Es ambicioso. Y aunque le quedan dos años más en el club de Chamartín, ya está haciendo cálculos para poder quedarse y renovar por otras cuatro temporadas. No obstante tiene un obstáculo, que, en un primer momento parecía insalvable.

—¿Y el servicio militar?

—Todavía no lo he hecho. Pero he pedido una prórroga.

—¿Y seguirá pidiéndola hasta que finalice su contrato por el Real Madrid?

—Bueno, esto se soluciona. En Alemania Federal te pueden llamar a filas hasta los treinta años. Me faltan siete aún. De cualquier forma, los años pasan muy rápidamente y no te das cuenta.

La «mili» y no la selección alemana como se dijo era lo que le impidió, en un principio, fichar por el Real Madrid. Y el traspaso estuvo prendido por alfileres. ¿Cómo hizo la Federación Alemana para solucionarlo? Este es un enigma, ya que el propio jugador no quiere hablar sobre el tema. Lo cierto es que firmó su contrato con el club merengue, por tres años, se encuentra viviendo en un chalet en Aravaca, y tiene como vecino a Henning Jensen. Es propietario de un Mercedes deportivo, con cambios automáticos. Es un enamorado de las obras

«SOY PERSONA DE POCOS AMIGOS. EN EL MADRID SOLO TENGO UNO: SAN JOSE»

STIELIKE STORY

Ulrich «Uli» Stielike nació en Ketsch (Alemania) el 15 de noviembre de 1954. Mide 1,76 y pesa 75 Kg. Empezó a jugar en el equipo de su ciudad natal, el SpV Ketsch, de categoría amateur, hasta que en 1973 lo descubrió Weisweiler y lo incorporó al Borussia Monchengladbach. Ha sido 8 veces internacional juvenil y 9 en la selección «A».

Fichó por el Real Madrid en el verano de 1977 y pese a hacer una gran temporada, Helmut Schoen no lo llevó a Argentina'78, levantando ello vivas polémicas en su país. Retirado Schoen, su sucesor Jupp Derwall, se ha apresurado a afirmar que contará con él en lo sucesivo.

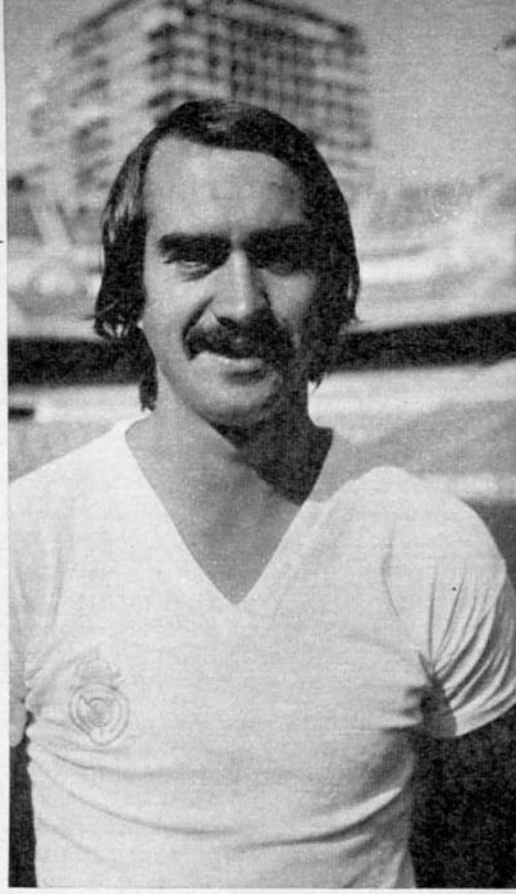
El detalle de sus actuaciones en la Liga 1978-79 es el siguiente:

Jugados 27 (24 completos) Goles 12 (3 al Hércules, 2 al At. de Madrid y 1 al Barcelona, Betis, Español, Burgos, Gijón, Rayo y Las Palmas).

Tarjetas amarillas: 5 (Contra Cádiz, Santander, Las Palmas, Rayo y Real Sociedad).

"OBRERO" STIELIKE

«EL UNICO JUGADOR AL QUE REPROCHO SU DUREZA ES GEÑUPI»



de arte. Varios cuadros «naïf» y «Collage», pintados por Doris y por él, adornan las paredes de su casa.

—¿Le dice algo Arteche?

—No. Sinceramente, no recuerdo quién es.

—Un jugador del Racing de Santander... que firmó por el Atlético de Madrid.

—Sólo recuerdo un nombre: Geñupi. Pero de ese asunto no quiero hablar.

Ulrich cuida mucho su imagen. Y también el de una firma multinacional de artículos deportivos. En el momento de las fotos, siempre sale con el distintivo de la marca. Tiene firmado un contrato y su chalet está muy surtido en este sentido.

—Después de la primera temporada, ¿es duro el fútbol español?

—Más duro de lo que yo pensé. Pero me he aclimatado. He tenido la desgracia de lesionarme al principio, pero terminé bien la campaña.

—¿Dejó de ser un gran jugador de cristal?

—Sí, aunque el problema mío estaba en la garganta. Me operé de las amígdalas y todo se acabó.

—¿Hay mala intención en el fútbol español?

—También hay mala intención en el fútbol alemán. Aunque quizá, aquí sea un poquito más.

«VOLVERE A LA SELECCION ALEMANA»

—¿No ha abusado de «duro» la pasada temporada?

—Pienso que no. Además, yo pongo la pierna fuerte, no lo hago con mala intención. Quizá sea por mi temperamento y mi fuerza física. Pero yo no doy patadas.

—¿Fracasó la selección alemana en los mundiales?

Stielike, con las manos en las caderas, como su buen amigo Gunter Netzer, se mostró, en este tema, cauto en sus respuestas. Teme meter la pata y no ser llamado otra vez al combinado nacional.

—Fracaso, no sé. Esto es una cosa, quizá, general. Porque el mundial ha sido muy flojo, bajo mi punto de vista. Alemania Federal no estuvo a su altura. Posiblemente no se encontrara bien física y anímicamente en el torneo de Argentina.

—¿Teme que no le lleven otra vez a la selección?

—No; no es eso. Porque he leído en los periódicos germanos que el nuevo seleccionador piensa llamar a los jugadores que se encuentran actuando en el exterior. No estuve donde se celebraron los mundiales, y no puedo saber lo que sucedió.

—¿Faltó Stielike?

—Eso nunca se sabe. Pero creo que la gran ausencia fue Beckenbauer, para mí, el mejor jugador del mundo.

En junio, Ulrich estaba en Alemania. En su ciudad natal con unos amigos. Y vio el certamen a través de la televisión.

—¿Hubo problemas, conflictos como en los pasados campeonatos, con respecto a las primas, las marcas publicitarias?

—No sé. Sinceramente, no sé. No he hablado con nadie en este sentido.

—¿Por qué fracasó también Bonhof?

—No estuvo al nivel ideal. Al que nos tiene acostumbrado a todos. Pero fue general. De cualquier manera, es un futbolista extraordinario, y triunfará en el Valencia. No trato, con esto, de hacerle la pelota. Hemos sido compañeros durante cuatro años, pero no establemos una amistad.

—¿Por qué tiene tan pocos amigos?

—Porque los amigos se eligen. Yo tengo amigos. En mi pueblo, donde están viviendo mis familiares. En España, San José.

«LE ESTOY MUY AGRADECIDO AL FUTBOL»

En la plantilla del Real Madrid, le respetan, No le gastan bromas —excepto San José—, porque tiene muy malhumor.

—Pero, con la mano en el corazón, ¿le gustó la selección alemana?

—No. Como aficionado al fútbol, debo confesar que no me gustó.

—¿Fallaron los mediocampistas?

—En general, sí.

—¿Russman?

—Va muy bien de cabeza, y es una ventaja el ser alto. Es un gran jugador.

—¿Quién le quitó el puesto a Stielike: Bonhof o Kaltz?

—Fue una decisión de Helmut Schoen que yo respeto...

Lo dice en tono algo despectivo. Como si no lo sintiera. Cree que tiene un puesto asegurado en la selección, y que puede rendir al ciento por ciento. Aunque, para quedar bien, dice que **«hay que esperar a ver si me llaman»**... y **«si el Real Madrid me da el permiso»**. Algo que él sabe perfectamente que está especificado en el contrato que firmó.

—¿Qué le dice el nombre de Agustín Domínguez?

—Somos grandes amigos. En muchas ocasiones hemos estado juntos. Es una gran persona, bajo mi punto de vista. Empero, ahora se va a la Federación. El Real Madrid pierde a un gran funcionario.

—¿Bernabeu?

—Un hombre extraordinario. Ha sido una pena la pérdida de este hombre. Más que nada para el club. Sin embargo, hay que ser realistas. La vida sigue.

—¿Es partidario a la huelga de jugadores?

—Siempre que se piden reivindicaciones justas, soy partidario. Pienso, sin embargo, que sería un error que se produjera. Lo lógico es llegar a un acuerdo con el diálogo.

Max CUNILL

balonazos

Cinco goles en tres partidos

SCOTTA SE LO TOMA EN SERIO

Parece que la llegada de Bertoni a Sevilla ha estimulado los ánimos de Scotta, porque en los tres partidos que ha jugado ya ha conseguido marcar cinco goles..., naturalmente, a base de sus terroríficos «scottazos» que ponen los pelos de punta a más de un defensa. Por lo visto, el hombre está decidido a demostrar quién pone los puntos sobre las íes en la delantera del Sevilla y, la verdad, al paso que lleva no creemos que a nadie le quede la más mínima duda. Scotta ha empezado fuerte y es lo mejor que podía haber hecho porque en Sevilla no está el horno para bollos. Hay mucho dinero invertido y la afición quiere resultados positivos.

Hace cinco años pasó las de Caín

ABEL PEREZ «MAITRE» DE SU RESTAURANTE

El ex jugador argentino Abel Jorge Pérez Armada, que hace cinco años militaba en las filas del Real Murcia y hubo de retirarse como consecuencia de una lesión de rodilla, recibirá el próximo día 29 de agosto un homenaje de la afición pimentonera. El repentino apartamiento del fútbol obligó a Abel Pérez a trabajar como representante comercial de una firma de extintores y posteriormente estuvo empleado en una Compañía de Seguros. Actualmente, y gracias a su trabajo, es copropietario de una churrasquería, que también regentan sus ex compañeros Ponce y Loren. La suerte que en el fútbol se le mostró esquiva, parece que ahora le está dando la cara y el negocio marcha viento en popa. De todos modos, el jugador está muy ilusionado por revivir sus tiempos al frente de la zaga murciana.

No perdona una

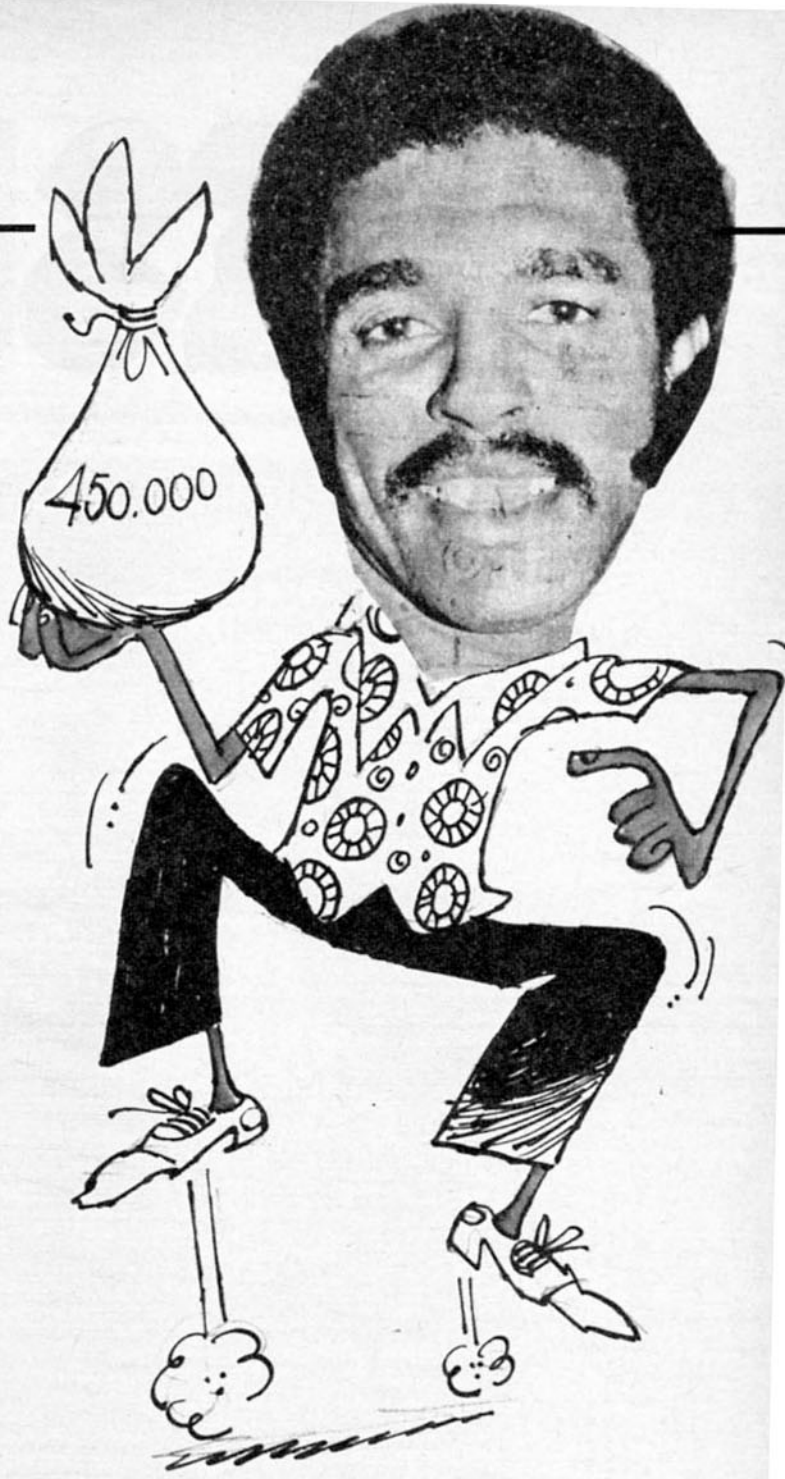
GARCIA TRAID AMARGO A BIZCOCHO

Esta visto que a García Traid no le gustan las nimiedades. El entrenador bético aprieta las tuercas a sus jugadores, que mañana y tarde tienen que emplearse a fondo. Algunos hombres de la plantilla están molestos con tanto trabajo y Bizcocho ha sido el primero en tener problemas con García Traid que, por su parte, no se inmuta por nada y el otro día tuvo a los jugadores corriendo durante cincuenta y cinco minutos. El mismo explica el porqué: **«El equipo es bueno. Hay jugadores con mucha clase pero en Segunda División hay que correr los noventa minutos. Necesitamos fondo para resistir adecuadamente el ritmo de la categoría. Yo he venido a trabajar y los jugadores deben hacerlo también. El que no quiera ya sabe que se puede ir a casa».** Con razón, en Sevilla ya le llaman el Sargento de Acero.

Cobró 450.000 pesetas

JEREMIAS CAMBIO DE COLOR

Aprovechando su viaje a Barcelona para cobrar unos atrasos que le debía el Español, Jeremías saludó a sus ex compañeros y vio lo que pudo de la final del Trofeo blanquiazul. El delantero brasileño, que ha vuelto al Vitoria de Guimaraes, estaba negro porque el Español tardaba en pagarle, pero cuando Meler le dio un talón por valor de 450.000 pesetas. Jeremías cambió de color y volvió a exhibir su peculiar sonrisa de anunciante de dentrífico. Por cierto que el mozo ha pasado unas completas vacaciones en nuestro país: una semana en Valladolid, invitado por un amigo que tiene un «Mercedes» matriculado en Madrid, dos días en la Ciudad Condal y otra semanita en las Rías Bajas.



LA OTRA CARA DE PAVON

Ahí tienen noticia gráfica de las andanzas de Pavón en el Boca. Un tirón de cabellos, un codazo... y la tarjeta roja. Total, sólo veinte minutos en el campo. Se jugaba un importante partido contra el Argentinos Jrs. Al Boca le costaba llegar a puerta contraria y Veglio no tenía su tarde. Así que Lorenzo decidió jugarse la carta Pavón, para darle más profundidad y mordiente al ataque. Pero el crack no le respondió a su confianza. Agredió a Gaño, le pegó un codazo a Pellerano, un golpe a Medina, al margen de unas cuantas marrullerías más, y se fue a la calle. El broncazo que le pegaría después Lorenzo sería de órdago. Los aficionados españolistas tienen, pues, una referencia de lo que «puede hacer» Pavón en el Español.

Claro que tendrán que esperar todavía unas semanas, porque Pavón está lesionado y lleva todavía una escayola. Se conoce que en España han cambiado las tornas para él.

ANTIC PIENSA EN EL TURISMO

El líbero yugoslavo del Zaragoza, Antic, le ha confesado a nuestro corresponsal en la capital aragonesa que uno de los motivos más importantes que le indujeron a venir al fútbol español es aprender nuestro idioma para poder trabajar luego en su país en una entidad turística. El jugador habla turco (estuvo algunas temporadas en las filas del Fehnerbace) y algo de francés.

Por otra parte, en el Zaragoza ha causado baja Samanes, el hombre que hace apenas un mes estrenó su cargo de relaciones humanas y sociales del club. Samanes ha alegado «razones familiares».

NEESKENS

SU JUEGO ESPECTACULAR HACE VIBRAR AL PUBLICO BARCELONISTA, QUE SE CONTAGIA DE SU «RITMO»

Nuestra colaboradora MONTSE AYMUMI quiso acercarse a Johan Neeskens y extraerle sus íntimas experiencias, no sólo futbolísticas, sino también humanas. Neeskens, para qué negarlo, tiene un gran poder de atracción entre los aficionados barcelonistas. Cuando se habló de un posible canje por Keegan, llegaron cientos de cartas de protesta a la entidad azulgrana y los teléfonos estuvieron escupiendo amenazas e insultos durante una semana. Ante tal avalancha, los nuevos rectores del club decidieron meditar la cuestión de desprenderse del rubio holandés, que tan hondo ha calado en los aficionados, y finalmente desistieron. Johan debutó en el Gamper y se produjo de nuevo lo que él llama «comunicación» con el público. Cuando Neeskens interviene, con su estilo fuerte, con su «punch», el público vibra, se produce la fiebre. MONTSE AYMUMI lo compara a John Travolta y aunque el futbolista niegue todo paralelismo con el cantante, el hecho es que ambos logran electrizar a las masas y ese es un fenómeno que no se produce tan a menudo.

un 'travolta' del futbol

NO HA PERMITIDO SER CANJEADO A OTRO CLUB EUROPEO

Se abrió la puerta de los vestuarios y apareció todo vestido de blanco. De algún lugar salía la música de los Bee Gees. Claro que Travolta es moreno y Neeskens es rubio, pero los dos tienen la cualidad de poner cachondos al personal. Cuando el holandés hace la cosa del amor futbolístico se oyen setenta mil gargantas que lanzan su nombre como si de un orgasmo colectivo se tratase. Aunque él dice que no, que en el campo no baila, que sólo se dedica a correr —cosa que nadie le discute—. Como siempre, todo bien, la familia también. **«No problems»** dirá antes que se le pregunte por su mujer. En cuanto a la condición física **«mejor no hablar de las uñas de los pies».** No sé si será que el sol catalán brilla como el oro, pero la cuestión es que a Neeskens le **«gustaría estar siempre en el Barça, morir futbolísticamente en el Barça y quedarse para siempre en su piso de la parte alta de la ciudad».** ¿Clan holandés? **«No es verdad.»** ¿Negocios? **«Demasiado joven.»** ¿Mujeres? **«Sólo una.»** Fue una lástima que no jugásemos al juego de la verdad. Hubiese sido como vivir con Adán. Sus hobbys son el béisbol, el tenis, y sobre todo la música de los Rolling Stones, Bee Gees, The Band. Pero al oír la palabra Travolta, casi se levanta del banco oscuro en donde le llevé para estar en la intimidad pública.

SIN VACACIONES

«¡Travolta del campo! ¿Yo?... ¡Por favor! En el campo no bailo ni canto, lo que sí hago es correr de un lado a otro. Si puedo, tengo fuerza y es mi día, puedo llegar a hacer muchas cosas en el campo, pero lo de Travolta, eso no. A lo mejor lo que pasa es que mi estilo de juego es muy espectacular, pero lo de Travolta no es serio. Sí, sí me gusta mucho la música de los Bee Gees, la he escuchado. Esa del «Fiebre sábado noche» me gusta mucho, pero también me gustan muchas otras. Pero, oye, ¿cómo va a ser esta entrevista?» Y abrió sus grandes ojos. ¡Este Neeskens...! Ves como eres un Travolta.

Y se fue al Mundial. El Barcelona se lo prestó nuevo, sano, fuerte y se lo han devuelto medio roto. En el Gamper sólo pudo jugar sesenta minutos. Algo de razón tendrá cuando dice que ha empezado una pretemporada mala. **«Primero pedí una semana de vacaciones más, creo que era lógico, porque mis compañeros habían tenido cincuenta días y a mí me dieron sólo dieciséis. Pensé que veintitrés días eran suficientes y me fui a entrenar. A la semana y media me lesioné las uñas de los pies. Luego una semana sin entrenar, sin jugar y esto en la pretemporada que es el momento importante para coger la fuerza y la condición física para el resto del año. Ahora todavía no estoy a mi nivel. Creo que en dos o tres semanas estaré bien.»**

Lo que pasa es que como todo corre, y van unos se lo dicen y van otros y lo persiguen, temo que no lo dejarán vivo y que le harán volver a cambiar las uñas. Y la verdad, las uñas tardan en crecer. **«No, no lo creo que vengan por mí. Aunque digan que los jugadores siempre van a por uno, eso sólo ocurre en dos o tres jugadas, pero no siempre en los noventa minutos. Puede que en un momento me den un par de patadas, pero es normal porque también yo entro con dureza. Eso no me preocupa nada.»**

«NO SOY UN PROVOCADOR»

Es una cuestión de rivalidad de fuerzas, eso de codearse con Neeskens. El chico es astuto, hábil y sobre todo tiene grandes dosis de paciencia y un no sé qué que acaba en excitación. **«No soy un provocador. En el campo soy un luchador. Yo no provoco a nadie.»** En eso no estamos de acuerdo porque salió publicado no hace mucho en un periódico deportivo que cuando ganaron la Copa del Rey un forofo del Barça le ofreció en el aeropuerto del Prat a su mujer. Y la verdad, la mujer de un español es algo muy fuerte... **«¿Ah, sí? Eso es mentira.»** «¡Hombre, si todo el mundo lo sabe!» **«Pues yo no lo he leído y creo que eso no puede ser, porque jugar en el campo es una cosa y jugar con esas cosas... Además creo que eso es mentira.»**

No cabe duda, a Neeskens no se le convence así como así. Es casi bíblico, es como Santo Tomás; si no se le meten los dedos en la llaga no hay nada que hacer. **«Bueno, verás, eso de los aficionados y las fans, no sé. Yo creo que ellos vienen a verme cómo juego. Y como juego en el Barcelona vienen a ver a un jugador del Barça, vienen a ver un espectáculo. Por eso, siempre doy todo lo que puedo en los noventa minutos. Lo doy todo por el fútbol y por ellos. Algunos días las cosas salen mejor que otros. Esto que me dices que me vienen a ver como persona, no sé, eso pregúntalo a la grada.»**

NO CREE QUE LA SOMBRA ALARGADA DE CRUYFF CAIGA SOBRE EL ACTUAL BARCELONA

ASEGURA QUE NO ES UN PROVOCADOR Y QUE, PESE A TENER MUCHOS «FANS», NADIE LE HA OFRECIDO A SU MUJER

«YO SIGO»

Se había rumoreado que el Barcelona de Núñez quería traspasar esta temporada a «Travolta» Neeskens, que lo quería canjear, en una palabra que no quería danzar al ritmo que impone en el césped el holandés del cabello de oro y los ojos verdes, ese hombre al que las «fans» persiguen en los entrenamientos, cuando salen los jugadores hacia sus coches. **«Bueno, sí, es cierto que me piden autógrafos algunas «fans», pero eso les pasa a todos los jugadores, no sólo a mí. Y sucede en todo el mundo, no sólo en España.»**

Respecto a lo del traspaso a otro club, Neeskens se muestra tajante, vamos que ni quiere hablar del asunto: **«Yo tengo un contrato firmado con el Barcelona y lo cumplo, claro que lo cumplo. Ya te he dicho antes que por mí terminaría mi vida futbolística en este club. Creo que hay comunicación entre el público y yo. Por otra parte, me gano bien la vida y mi familia está contenta y ambientada. ¿Qué más voy a pedir? Si hubiera querido irme a otro club, no hubiera tenido ningún problema. Sé que en muchos países me quieren contratar. Pero yo me quedo aquí.»**

Es cierto lo de la comunicación. En el último Gamper fue «demasié», Johan «Travolta» Neeskens ofreció un espectáculo inenarrable para sus incondicionales, con un despliegue de fuerza sobre el césped como no se veía en mucho tiempo. Al final, el héroe cayó lesionado y tuvo que retirarse. Fue el precio de su magnífico esfuerzo.

«¿Propenso a las lesiones? Como todos. Lo que pasa es que yo arriesgo mucho y por eso me lesiono alguna vez. Pero, por ahora, no he tenido nada grave...»

EL BARCA DESPUES DE CRUYFF

Al Barça, «su» Barça, lo ve con buenos ojos. Pese a que se perdió con el Rapid de Viena y sólo se ganó justamente al Botafogo, cree que el equipo funcionará: **«Hay ilusión en los jugadores y pienso que el austríaco Krankl va a dar resultado como goleador, ese ariete que tanto ha necesitado el equipo en los últimos tiempos. El gol nos estaba negado el año pasado. De no ser por eso, ganamos la Liga, seguro. ¿Este año? Sí, el Valencia se ha reforzado bien. Bonhof es un jugador de categoría y Kempes es Kempes, es decir, todo una promesa de goles, pero yo no descarto al Barcelona. Te digo que vamos a luchar por el título.»**

Para muchos, la sombra de Cruyff pende alargada sobre el equipo, pero el otro Johan cree que eso son tonterías y que hay que vivir del presente y no del pasado: **«Claro, Johan es un gran jugador, un fuera de serie. Pero hay que vivir en la realidad y por desgracia en esa realidad del Barcelona ya no está Cruyff. Por tanto, todos los jugadores nos hemos mentalizado a jugar sin él. Y te aseguro que no hay ningún «fantasma» de Cruyff sobre nosotros».**

Montse AYMUMI

NEESKENS-STORY

Johan Neeskens, nació en Heemstede el 15-IX-51. A los 15 años fue internacional juvenil de «base-ball». A los dieciocho ya lo era de fútbol, llegando a vestir en 42 ocasiones la «orange» de Holanda. Ha sido tres veces campeón de Europa con el Ajax y dos veces ganador de la super Copa. En dos ocasiones quedó sub campeón del mundo: Alemania-74 y Argentina-78. Lleva cuatro temporadas en el F.C. Barcelona.

1974-75	
Jugados	26
Goles	7
1975-76	
Jugados	32
Goles	12
1976-77	
Jugados	33
Goles	8
1977-78	
Jugados	17
Goles	2

EH!

MOTOR AUTO

la revista semanal del automóvil

TODOS LOS JUEVES EN SU QUIOSCO

- Ensayos
- Consejos al usuario
- Evite pagar multas e impuestos indebidos
- Polémicas
- Problemas en las marcas españolas
- Novedades
- Guía del usuario
- Precios de coches nuevos y usados
- Consultorio
- Viajes
- Deporte
- Motos

Más problemas para el Bayern...

KAPELLMANN CONTRA LORANT

KAPELLMANN

LORANT

La nueva temporada de la Bundesliga —la del ocaso de las estrellas y del gran «boom» de los espectadores (antes de que acabe el año se habrá registrado el aficionado número **cien millones** que haya pasado por las taquillas)—, ha comenzado como la anterior: los favoritos, inseguros y los pseudomodestos —Kaiserslautern, Arminia Bielefeld, Stuttgart, pisando fuerte—. Y como la Liga anterior, ya despuntada en el horizonte el primer «caso» de crisis; esta vez se trata del entrenador del otrora magnífico Bayern München, Gyule Lorant.

El conflicto con Lorant estuvo programado ya el día que se le fichó —con gran revuelo y bordeando el ridículo—, el año pasado y, mucho más, ahora. Entonces el Bayern necesitaba apremiantemente éxitos (el equipo estaba a punto de irse a segunda división)... que no llegaron. Tras el fichaje, hubo una breve racha de victorias y después se volvió a la mediocridad. Este año la cosa es más grave. El Bayern ha tirado la casa por le ventana fichando —entre Breitner y el holandés Jol ha desempolsado algo menos de dos millones y medio de DM., casi 100.000.000 de ptas.— y un título es cuestión de vida o muerte. La simple clasificación para la UEFA significaría en las finanzas del Bayern sólo una agonía financiera más larga.

Pero con Lorant, quien al frente del Eintracht Frankfurt estableció el récord de 22 encuentros sin conocer la derrota, el Bayern están en estos momentos más cerca de la descomposición interna que de cualquier título. No sólo se empecina el defensa húngaro en que su equipo juege una defensa por zonas sino que se permite el lujo de apartar, por razones personales, a uno de los jugadores más inteligentes y eficientes del club: Kapellmann. La cosa tiene ribetes demanciales, pues la antipatía de Lorant contra su centrocampista es pura manía: Kapellmann es un intelectual (está a punto de licenciarse en Medicina) y Lorant se ha pasado la vida diciendo que la gente que vive de pensar no tiene nada que hacer en le balonpié. Lo malo —para Lorant—, es que el sistema de defensa por zonas sólo es factible con gente inteligente, con jugadores cuyos reflejos cerebrales sean más veloces que los musculares. Para colmo, el Bayern tiene en su cuarteto defensivo a Horsmann (del que Merkel dijo que sólo tenía la calidad de haber sido un fichaje muy barato); Schwarzenbeck —un luchador nato, pero que lució sólo cuando el genio de Beckenbauer a su lado le simplificaba la tarea—, Augenthaler, que es una promesa de gran jugador, pero casi sin experiencia y el holandés Jol, del que se dice que es igual que Horsmann, pero infinitamente caro. Ante este panorama la exclusión de Kapellmann sólo la puede justificar Lorant diciendo que, efectivamente, el hombre desentonaría... De momento Lorant sigue en sus trece, manteniendo a Kapellmann en le banquillo, pese a la personal intervención del presidente del club. La última y excesiva victoria de los muniqueses (6 a 2 al Duisburgo), le ha dado al entrenador húngaro un breve margen de respiro, aunque todo el mundo se percató de que los dos goles encajados fueron el fruto de una defensa que hacía agua por todas partes.

De las dificultades de los «grandes», es normal la del Borusia Moenchengladbach que, entre sus ventas de jugadores a España —Jensen, Stilike, Bonhof— y la retirada de otros por edad se ha visto esta temporada con medio equipo nuevo. Así y todo, la política de fichajes parece seguir la línea de aciertos y a lo más tardar en un par de temporadas habrá que contar nuevamente con el Borusia M. entre los grandes del fútbol alemán. Y casi normal es también el penoso hacer del carísimo Hamburgo. Keegan sigue siendo un cuerpo extraño en el equipo hanseático, mal visto por sus compañeros (envidias salariales). Ni éstos pueden adaptarse a su estilo de juego, ni Keegan quiere hacerlo al de ellos, ni el entrenador —Zebec—, sabe como lograrlo. Sorprendente en este capítulo de dificultades de los «grandes» es el bajo momento del Colonia que entrene Weisweiler. Por importante que sea la ausencia del centrocampista Flohe —lesionado durante los Mundiales de Argentina—, es incomprensible el bajo nivel de juego exhibido por los renanos en los dos primeros encuentros de Liga. No sin cierta envidiosa satisfacción comentó un colega de Weisweiler que «el Colonia actual sólo tiene en común con el de la temporada 1977 - 78, la suerte; sin ella, sus dos primeros encuentros hubieran sido otros tantos descalabros con goleadas de escándalo».

Desde Alemania, en exclusiva, Antonio VALENTI

ANTOGNONI, RECUPERADO

La magnífica impresión causada por la selección italiana en el Mundial'78 tuvo un notorio y de alguna manera sorprendente lunar en la persona de Giancarlo Antognoni. El centrocampista de la Fiorentina, considerado por todos como el gran cerebro de la «squadra azzurra» rindió muy por debajo de sus posibilidades. Decepcionó, en una palabra, a todos quienes esperaban mucho más de él. Mucho se habló de las causas de esta baja forma e incluso se rumorea que tenia una deformación en el pie como consecuencia de una lesión mal curada. Otro argumento, cierto, fue que Antognoni acusó moralmente el hecho de que su esposa habia visto frustrada su maternidad por segunda vez poco antes de partir hacia Argentina. La realidad es que, superado este golpe anímico, Antognoni ha estado en manos de médicos para recuperarse plenamente de su dolencia, que era una artritis en el pie derecho. Ahora el «bello Antongo» se encuentra de nuevo en plena forma. Se acabaron los temores.

Francisco Marinho, último fichaje

ANDERLECHT: POKER DE ASES

Raymond Goethals, entrenador del Anderlecht, ha completado ya su anhelado póker de ases tras conseguir el fichaje de Francisco Marinho, el gran defensa brasileño que estaba deseando abandonar el Fluminense para emprender su aventura europea. El bicampeón de la Recopa ha tenido que desembolsar 600.000 dólares por los servicios del rubio jugador en operación efectuada en Rotterdam, con ocasión del torneo internacional disputado entre el Feyenoord, Nacional de Montevideo, Anderlecht y Fluminenses. Ahora, con Marinho en la defensa, Haan en el centro del campo y Rensenbrick y Geels en el ataque, los hinchas «anderlechtois» esperan que la lluvia de títulos continúe.

De la gloria a la desgracia

LA CAIDA DE PLATINI

Antes del mundial, Michel Platini estaba en el candelero como una de las máximas figuras europeas. Cotizado y admirado, el joven talento del fútbol francés viajó a Argentina con la convicción de confirmar sus esencias. Pero no tuvo suerte e incluso decepcionó en algunos partidos. La espuma empezaba a descender. De nuevo en Francia, Platini comenzó la temporada con el Nancy; todo iba bien hasta que en la tercera jornada, jugando en campo del St. Etienne, Platini caia gravemente lesionado. Fractura de peroné y de los dos maleolos de la pierna derecha, lo que le tendrá más de tres meses fuera de combate.

DIRCEU Y NUNES, «MEJICANOS»

Algunos clubs españoles —sobre todo el Barcelona— tenian en cartera los nombres de Nunes y Dirceu, dos de los mejores jugadores brasileños del momento y en el caso del centrocampista, la gran figura carioca en Argentina'78. Las gestiones no llegaron a cuajar y el América de Méjico, club al que no parece faltarle el dinero, lanzó sus redes con prontitud sobre ambos «cracks». Primero fichó Nunes y ahora, hace tan sólo unos días, lo ha hecho Dirceu. Los dos han cambiado ya cruzeiros por pesos pero cobrarán en dólares. Treinta mil y cincuenta mil, respectivamente. Al mes...

escribe: GIL CARRASCO

stop al protagon

● DURANTE LA PRE-TEMPORADA, VARIOS COLEGIADOS SE HAN PASADO DE LA RAYA

A pocos días del inicio de la Liga, los aficionados sufren complejo arbitral. Las malas actuaciones de algunos colegiados —en determinados casos, que analizaremos a continuación, verdaderamente catastróficas— han hecho sonar la alarma y flota la sensación de que el nivel de calidad de los señores de negro, a los que esta revista siempre ha intentado defender más que atacar, ha descendido en este agitado verano futbolístico.

AUSOCUA: PITOS EN PALMA

Real Madrid y Flamengo estaban disputando la final del «Ciudad de Palma». El partido no tenía especial relieve técnico pero dado el prestigio de ambos equipos y las figuras que correteaban por el césped del «Luis Sitjar», el público mallorquín asistía complacido a sus evoluciones. Para la afición balear, tan maltratada por la suerte en estos últimos años, presenciar fútbol entre dos conjuntos como los citados, era una lotería —por cierto pagada como artículo de lujo— que solamente les toca una vez al año. Sin embargo, el vallisoletano Ausocua Sanz se encargó pronto de estropearlo todo.

Empezando por señalar un penalty dudoso a favor del Real Madrid después de pasar por alto uno supuestamente más claro en contra y terminando por exhibir grotescamente tarjeta roja a todo el banquillo brasileño, Ausocua ofreció la triste imagen de la impotencia, la falta de personalidad, la autoridad mal entendida y el afán de protagonismo.

Los propios jugadores madridistas, especialmente Pirri y Miguel Angel, se manifestaron desconcertados: «El árbitro parece que se volvió loco de repente. Nunca comprenderé alguna de sus decisiones. Sin duda, se pasó. Pero lo peor fue que nos fastidió el partido. Parecía una feria de marionetas. No es serio jugar once contra ocho y echar por tierra la final. Además fue una falta de respeto al público. Cierto que las reacciones del banquillo brasileño fueron incorrectas y sancionables pero se ha de comprender su estado de ánimo después de haberles expulsado a tres jugadores de una forma tan extraña e incomprensible.»

Si los hechos son graves, más lo es aún la postura del colegiado después de la tormenta. Como suele suceder entre los árbitros, sólo uno entre cien sabe reconocer sus errores y proclamarlos noble y sinceramente. Todos buscan justificaciones convencionales y aseguran haber cumplido con su obligación. Sin ir más lejos, Ausocua incluso aseguró que aún se quedó corto, que debió mostrar más tarjetas. Una pena.

PES PEREZ CONTRA LOS RUMANOS

Abanderado del nuevo estatuto arbitral, el aragonés Pes Pérez indignó a los aficionados que se habían dado cita en Sarriá para presenciar la final del «Ciudad de Barcelona». A los seis minutos de juego había ya mandado a la caseta, por motivos que él solo sabrá, a dos jugadores del Universitatea de Craiova. Estuvimos en dicho partido y podemos testimoniar que la primera tarjeta amarilla que mostró fue innecesaria. La víctima había sido un jugador rumano, por una entrada absolutamente normal a un contrario. A partir de ahí, el diluvio. Tú a la calle, tú también y aquí mando yo. Lamentable. Si en este partido Pes Pérez expulsó a tres jugadores, hemos visto muchos encuentros en los que, según su norma, habría que sacar tarjeta roja a los veintidós contendientes. El «referee» zaragozano se propuso hacerse notar y lo consiguió con creces pero cometiendo un grave y contradictorio error puesto que tras las dos primeras expulsiones, Lanchas hizo una entrada con los dos pies por delante que se quedó incólume y algunos jugadores rumanos

ismo arbitral

cometieron evidentes actos de falta de respeto hacia su persona sin que las cartulinas apareciesen. Esto da pie a creer que Pes Pérez era consciente de que se había equivocado y que, como mínimo estaba asustado y confundido. «¿Qué estoy haciendo y por qué?»...

● PLAZA DEBE TOMAR SOLUCIONES DRASTICAS PARA QUE LA PROXIMA LIGA NO SEA UN DUELO ENTRE ARBITROS Y JUGADORES

Un jugador españolista nos comentaba su disgusto: «Quizás estuviera justificada una expulsión pero no las otras dos. Pes Pérez sembró la confusión entre todos y estropeó la final, privando al público de un partido cuando menos normal. No había motivo para tanto. Estuvo innecesariamente riguroso.» El protagonista, en el colmo de la audacia, declararía unos días más tarde que los jugadores rumanos deberían ser castigados de forma ejemplar por su mala educación. De acuerdo. Pero, ¿quién provocó esta situación y, en consecuencia, quién debe ser el castigado? El propio público españolista, aunque las decisiones de Pes Pérez favorecían extraordinariamente a su equipo, repudió al árbitro y aplaudió al equipo rumano que haciéndose cargo de la injusticia cometida.

EL PELIGRO DEL PROTAGONISMO

También en Sevilla, en partido entre el Betis y el Standard de Lieja, hubo jaleo arbitral. Jiménez Sánchez, del Colegio Murciano, se mostró excesivamente benevolente con los jugadores béticos y, a pesar de que mandó a Biosca a la caseta por repeler una agresión de Sigunvinsson, se olvidó de mostrarle la tarjeta roja a Megido que provocó e intentó agredir al belga Poll y, por contra, fue éste el que tuvo que tomar el camino de los vestuarios. De lo que se deduce que los árbitros están pasados de mentalización en el sentido de cortar el juego duro de los equipos extranjeros que vienen al verano hispánico. En todo caso, al margen de normas y actitudes ante el reglamento, parece como si los obreros del pito tengan aplicada una pésima interpretación de lo que debe ser la autoridad, la imparcialidad y la honestidad. Las tarjetas a destajo no son la solución. Una justamente exhibida, en el momento oportuno, debería bastar para acabar con las «sublevaciones» de los jugadores. Liarse a mostrarlas a diestro y siniestro no sólo es una actitud estúpida e inútil sino que refleja poca personalidad y desmesurado afán de protagonismo. Los árbitros se están poniendo en un plan de «pasotas» intolerable y la prueba está en estos ejemplos que hemos referido. Expulsar a un jugador por abrir la boca, echar el aliento o levantar los brazos es una forma anormal e inhumana de provocar males mayores.

ATENCION, SEÑOR PLAZA

Suponemos que el presidente de los árbitros, José Plaza, debe estar al día de lo ocurrido en este verano caliente de nuestro fútbol. Lo importante, sin embargo, no es el pasado, sino el futuro. Si los acontecimientos relatados se producen en un partido de campeonato, con los puntos en juego, el desastre puede ser mayúsculo y las consecuencias, imprevisibles. Plaza (si es que no lo ha hecho ya) debe tomar medidas drásticas, actuar rápidamente y zanjar por lo sano ese afán de protagonismo surgido en algunos de sus «jóvenes leones» del arbitraje.

Tengamos en paz la fiesta del fútbol 78-79, a punto de comenzar. Y no la compliquemos con protagonismos arbitrales inútiles y fuera de lugar en una Liga donde las únicas estrellas son los futbolistas.

Al menos, son a ellos a los que el público paga por ver.

Equipo DON BALON

cartas a db

FELMAN, LA PUNTILLA

Creo que Felman tiene un puesto seguro en la delantera del Valencia. Fue una pieza clave en el Boca Juniors, y en la temporada anterior, marcó ocho goles, que teniendo en cuenta los pocos partidos que jugó, es un porcentaje elevado si lo comparamos con el rendimiento de otros jugadores extranjeros. Al Valencia debe interesarle un hombre de sus características, que por algo el propio Kempes ha recomendado que se quede. Junto a la gran estrella del Mundial, y Diarte, Felman puede ser la puntilla de un Valencia que todos esperamos que sea la gran atracción de la próxima Liga. Creo que los veintinueve partidos que jugó en total la última temporada vistiendo de blanco, son suficientes para que el Valencia decida renovarle, para tenerlo a su disposición una vez renueve Kempes.

Enrique PARDO, Villarreal (Castellón)

MELER, MUY MAL

Me entero por DON BALON de que el presidente del Español, Manuel Meler, despreció una oferta del Barcelona por Solsona que superaba en veinte millones a la que le hizo el Valencia. Me pregunto si a este señor no se le podrían exigir responsabilidades y explicaciones. Creo que los socios del Español deberían instar a Meler a que justificara su actitud, pues en principio parece que ha obrado con ligereza. Veinte millones son muchos millones para un equipo modesto como es el conjunto blanquiazul que no nada precisamente en la abundancia. Por otro lado también quisiera decir que los cuarenta y cinco millones que el Barcelona pagaba por Solsona me parecen tan excesivos como los treinta que ha pagado por Félix y los treinta más que ha «aflojado» por Tarrés.

Juan TORRES, Benicarló (Castellón)

CICLISMO BAJO CERO

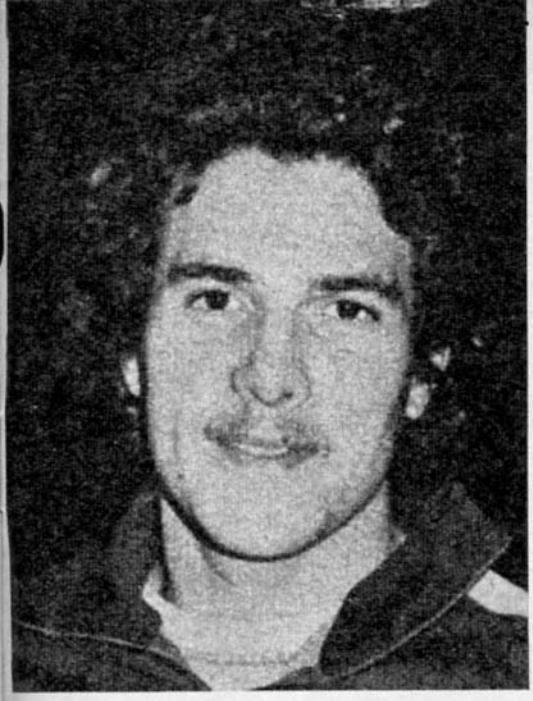
Un año más España ha mandado una representación a los Campeonatos del mundo del ciclismo. Desde la retirada de Timoner el ridículo es una constante en nuestras actuaciones. La culpa no es de los corredores sino de quienes los mandan a luchar contra gente mucho más preparada que ellos y siempre en mejores condiciones. Me parece que a los directivos les gusta mucho figurar y mandan a los ciclistas como excusa para que ellos puedan darse un paseo por el extranjero y codearse con los dirigentes de los demás países. Personalmente creo que sería mucho más lógico renunciar a la participación si no se tienen verdaderas posibilidades ya que en pleno siglo XX no podemos ir por el mundo con más equipaje que la esperanza y la ingenuidad. Vamos, digo yo...

L. PANTOJA (Cáceres)

LA GUERRA JUANJO-MIGUELI

Una de las máximas de esta vida es vivir de acuerdo a nuestras posibilidades. A Juanjo se le debe haber olvidado, o es que nadie se preocupó de enseñársela. Sólo así me explico que pretenda compararse a Migueli. Yo no dudo de que Juanjo pueda ser un buen central. De momento sólo ha jugado para salir del paso y por eso está en el banquillo. Migueli demuestra en cada partido que no sólo es el mejor central del Barcelona, sino que también es uno de los mejores de Europa. Lógicamente éste debe ser el titular y no el otro, porque Juanjo calentaría banquillo en el noventa por ciento de los equipos de Primera División. Para mí que este chaval se quiere autopromocionar y no sabe cómo hacerlo.

M. PINELL (Tarrasa)



CASO LOPEZ BALCELLS

Aún no ha comenzado la temporada y el Barcelona ya tiene que enfrentarse a graves problemas. Siempre estamos igual y cuando no es una sección es en otra. En lo referente al caso del jugador de balonmano, López Balcells creo que el Barcelona se ha equivocado o, mejor, se contradice en sus posturas. Me explicaré. Ahora teniendo a toda la plantilla en contra se empeñan en mantener a «Quico» en el equipo alegando aquello del principio de autoridad, pero por esa misma razón debían haber mantenido firme su primera postura, que no fue otra que la baja para el jugador. Este asunto me recuerda el enfrentamiento Cruyff-Weisweiler. El holandés se quedó aquí y no nos resolvió ninguna papeleta en tanto que el entrenador se fue al Colonia y le ha hecho campeón de Liga y de Copa. De momento la historia se repite. El Barcelona impone al jugador. ¿No se volverán a equivocar?

Eduard ROIGE
Canovellas (Barcelona)

PES PEREZ: OVEJA NEGRA

Hasta ahora se ha venido diciendo que los directivos eran el cáncer del fútbol español y que por culpa de su desafortunada gestión la mayoría de los clubs estaban en bancarrota y que se dedicaban a malgastar el dinero de los socios. A la vista de la actuación del colegiado aragonés Pes Pérez en el Trofeo Ciudad de Barcelona, también se podrá decir que los árbitros juegan con el dinero de los aficionados. Este hombre imposibilitó lo que podría haber sido un buen partido de fútbol y sus absurdas decisiones me hicieron sentir vergüenza ajena. Jamás había visto nada parecido y cuando salía del campo pensaba si era justo que estos hombres le hicieran perder a uno la afición al fútbol. Lamentablemente el señor Pes Pérez fue la «oveja negra» del Ciudad de Barcelona. No hay derecho.

J. ROBERT (Badalona)

¿RENEGADO CARDEÑOSA?

Soy aficionado bético y no me han gustado nada esos rumores que han circulado por ahí en el sentido de que Julio Cardeñosa había dicho que él no quería ni pensaba jugar en Segunda División. Es cierto que a todo jugador le gusta estar en un equipo grande como el Barcelona, y Julio no es una excepción, pero él mismo ha desmentido esa noticia en unas manifestaciones aparecidas en «El Correo de Andalucía». Sépanlo los catalanes. El Betis, por su parte, volverá muy pronto a Primera y debe ser considerado también como uno de los «grandes». Espero publique pronto mi carta: Cardeñosa no es un renegado.

Jaime Rodríguez SACRISTAN
(Sevilla)

SUSCRIBASE A donbalon ENVIANDO ESTE CUPON

TARIFA DE SUSCRIPCION

ESPAÑA: SEIS MESES, 1.300 PESETAS; UN AÑO, 2.600 PESETAS.
EXTRANJERO: SEIS MESES, 1.700 PESETAS; UN AÑO, 3.400 PESETAS.
SOBRETASA POR ENVIO AEREO: SEIS MESES, 350 PTAS; UN AÑO, 700 PTAS.

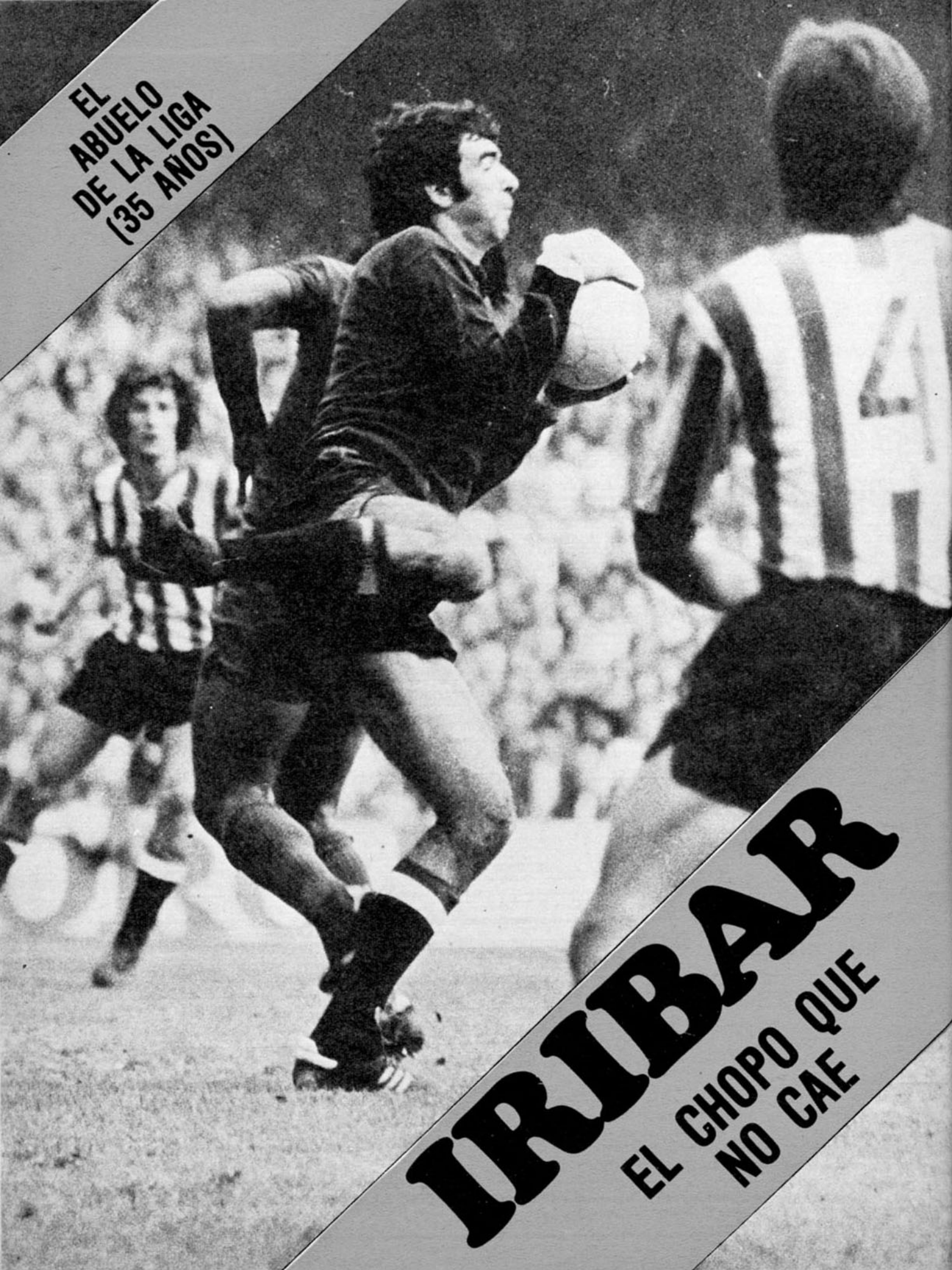
NOMBRE ..... DIRECCION .....
TELEFONO ..... CIUDAD ..... D. P. .....
PROVINCIA ..... PAIS .....
Marque con una X la forma de pago preferida. ☐ Talón nominativo. ☐ Giro postal.
Adjuntar talón o mencionar número de giro postal.

Las suscripciones que nos lleguen durante el mes serán atendidas a partir del primer número del mes siguiente

Dirección:
DON BALON
Rocafort, 241, 5.º 3.ª
BARCELONA-15
(España)

Quedan únicamente autorizadas a contratar suscripciones la propia revista y OPEC, S. L., glorieta de Ruiz-Giménez, 4, 2.º izqda. MADRID.

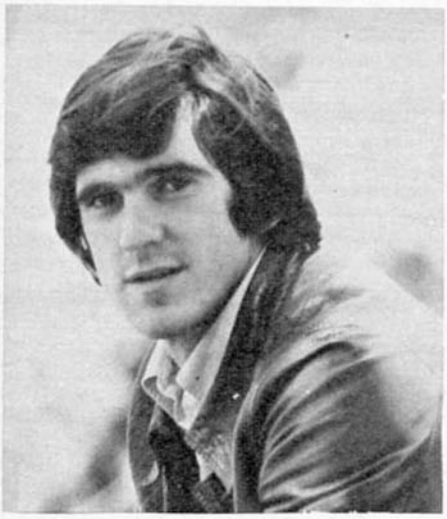
EL ABUELO DE LA LIGA (35 AÑOS)



IRIBAR

EL CHOPO QUE NO CAE

●EL GRAN META VASCO HA ANUNCIADO QUE ESTA SERA SU ULTIMA TEMPORADA



●PROFECIA: «DESPUES DE MI, ARCONADA»

Es el recordman del fútbol español. Esta será su 17 temporada en Primera División, una cifra que en estos momentos ningún jugador español puede presentar. Y quizás sea la última. Con 35 años cumplidos, «El Chopo» piensa lógicamente en la retirada: **«Yo me encuentro bien y no he perdido la ilusión pero, claro, a mi edad hay que ir pensando en el adiós y dejar paso a los jóvenes».**

Cuando llegue ese día, San Mamés podrá vestir las mejores galas de su historia. Iríbar, para los vascos, es algo más que un portero.

—Soy el más antiguo del equipo y llevo el brazalete de capitán. La gente de Euskadi ve en mí a un símbolo, al abanderado del deporte. Nunca me ha gustado practicar el juego de las vanidades pero he de confesar que todo esto me halaga mucho y hace que intente superarme siempre.

—Ultimamente, sin duda por este motivo, el público es muy benévolo con usted. Le perdona fallos que a otro no le perdonaría.

—Bueno, en primer lugar no creo que haya fallado tanto. Por ahora, en cambio, tengo más experiencia. Y eso también vale. Con respecto a esa benevolencia, pues sí. El público siempre me ha tenido afecto y cariño. Confían en mí.

«DESPEDIRME CON UN TITULO»

Con Iríbar el Athletic ha ganado varias Copas de España, diversos Trofeos veraniegos y ha sido finalista de la Copa de la UEFA. Pero nunca la Liga, que no consigue desde 1956: **«Me gustaría tanto despedirme siendo campeón de Liga».**

—¿Está este título al alcance del Athletic?

—Creo que sí. Nosotros no tenemos las figuras que tienen el Valencia, el Madrid o el Barcelona pero en el equipo hay calidad suficiente para aspirar al máximo. La plantilla del Athletic está bien compensada en todas sus líneas, con veteranos y jóvenes. Podemos ser campeones, claro que sí.

—La obsesión por la Liga, ¿hará que se olvide de la UEFA y de la tradicional Copa de España?

—Tanto como olvidarse, no. Debemos luchar en todos los frentes, sin reservas, en busca de la victoria. Pero no cabe duda de que la Liga será nuestro primer objetivo esta temporada. Todos deseamos este título hace mucho tiempo, empezando por nuestro presidente.

A José Angel se le ha preguntado muchas veces por su sucesor. Una vez más surge la cuestión: **«Hay varios buenos porteros en España pero yo, sin que se enfaden los demás, creo en Arconada más que en ningún otro».**

—Sin embargo, en Argentina jugó Miguel Angel. Y lo hizo bien.

—Miguel Angel es un gran portero pero tiene ya 30 años. Arconada, con 24, tiene más futuro.

«LA AFE ES FUERTE. VENCERA...»

Hombre curtido en la vida y en el deporte, a Iríbar pocas cosas pueden sorprenderle ya de este paradójico mundo del fútbol. No obstante, el conflicto FEF - AFE ha tocado la línea de flotación de su capacidad de asombro: **«Pienso que lo más lógico y coherente hubiera sido negociar mucho antes, con calma, sin tener que recurrir a medidas extremadas».**

—¿Iríbar votó «sí» a la huelga?

—Yo soy uno más de la Asociación y como tal me someto a lo que decida la mayoría. En este caso, la decisión de la huelga fue unánime en todos, salvo dos abstenciones.

Tenemos que insistir en el tema. El caso alcanza ya los más altos niveles. Consejo Superior de Deporte, Ministerio de Trabajo. En términos populares, un follón de primer orden. ¿Inavitable...?

—Creo que se pudo haber evitado. Lo que pasa es que cuando no se atienden las reivindicaciones legales y pacíficas, es necesario recurrir a procedimientos extremos, que a ninguno nos gustan pero que se hacen obligados. Me consta que otros países europeos, los jugadores consiguieron ganar su revolución y han alcanzado unos derechos justos, ¿Por qué aquí vamos a ser la excepción? El futbolista español está bien pagado, sí, pero sólo un mínimo porcentaje. Los demás tienen unas ganancias muy modestas y encima están atados a sus clubs, sin libertad para poder disponer libremente de su futuro profesional. Y esto no está bien y por ello luchamos, en nombre de esos cientos y cientos de compañeros que tienen estos problemas.

—Probablemente que a usted no le afectan. ¿O le han afectado alguna vez?

—No, nunca. Siempre he estado contento en el Athletic y aunque se habló en varias ocasiones de mi traspaso a otros clubs, la verdad es que jamás me preocupó demasiado el tema. El Athletic ha sido toda mi vida. Aquí me he hecho como futbolista y como hombre. Me han tratado bien. Pero, ya digo, ésta no es una lucha individual, es la lucha de todos los jugadores unidos, como lo sería la de cualquier núcleo de trabajadores.

—¿Qué pasará el día 3?

—Me gustaría que todo se arreglase antes. Los aficionados no se merecen «esto», pero la AFE no dará su brazo a torcer. Somos fuertes y venceremos.

Mientras, los asiduos a San Mamés preparan una temporada más el coro que ha mitificado a Iríbar. En el año de su adiós, la Liga es una obsesión para este guardameta ya legendario cuya sólo presencia bajo los palos hace temblar las piernas de algunos delanteros.

Oscar PARADELLA

IRIBAR STORY

José Angel Iríbar Cortajerena, nació en Zarauz, el día 1-3-1943. Ha jugado en el Basconia y va a comenzar su 16 temporada en el Ath. Bilbao. Mide 1,84 m. y su peso es de 82 kilos. Ha sido 49 veces internacional, superando el récord de Ricardo Zamora: su debut en la selección española tuvo lugar el 11 de marzo de 1964 en Sevilla venciendo España a Eire (5 - 1), en la Eurocopa. Su última actuación con la camiseta nacional fue el 24 de abril de 1976 en Madrid, ante Alemania Occidental (1 - 1), asimismo en la Eurocopa, bajo el portal del equipo nacional ha encajado 43 goles de los 49 encuentros disputados.

En el club bilbaíno ha jugado 422 encuentros de Liga y ha conseguido la Copa del Generalísimo en los años 1969 y 1973, siendo subcampeón de la UEFA en 1977.

«derrota» de berrocal

Demostración de que los asuntos del boxeo español no funcionan como debieran, lo demuestra el hecho de que el promotor Martín Berrocal perdiera la subasta del combate, valedero para el título europeo de los pesados, entre Alfredo Evangelista y el italiano Dante Cane. Un aspirante, por cierto, a quien la Unión Europea de Boxeo, pese a la campaña inglesa tras la muerte de Angelo Jacopucci, ha ratificado el nombramiento.

El promotor italiano Bruno Bertolani, de Bolonia, ofreció 81.000 francos suizos (3.645.000 pesetas) frente a los 78.000 de Martín Berrocal. Es decir, por 3.000 francos suizos de diferencia (135.000 pesetas) el combate se disputará en Italia, concretamente el día 29 de septiembre en Bolonia, tierra de Dante Cane, un carnicero de 38 años.

Se podía pensar que Martín Berrocal, ante la situación difícil por la que atraviesa nuestro boxeo, prefería que el combate se celebrara en Italia. Buena bolsa para Alfredo Evangelista y nulo riesgo para él, encamado ya con las pérdidas de Lepe (Huelva) que rondaron el millón de pesetas. Y ciertamente, la bolsa de Evangelista en Italia será sustanciosa, ya que, como campeón le corresponde el 60% de la subasta, es decir, 2.187.000 pesetas. Y el porcentaje de probabilidades de revalidar el título, a poco en serio que se lo tome, es casi del cien por cien.

Pero al observar la diferencia entre una y otra subasta, esas 135.000 pesetas, el panorama, a nuestro juicio, varía sustancialmente. En efecto, esos 78.000 francos suizos (unos tres millones y medio de pesetas) permiten afirmar que Berrocal no dejó escapar la subasta sino que la perdió. Conceptos, pues, muy distintos. Y eso nos preocupa, mucho más cuando, para Berrocal, Alfredo Evangelista es el pilar de su imperio pugilístico y con el combate por el título mundial, frente al norteamericano Larry Holmes, a la vista, no puede correr riesgos inútiles.

¿Será cierto que a Berrocal le empieza a cansar el boxeo? ¿Será cierto que las críticas le molestan ya? Esta «derrota» da mucho que pensar, como si Berrocal, que con virtudes y defectos ha hecho mucho por el boxeo español, pretendiera arriar velas antes de que el barco se hunda.

Decididamente la jugada de Berrocal en Italia es extraña. A lo mejor es sólo una «serpiente de verano», pero...

LA LOCURA DE SEPTIEMBRE

Cinco campeonatos europeos con protagonista español están programados para el próximo mes de septiembre; tres de ellos en España y dos en Italia. Tras un mes de agosto que se ha caracterizado por la escasez de veladas a todos los niveles, el mes de septiembre debe calificarse de locura. Porque a esos cinco títulos europeos en juego, se unen una serie de veladas, a nivel nacional, de cierta importancia.

Sin embargo, a nuestro juicio, la nota realmente importante del mes de septiembre es la inauguración de un nuevo local en Barcelona. Un local que llaman «Nou Olimpia», que tratará de llenar el vacío dejado por el Gran Price. Su inauguración está prevista para la segunda quincena del mes de septiembre y estará dedicado semanalmente a la promoción del boxeo modesto.

Volviendo a esos cinco títulos europeos, el fuego lo rompe el argentino, naturalizado español, Avenamar Peralta, quien el día 5, en la localidad italiana de Bibione —a 60 kilómetros de Venecia— se enfrentará al titular de los semipesados, Aldo Travesaro. Tras dos aplazamientos, finalmente el combate, según nos confirmó el promotor italiano Rodolfo Sabbatini, se celebrará en la fecha indicada.

Seguirá, en orden cronológico, el campeonato de Europa de los superligeros, entre el campeón británico Colin Powers y el español Fernando Sánchez, que tendrá lugar el 9 de septiembre en Miranda de Ebro. La organización es del promotor bilbaíno Xabier Azpitarte.

Fijado en principio para el día 16, en León, el combate valedero para el título europeo de los plumas. Combate que enfrentará a dos púgiles españoles: de un lado, el campeón, Roberto Castañón; de otro, el vallisoletano Mariano Rodríguez, campeón nacional. La organización es de Martín Berrocal.

También Martín Berrocal, con el señuelo de dos millones de pesetas de bolsa ha conseguido que el italiano Franco Zurlo, campeón europeo de los gallos, exponga voluntariamente su título ante el almeriense Juan Francisco Rodríguez. El combate está previsto, inicialmente, para la primera quincena de septiembre en Almería.

Finalmente, el combate valedero para el europeo de los pesados —tema del que nos ocupamos ampliamente en otro lugar de este número— entre Alfredo Evangelista y Dante Cane, previsto para el día 29 en Bolonia.

A esta interminable relación de fechas de combates internacionales, según indicábamos, unan ustedes la serie de combates, a nivel nacional, previstos para septiembre. En principio, tres campeonatos de España están previstos para ese mes. Primero, defensa del campeón mosca Mariano García, en Calatayud, ante el catalán Germán Yeste. Segundo, defensa del campeón superpluma Isidoro cabeza, aprovechando su éxito en Lepe (Huelva). Tercero, defensa del campeón welter «Dum Dum» Pacheco, en Almería, ante José López Barrilado.

Parece como si el boxeo español, tras los sucesos de este verano, quisiera salir de su letargo y comenzar con buen pie la nueva temporada. De todas formas' esta relación triunfalista de fechas y combates no debe impedirnos ver el bosque de defectos y errores sobre los que se asienta el boxeo español.

Por si fuera poco, en ese mes de septiembre también comenzará sus trabajos la Comisión Técnica, bajo la presidencia de Roberto Duque. Una comisión que tiene por objeto la adopción de las medidas necesarias para la pretendida humanización del boxeo. Dicho en otras palabras, para que el señor Castejón, don Benito, pueda estar tranquilo ante el señor Cabanillas, don Pío. Papel y palabras, pero realidades —léase ayuda económica— pocas. Al tiempo.

SECRETISIMO

Por una bolsa idéntica a la que percibió en Lepe (Huelva), el italiano Natale Vezzoli, campeón de Europa de los superplumas, aceptaría conceder la revancha a Isidoro Cabeza en España. La bolsa de Vezzoli fue de 1.800.000 pesetas.

• • •

El promotor asturiano José Luis Paraja ofrece al campeón de España de los superwelters, Andoni Amaña, una bolsa de 150.000 pesetas por exponer voluntariamente, en Gijón, su título ante Fernando Pérez. Amaña tiene muchos problemas para encontrar un aspirante a su título, hasta el punto de que la Federación Española ha tenido que ampliar por dos veces el período para la presentación de retos.

• • •

En 100.000 pesetas ha fijado su tarifa Manuel Massó, independizado de los promotores Antonio Tejeda y Xabier Azpitorte, por combate en juego. Esa será su bolsa por boxear' en Cuenca, con el chileno Héctor Molina.

• • •

«Nino» Jiménez, ex campeón de Europa de los plumas, tras su ruptura con el promotor Martín Berrocal, se ha incorporado a la «Cooperativa de Púgiles y Preparadores», que encabeza Elio Guzmán, presidente del Colegio Nacional de Preparadores. El púgil reaparecerá el próximo 2 de septiembre en Guadalajara.

• • •

Una diferencia de 50.000 pesetas separa a «Dum Dum» Pacheco del promotor asturiano, José Luis Paraja, para exponer su título nacional welter ante el aspirante José Ramón Gómez Fouz. Paraja ofrece 250.000 pesetas y Pacheco pide 300.000 pesetas.

• • •

Roberto Castañón, campeón de Europa de los plumas, se queja de falta de compenetración con su actual preparador, José M.ª Martín, «Búfalo», prefiriendo a su prepardor de toda la vida, el leonés Guillermo Valbuena. «Búfalo» es el preparador de los púgiles del promotor Martín Berrocal.

• • •

Entre el promotor Martín Berrocal y el mánager Elio Guzmán, las relaciones están completamente rotas. Ahora, Guzmán está en conversaciones con Enrique Soria, «enemigo número uno» del promotor.

EN EL «U.S.A. OPEN»

todos contra borg

FOREST HILLS YA ES HISTORIA. AHORA ARDE EL INFIERNO DE «FLUSINGH MEADOW»

Desde este lunes, el tenis mundial cuenta con un nuevo paraíso. ¿O será infierno? El «U.S. Open», ha dejado de tener como sede el tradicional marco de Forest Hills y se ha ido unas millas más allá, donde en el corto espacio de doce meses la Federación norteamericana ha constituido el nuevo «National Tennis Center» con un total de 36 pistas, nueve de ellas cubiertas. Y dos estadios, uno con capacidad para casi 20.000 espectadores —la gran pista central bautizada con el nombre de Louis Amstrong— y otro, anexo, al estilo de Wimbledon, capaz para 6.000 personas.

Cuentan los tradicionalistas del tenis, en los U.S.A., que este 28 de agosto de 1978, día en que se abren oficialmente las puertas del nuevo centro, equivale algo así como al del Apocalipsis. Y cuenta que te contaré, recuerdan una profecía de aquel a quien apodan «San Richard»: **«Llegará un día en el que la hierba de Dios será destruida y el tenis se convertirá en una simple batalla en el barro. Y todavía vendrán días peores. Nuestros campeonatos serán trasplantados a una pradera y el suelo será transformado y petrificado, hasta el punto de convertirse en un campo tan desnudo, duro y abrasador como los terrenos del infierno. Entonces el hombre prudente se preguntará si el Diablo no habrá hechizado a nuestros jefes y si él mismo no se habrá convertido en el 'Grand Padre de nuestro Juego Sagrado'».**

El «San Richard» fue un pionero del tenis norteamericano, al que dominó sobre la impecable y verde hierba de Newport en Rhode Island, desde 1881 hasta 1887. Para este santón de finales de siglo, aquel lugar debía de haberse llamado —y así lo denominaba él— «Jardín de Newport».

La profesía de «Sant Richard» se está cumpliendo. Del «Jardín de Newporte» o «tierra de Dios», los Internacionales de los Estados Unidos pasaron a la hierba de Forest Hills, treinta y cuatro años más tarde. Forest Hills fue el escenario de los Internacionales desde 1915 hasta 1920 y a Forest Hills regresaron definitivamente en 1924. La hierba era cada vez más imperfecta y en 1975, después de una especie de ultimátum de la Asociación de Tenistas Profesionales, se sustituyó la hierba por la verde tierra U.S.A., conocida como Hard - Tru. Dos años de conversaciones y discusiones —habían comenzado en 1973— dieron como resultado que de la hierba, se pasaba a la tierra; para los creyentes en la profesía, a la «batalla en el barro».

Los puristas dicen que la tierra batida es un terreno ideal para el «parking» —de hecho, en Forest Hills, donde hay pistas de tierra tipo europeo, se sacrifican éstas para estacionar automóviles, en los grandes acontecimientos— y que incluso el cemento es inadecuado, pues lo mismo podía jugarse en la autopista de Manhattan.

EL TERRENO DE SATAN

La profecía sigue su curso... De «batalla en el barro» se llega a la «pradera» o «prado» que esto es, ni más ni menos, lo que significa Meadow. De los 12 kilómetros al este de Manhat-

FOTO: CASTELLA

La gran pista central, capaz para 20.000 espectadores, ha sido bautizada «Louis Armstrong».

tan del West Side Tennis Club, al «U.S.T.A. National Tennis Center», al lado del Shea Stadium, en terrenos de la antigua Exposición Universal. Habrá que subirse en el metro número «7» o en el tren que recorre la línea de Port Washington.

El «terreno de Satán» lo ha ensayado el australiano Tony Roche quien ha asegurado, en efecto, que **«durante el dia si hace calor, uno tiene la impresiòn de jugar en el infierno».**

El año pasado, en Las Vegas, se discutió con los jugadores americanos el tipo de piso que preferian en el nuevo centro. Las mujeres estuvieron unánimemente de acuerdo, en tanto que los hombres votaron y el resultado fue de 96 a cero a favor de esta nueva superficie. Los americanos quieren acortar la duración de los tantos, haciendo más efectivo el servicio y la volea, sus grandes armas. Pero contra esta incuestionable ventaja para su estilo, uno de los componentes de la compañia productora de este «piso a estrenar» ha dicho que «será agradable para las piernas y que el juego no irá mucho más rápido que sobre la tierra batida».

El «Decoturf» que asi se llama al piso en cuestión es un liquido elástico que se extiende encima de una superficie de asfalto. Sobre este material, según Arthur Ashe, uno puede jugar desde el fondo o ante la red. «Depende —ha dicho el negrito de Richmond— de su propia capacidad.»

TODOS CONTRA BORG

Algo ha cambiado, asimismo, en el «U.S. Open». Ya no será el final del «Grand Slam», sino el tercer eslabón de una cadena de cuatro que ahora terminará —en lugar de comenzar— en diciembre, en el Kooyong Stadium australiano de Melbourne. En «Flusing Meadow» no podrá coronarse Borg. Si el sueco gana, le faltará el triunfo en el verano austral. A «iceberg» Borg, le importa poco la superficie: **«A estas alturas** —ha asegurado— **ya me da igual. Acepto el desafio de la nueva superficie».** Pero allí, en Nueva York, para batirle y abatirle, estarán todos: Connors y Vilas, los otros grandes. Y también los demás. Connors que se ha entrenado a fondo para «vengarse» de su dura derrota en la final de Wimbledon. En Londres falló el servicio. Desde mediados de julio, «Jimbo» ha dedicado algunas horas cada dia a mejorarlo. Sus recientes triunfos, le han dado la razón. Vilas con el inefable Tiriac, su mentor, ha preparado convenientemente la defensa de su titulo.

En Flusingh Meadow, todos contra Borg. Y por primera vez en un torneo de esta importancia, una superficie sintética. «Cuando no haya campeonatos —han justificado los responsables de esta construcción— esto será un parque público para que juegue todo aquel que quiera hacerlo. Y esta superficie requiere un mantenimiento mucho más barato que la hierba o la tierra.»

Pero los puristas no perdonan. Y, enfadados y nostálgicos, en su misticismo, recuerdan la profecia: «Si el juego deserta de la hierba de Dios, acabará en el Infierno».

Sea como fuere, Flusingh Meadow arderá durante esta semana y la próxima.

José María DUCAMP

HISTORIA DE LOS GRAND SLAMS

El «Grand Slam» (derivado del Golf), consiste en reunir, en una misma temporada, los títulos de Londres, París, Nueva York y Australia.

Año 1938 Donald Budge
Año 1962 Rod Laver
Año 1969 Rod Laver

LOS GRANDES TORNEOS DEL AÑO

Internacionales de Italia (Roma)

Semifinales: Borg a Dibbs, 6-4, 6-3, 6-0. Panatta a Higueras, 0-6, 7-5 y abandono.

Final: Borg a Panatta, 1-6, 6-3, 6-1, 4-6, 6-3.

Internacionales de Francia (Roland Garros)

Semifinales: Borg a Barazzutti, 6-0, 6-1 y 6-0. Vilas a Stockton, 6-3, 6-3 y 6-2.

Final: Borg a Vilas, 6-1, 6-1 y 6-3.

Internacionales de Gran Bretaña (Wimbledon)

Semifinales: Borg a Okker, 6-4, 6-4, 6-4. Connors a Gerulaitis, 9-7, 6-2, 6-1.

Final: Borg a Connors, 6-2, 6-2, 6-3.

¡SILENCIO, POR FAVOR!

La Copa Davis será millonaria. La pasada semana hubo en Londres una reunión del Comité de Dirección de la Federación Internacional en la que se abordó el tema de la Copa Davis y la publicidad. Ahora se podrá hablar realmente de dinero, puesto que habrá doce millones de pesetas a ganar. Se impondrá, por fin, una preparación adecuada y una obligación de pensar en la «ensaladera» como un fin primordial y no como una carga moral.

A ver si evitamos más sorpresas como las de Baastad.

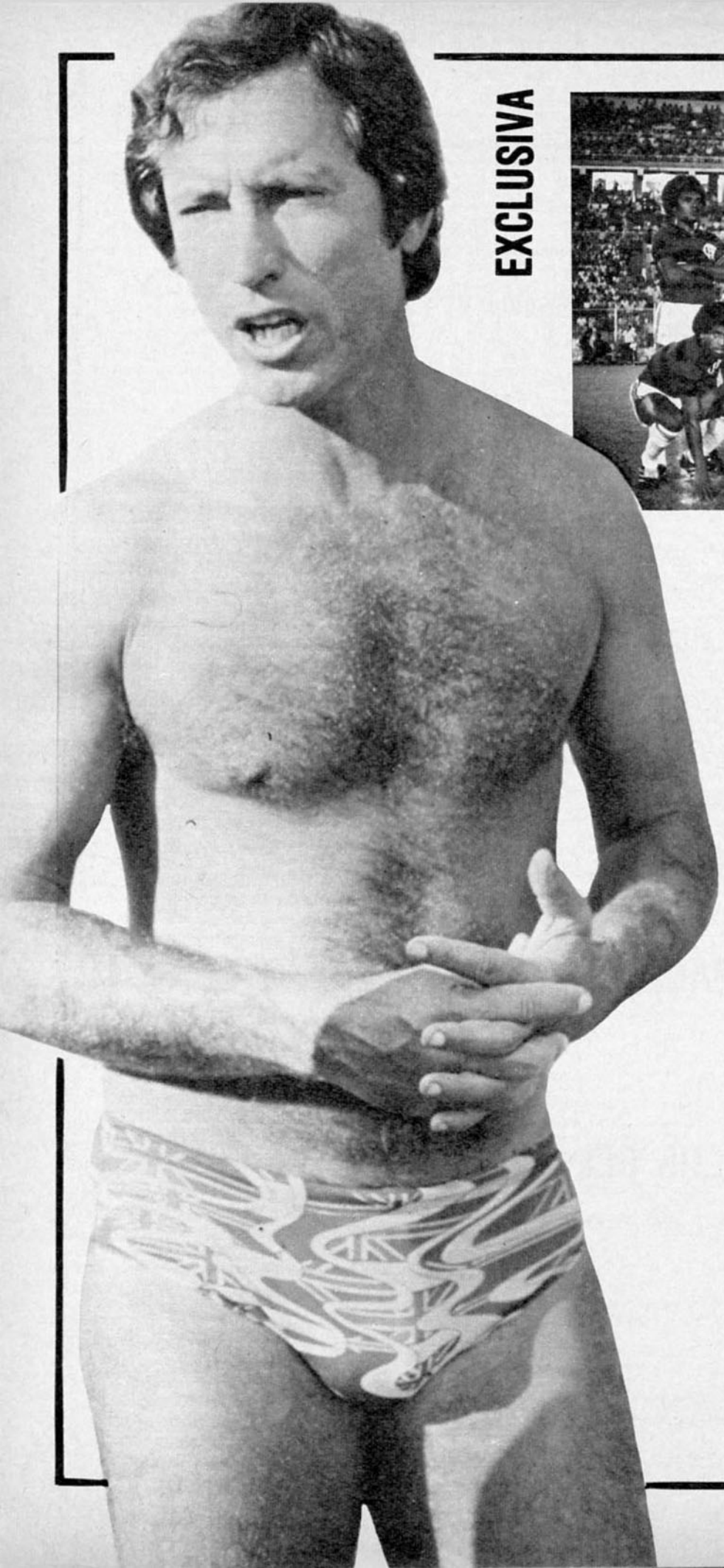
Por cierto que el esporádico pasó por esta Copa Davis-78, con el debut y despedida en Suecia, le ha supuesto a José Higueras, unas ganancias que no han superado las 300.000 pesetas, en tanto que Manuel Orantes, que ganó su propia batalla moral no ha cobrado —ni cobrará— un solo real. De haber ganado en Suecia, el equipo se habría repartido una prima de 800.000 pesetas.

Juan Manuel Couder no será el capitán de Copa Davis para la próxima edición. El vallisoletano está muy desanimado, piensa que su presencia es gafe para el equipo y casi con toda seguridad dimitirá de su cargo. ¿El sucesor? Puede haber sorpresa.

Y sigamos con Copa Davis... Ya se dijo, en su día, que no la patrocinará la firma Malboro. Pero, de cualquier forma, echará humo. Es decir que el nuevo «sponsor» también fuma. En septiembre habrá confirmación pero de momento puede anticiparse que la fórmula no variará. La Federación Internacional quiere mantener la tradicionalidad y el nombre. Otra cuestión a discutir: primero, Copa Davis. Luego, el patrocinador. Y no al revés.

Donde sí estará Malboro —esto ya se anticipó— será en el Godó más caro de la historia: 175.000 dólares en premios. Del 9 al 15 de octubre, en el Real Club de Tenis Barcelona, nuevo nombre: Campeonatos Internacionales de España, Trofeo Conde de Godó, Open Marlboro. Quedará un cuarenta por ciento de espacio libre para publicidad de otros productos.

EXCLUSIVA



COU
mir

«NADIE ME HA ECHADO DE LA SELECCION»

«Argentina ha sido una experiencia inolvidable para mí, un suceso que he vivido con una intensidad que raramente se volverá a producir. Intervenían en ello muchas circunstancias. El hecho de que el Mundial se celebrara a escasos kilómetros de Brasil hizo que nuestros seguidores lo vivieran como algo de lo que ellos mismo formaban parte». Así comienza a explicarse CLAUDIO COUTINHO, que busca en el recuerdo como si quisiera revivir algo que todavía está fresco en su mente.

EL CESPED

Lo cierto es que Brasil no comenzó brillantemente el Mundial. Y que desde un principio Coutinho tuvo en contra a la apasionada crítica brasileña, una de las más exigentes del globo. Como nos decía cierto locutor deportivo en París cuando la selección jugó contra Francia, en el mes de abril, **«en Brasil somos diez millones de entrenadores, todavía más que en España, y cada uno quiere que su opinión prevalezca».** Coutinho es consciente de que a él le iban a exigir más que al resto de seleccionadores, pero aceptó el reto porque estaba seguro de sí mismo, de sus posibilidades de triunfo.

Fue uno de los entrenadores más controvertidos del último Mundial. Pero su imagen, como él mismo asegura en este reportaje, realizado aprovechando su paso por España, no ha salido dañada. Claudio Coutinho, tras la apasionante experiencia de Argentina, ha vuelto al club que ha estado dirigiendo en los últimos tiempos: el Flamingo. De su gira por tierras españolas, hay que destacar las dos finales disputadas contra el Real Madrid, en la última de las cuales, (Torneo de Palma de Mallorca) su equipo se impuso al campeón español. Nuestro director Antonio Hernández realizó esta entrevista sin premura de tiempo, con un Coutinho abierto al diálogo y amante (cosa que le agradecemos) de «Don Balon», publicación que sigue al día en su país. Cordial, correctísimo y excelente conservador, el ex seleccionador brasileño se explica sin fronteras en este reportaje en exclusiva para nuestros lectores.

TINHO:
...ndo hacia atrás sin ira

—Sí, todos creíamos en la victoria final. Pensábamos que la Copa del Mundo iba a ir a Brasil, que era algo inapelable. Incluso yo mismo, pese a ser realista, tenía mi secreta esperanza de que se iba a producir el hecho. ¡Soy brasileño!

Luego vino el desencanto. Brasil no realizó un fútbol fulgurante, como se había pronosticado. Sus primeros encuentros registraron unos resultados parcos, inferiores a lo previsto.

—Tuvimos que luchar con un obstáculo muy importante: el estado del terreno en Mar del Plata. Yo no quiero buscar excusas artificiales, pero dudo mucho que pueda haber en el mundo otro césped tan ingrato para el fútbol del Brasil. Es como si alguien lo hubiera pensado a propósito en contra nuestra. Ya sé que no es así, pero ni nuestro mayor enemigo hubiera encontrado un obstáculo más apropiado para que fracasara nuestro juego.

Le decimos que desde fuera parecían existir también otras causas. Que las agencias de noticias hablaron de desavenencias en el conjunto brasileño y de ingerencias en la labor de Coutinho. Se llegó a decir, incluso, que las alineaciones no las hizo él.

—Eso no es cierto. Yo siempre tuve la máxima autoridad.

Respecto a las contradictorias noticias emitidas en los primeros compases del Mundial, Coutinho nos aclara: **«Efectivamente, las críticas fueron terribles. Pero creo que la afición siempre estuvo con el equipo, pese a las manifestaciones de algunos exaltados. Y la prueba está en que a medida que avanzaba el Mundial, encontrábamos una total comunicación con nuestro público».**

No tiene dificultad en imbuir de nuevo la mente en el recuerdo. Un recuerdo tan cercano:

—Brasil no jugó en los primeros compases como yo hubiera deseado. Pero sigo pensando que el césped fue un factor predominante. A unos jugadores que están acostumbrados a pasar el balón con una exactitud matemática, no se les puede meter de repente en un terreno donde era prácticamente imposible el juego de precisión.

ZICO, RIVELINO

Está claro (al menos para nosotros) que hubo otros factores al margen del césped. Determinados jugadores de Brasil no estuvieron a la altura de su fama, de su prestigio, de su responsabilidad.

—Hubo algún caso extrañísimo, incluso para mí. Por ejemplo, Zico. Un grandísimo jugador, que sin embargo quedó desdibujado en el Mundial, sin poder lucir nunca sus muchas cualidades técnicas.

—Se le presentaba como el «nuevo Pelé»...

—Bueno, eso son cosas de la prensa. Yo no esperaba de Zico que fuera un nuevo Pelé, sino que fuese simplemente Zico.

—Y no lo fue...

—No. Fue un tremendo accidente para nosotros, porque Zico, en un principio, era un elemento fundamental en el juego de ataque.

Hay otro jugador al que no le hizo ningún favor pasar por el Mundial: Rivelino.

El fenomenal interior, el «jugador de la zurda de oro», el ordenador del equipo en el centro del campo, el capitán, estuvo completamente gris.

—Sí, fue otro de los problemas importantes para la selección. Toda la gira previa al Mundial la habíamos realizado con un esquema de juego, con una base de equipo, en la cual tanto Zico como Rivelino eran elementos fundamentales. Luego, el edificio se nos desmoronó y precisamente por donde menos lo esperaba.

Le decimos a Coutinho que las actuaciones de Brasil en la gira previa fueron buenas, tanto en Francia como en Alemania. En París gustó muchísimo el fútbol brasileño, pese a una derrota (la única de la gira) totalmente inmerecida.

—Sí, yo quedé contento de la gira. Y también pienso que no merecimos perder ante Francia en el Parque de los Príncipes. Allí realizamos una buena primera mitad, donde no marcamos de milagro. Luego, ellos nos encajaron un gol al final de sorpresa. En Hamburgo, frente a los alemanes, jugamos muy bien, todavía mejor y ganamos. Creo que fue una gran demostración de las posibilidades que teníamos de cara al Mundial.

¿CAMPEONES MORALES?

Coutinho vive ahora una nueva etapa de su carrera deportiva. El Mundial quedó atrás. Y él debe cumplir su compromiso como entrenador del Flamingo.

—En realidad, yo entrené a Brasil con el permiso de mi club, con el que tengo contrato.

—Se habló de U.S.A., de Oriente Medio y los petrodólares...

—Sí, lo sé. Ofertas supermillonarias, pero yo tenía un contrato, como le he dicho, y debo cumplirlo.

Da a entender que el dinero es marginal para este joven técnico, que está en un

COUTINHO:
mirando hacia atrás sin ira

«ASENSI, SANTILLANA, PIRRI Y JUANITO PUEDEN FORMAR EN CUALQUIER SELECCION MUNDIAL»

momento progresivo de su carrera como entrenador, pese a las críticas tan duras que tuvo su labor entre la prensa de su país.

—**Es cierto, hubo críticas duras al principio. Pero luego ya no. E incluso en los últimos compases, nuestra prensa dijo que debíamos haber jugado la final, que éramos los indiscutibles merecedores de estar en ella.**

—Se habló de Brasil como campeón moral...

—**Yo no quiero decir tanto. Me hubiera gustado jugar la final, nada más. Para todo equipo, gane o pierda después, la meta debe ser estar en lo más alto, en el gran acontecimiento. Yo lamenté mucho no cerrar el Mundial porque pienso, y no creo que sea vanidad, que merecimos cuanto menos disputar ese último partido, en lugar de jugar la consolación para el tercer y cuarto puesto.**

—¿Pone en duda el triunfo legítimo de Argentina?

—**No, no. Vamos a ser buenos perdedores y a no tirar por tierra los méritos del rival. Argentina hizo los méritos suficientes para jugar esa final y ganarla y yo no voy a empañar ahora una victoria tan legítima. Argentina se fue creciendo y por último redondeó un excelente campeonato.**

—Brasil pudo derrotar al once de Menotti...

—**Sí, fue un partido clave. Creo que lo jugamos bien, pero el balón no quiso entrar. Pienso que fuimos superiores, pero ya le digo que eso no vale ahora. Debimos haber ganado, claro. Fue la gran ocasión que dejamos escapar.**

¿A ESPAÑA?

Coutinho nos dice que está orgulloso de algo: Brasil no cayó ante nadie en el Mundial. Nadie pudo derrotarla como selección. Incluso, si la suerte no se hubiera decantado en contra, habría obtenido victoria en lugar de empate... Por ejemplo, contra Argentina...

—Sin embargo, Coutinho, el encuentro contra España fue irregular por parte de Brasil, extraño...

—**Estoy de acuerdo. Fue nuestro segundo partido y todavía no habíamos logrado centrarnos. Estaba demasiado cerca el primer resultado contra Suecia y las críticas terribles en contra. Frente a España, es cierto, no jugamos al nivel deseado por mí. Aparte de que Kubala supo disponer de sus hombres bien en el campo y la selección de ustedes me gustó.**

Dice que pudo pasar a la segunda fase, desde luego: «**A España le faltó preparación ante el Mundial. Yo sabía que Kubala no había tenido demasiado tiempo y que los jugadores llegaban cansados y sin la debida mentalización. Es una lástima, porque siempre he creído en el fútbol español**».

—¿Entrenará Coutinho a alguno de nuestros clubs?

—**No lo sé. Hace años estuve muy cerca, en Francia, en el Marsella. Todavía no he pensado lo que haré en el futuro. Pero España es un país muy sugestivo para un entrenador de fútbol. Aquí hay un gran ambiente para este deporte. Aquí, además, hay muchas y grandes figuras.**

—Como Pereira, Leivinha...

—**Lamenté mucho que Luiz Pereira no estuviese en Argentina. Al final, fue una decisión suya. Hablamos personalmente y quedó claro. Leivinha, asimismo, es un gran jugador, pero su momento físico no era óptimo. Es un caso distinto. Pereira prácticamente tenía un pie en la selección.**

Le preguntamos por Dirceu, ese jugador que ha estado a punto de fichar por un club español (el Barcelona) después del Mundial.

—**Es un gran elemento, desde luego. Un excelente organizador en el centro del campo. Es un jugador para triunfar en cualquier club.**

EL FUTURO

¿Seguirá como seleccionador? Las noticias que han llegado son contradictorias. Le pedimos una puntualización. Coutinho nos dice: «**Nadie me ha dimitido. Simplemente, se ha disuelto la selección y todos hemos seguido nuestros caminos, hemos vuelto a los clubs de origen**».

Le decimos que el sistema español es distinto. El lo sabe.

—**Sí, yo conozco que Kubala no entrena ningún club, que siempre está al servicio de la selección. Bien, esto es algo que en Brasil no se da por ahora. Yo he tenido que volver a mi antiguo club, y cuando estuve en la selección nunca dejé de pertenecer a Flamingo.**

Pregunta capciosa, pero que salió en la charla: «Vendría a España como seleccionador, si alguien se lo propusiera?»

Y la respuesta de un caballero, de un señor del fútbol:

—**Kubala es un buen entrenador y conoce mejor que yo a los futbolistas españoles. Además, ¿para qué elucubrar? No creo que se produzca nunca una proposición de ese tipo.**

—Usted y Menotti seleccionaron a cuatro para el partido del día 30 de agosto, contra el Cosmos. ¿Por qué?

—**Llamamos en primer lugar a Pirri y Santillana. Luego, al decirnos que no, yo contacté con Asensi y Juanito. La respuesta fue también negativa. Lo siento, porque creo que será una fiesta de fútbol y eso es siempre bueno para el profesional. Me consta que ellos hubieran querido venir pero que sus clubs y los compromisos de la Liga se lo impiden. En todo caso, quiero dejar constancia de que son cuatro jugadores muy aprovechables a nivel mundial.**

«EN LA BAJA DE RIVELINO Y ZICO ESTA LA CLAVE DE LA ACTUACION BRASILEÑA EN ARGENTINA»

Coutinho pasó por España al frente de su actual club, el Flamengo. El técnico brasileño aprovechó su presencia aquí para tostarse durante unos días, entre partido y partido, al fuerte sol del agosto hispánico. El Mundial, para él, ya quedó atrás.

COUTINHO

Como seleccionador del Combinado Mundial que se enfrentará al Cosmos el 30 de agosto en Nueva York, Coutinho (junto a Menotti) había pensado en cuatro nombres españoles: Santillana, Asensi, Pirri y Juanito. Ninguno de ellos, a causa de la inminente Liga, podrá estar presente en el acontecimiento. Pero el hecho de figurar entre esa élite de futbolistas mundiales ya es un honor para los cuatro nombres mencionados.

Pon Ponche
CABALLERO
en tu café
Caballero
Ponche
Caballero
Elaborado a base de
Brandy Viejísimo
Luis Caballero, S.A.
Puerto de Sta. María
YO SOY
PONCHELO
Luis Caballero, S.A.
Puerto de Santa María